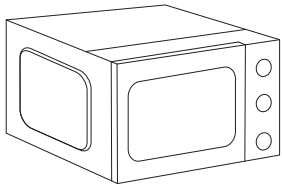
TILLREDA

LV GB
LT DE
RU FR
CZ IT
HU DK
RO NO
SK FI
UA SE
HR PT
RS ES
SI GR
BG NL
TR PL
EE

Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	**5**
DEUTSCH	**11**
FRANÇAIS	**19**
ITALIANO	**26**
DANSK	**33**
NORSK	**39**
SUOMI	**45**
SVENSKA	**51**
PORTUGUÊS	**57**
ESPAÑOL	**64**
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	**70**
NEDERLANDS	**77**
POLSKI	**84**
EESTI	**91**
LATVIEŠU	**97**
LIETUVIŲ	**103**
РУССКИЙ	**109**
ČESKY	**116**
MAGYAR	**122**
ROMÂNĂ	**129**
SLOVENSKY	**135**
УКРАЇНСЬКА	**141**
HRVATSKI	**148**
SRPSKI	**154**
SLOVENŠČINA	**160**
БЪЛГАРСКИ	**166**
TÜRKÇE	**173**



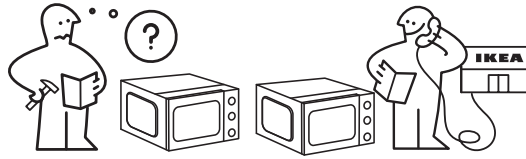
1x

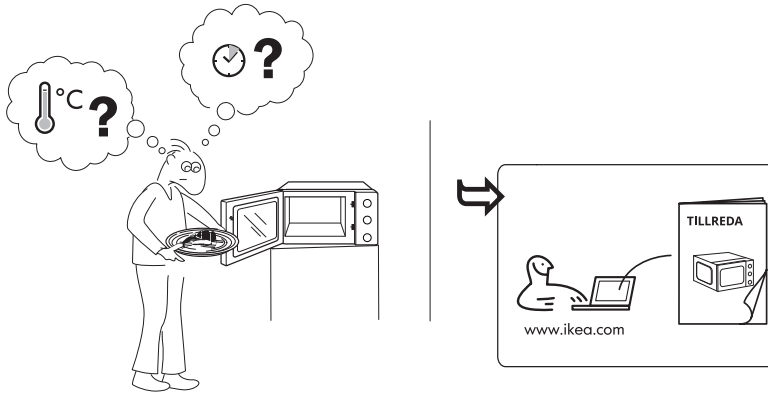


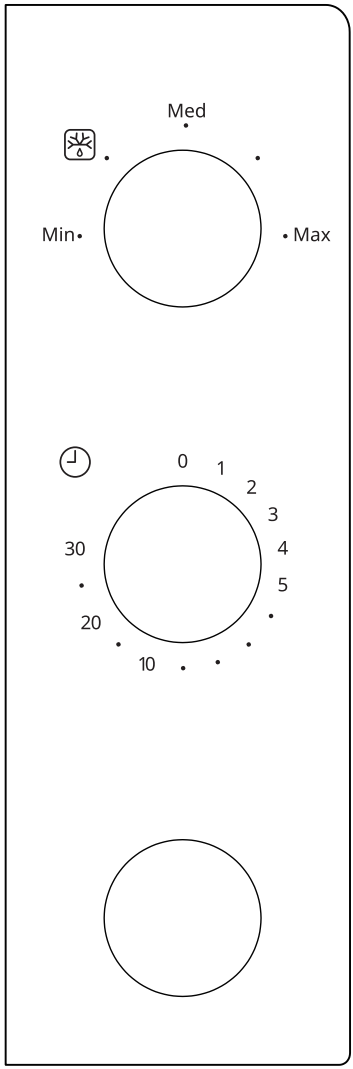
1x



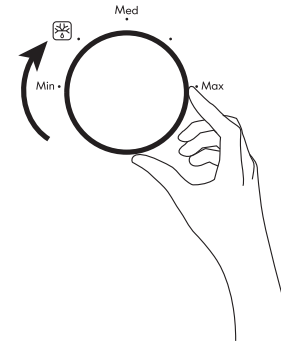
1x



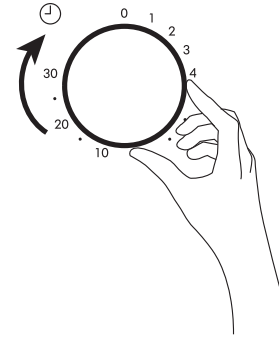




1

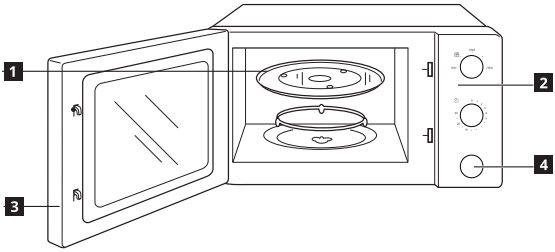


2



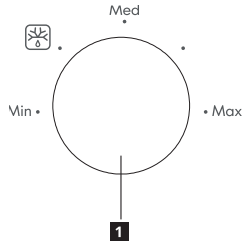
Min		Med	•	Max
115W	**230W**	**390W**	**540W**	**700W**

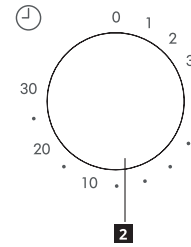
Product description



1 Glass Tray
2 Control Panel
3 Door
4 Door Open Button

Control panel





1 Power knob
2 Timer knob

Functions

1 Microwave power level
Variable power levels add flexibility to microwave cooking. Desired levels can be chose by turnning the power knob.

2 Timer
To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.

Specification

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Rated Voltage:	220-230V~ 50Hz
Rated Input Power (Microwave):	1050W
Rated Output Power (Microwave):	700 W
Oven Capacity:	20 L
Turntable Diameter:	255 mm
External Dimensions:	439.5x340.0x258.2mm
Net Weight:	10.39 kg

ENERGY CONSUMPTION
Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Off mode	0.3 W

Safety information



PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

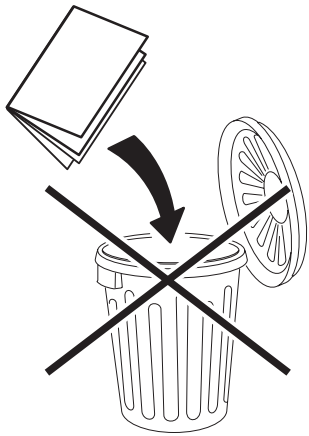
1. Read and follow the specific: **"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".**
2. This device can be used by children of at least 8 years old and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience or knowledge, if they are properly supervised or if they were given instructions relating to the safe use of the device and if the risks involved have been understood. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
6. Heating beverages by microwaves can cause a sudden, delayed burst of boiling liquid.

To download the full version visit www.ikea.com

7. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
8. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
11. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
12. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
13. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
14. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
15. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
16. The microwave oven must be operated with any cabinet door open.
17. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
    - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
    - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
    - farm houses;
    - bed and breakfast type environments.
18. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
19. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
20. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
21. The appliance is intended to be used freestanding or in a cabinet.
22. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
23. This appliance is for household and indoor use only. Don’t use it outdoors!
24. To protect against electric shock, do not immerse main parts of the product, cord or plug in water or other liquids.
25. **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

To download the full version visit www.ikea.com

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
   a) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
   b) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
   c) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

To download the full version visit www.ikea.com

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip ★ For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on **"MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN OR TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN."**

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

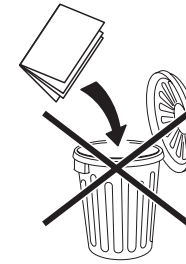
1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

To download the full version visit www.ikea.com

MATERIALS TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN

UTENSILS	REMARKS
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metaltrimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

BE CAREFULLY AND FOR THE FUTURE STORE.



IKEA guarantee

If you want to claim your product warranty or get product support



Please contact IKEA Customer Support, you find the link to the self-service portal or phone number on www.IKEA.com.

To complete your request for service on the selfservice portal, easier find information about your product or spare parts connected to your product, we urge you to note the IKEA article number (8-digits) and the Serial number on the product label.

In the section Technical data / rating plate You can find where the rating plate is located.

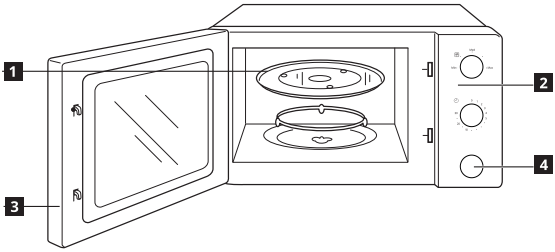
KEEP THE PURCHASE/DELIVERY DOCUMENT!

It is your proof of purchase, the warranty will not be valid without it. The receipt also features the name and the IKEA article number (8-digits) for each appliance purchased.

Please read the technical documentation provided with your appliance carefully before contacting us.

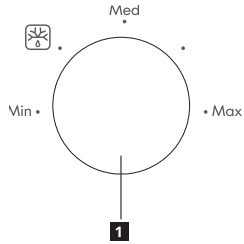
To download the full version visit www.ikea.com

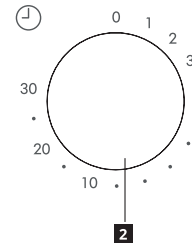
Produktbeschreibung



1 Glasdrehscheibe
2 Bedienfeld
3 Tür
4 Tür-öffnen-Taste

Bedienfeld





1 Mikrowellenleistung-Drehregler
2 Zeit-Drehregler

Funktionen

1 Mikrowellenleistungsstufe
Verschiedene Leistungsstufen geben Ihnen Flexibilität beim Garen mit Ihrer Mikrowelle. Die gewünschte Leistungsstufe können Sie durch Drehen des Mikrowellenleistung-Drehreglers auswählen.

2 Küchenwecker
Einstellung der Garzeit durch Drehen des Zeitschaltreglers auf die gewünschte Zeit gemäß Ihrer Anleitung zum Garvorgang von Speisen.

Spezifikation

Modell:	**TILLREDA 504.867.92**
Nennspannung:	220 – 230 V~50 Hz
Nenneingangsleistung (Mikrowelle):	1050 W
Nennausgangsleistung (Mikrowelle):	700 W
Garraumkapazität:	20 l
Durchmesser des Drehtellers:	255 mm
Außenabmessung:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Eigengewicht:	10,39 kg

STROMVERBRAUCH
Produktinformation zum Stromverbrauch und zur maximalen Zeit bis zum Erreichen des jeweiligen Energiesparmodus.

Aus-Modus	0.3 W

Besuchen Sie für das Herunterladen der vollständigen Bedienungsanleitung www.ikea.com.

Sicherheitshinweise



VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER BELASTUNG DURCH ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENSTRAHLUNG

a) Versuchen Sie nicht, dieses Mikrowellengerät mit offener Klappe zu betreiben, da dies zu einer schädlichen Einwirkung von Mikrowellenenergie führen kann. Die Sicherheitsriegel dürfen nicht zerbrochen oder beschädigt werden.

b) Klemmen Sie nichts in die Frontseite des Herds und die Türe und entfernen Sie Schmutz und Reinigungsmittelreste regelmäßig von den Dichtungsflächen.

c) **WARNUNG:** Wenn die Klappe oder deren Dichtungen beschädigt sind, darf die Mikrowelle erst nach fachmännischer Reparatur in Betrieb genommen werden.

NACHTRAG

Wenn die Mikrowelle nicht einwandfrei sauber gehalten wird, kann ihre Oberfläche zersetzt werden. Die Lebensdauer kann darunter leiden und gefährliche Konsequenzen können daraus resultieren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Zur Vermeidung von Bränden, Stromschlägen, Personenschäden oder übermäßiger Mikrowellenstrahlung bei der Benutzung des Geräts sind die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu berücksichtigen:

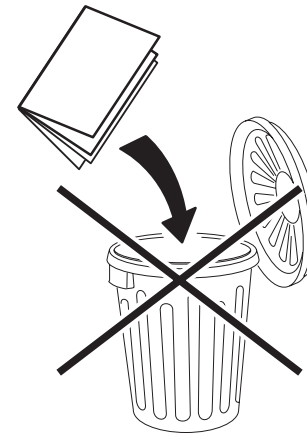
1. Beachten Sie bitte die jeweiligen Hinweise: **„VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER BELASTUNG DURCH ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENSTRAHLUNG“.**
2. Dieses Gerät kann von Kindern im Alter ab mindestens 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben wurden und wenn sie die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Unbeaufsichtigte Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen und warten.
3. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel bitte außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Wartungstechniker oder ähnlich geschultem Personal ersetzt werden, um jede Gefährdung zu vermeiden.
5. **WARNUNG:** Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen eine Abdeckung entfernt wird, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt, sind für nicht sachkundige Personen gefährlich.
6. Bei der Erwärmung von Getränken durch Mikrowellen kann kochende Flüssigkeit aufwallen.
7. Bei der Erwärmung von Lebensmitteln in Kunststoff- oder Papierbehältern behalten Sie bitte Ihre Mikrowelle im Auge, da es zu einer Entzündung kommen könnte.
8. Verwenden Sie nur mikrowellenfeste Küchenutensilien.
9. Bei Rauchentwicklung schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Vorderklappe geschlossen, um Flammen zu ersticken.
10. Die Mikrowellenerhitzung von Getränken kann zu zeitverzögertem plötzlichem Kochen führen, daher ist beim Umgang mit dem Trinkgefäß Vorsicht geboten.
11. Der Inhalt von Saugflaschen und Babykostgläsern ist vor dem Verzehr umzurühren oder zu schütteln und die Temperatur zu überprüfen, damit es nicht zu Verbrennungen kommt.
12. Rohe und hart gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie auch nach dem Erhitzen noch platzen können.
13. Die Mikrowelle sollte regelmäßig gereinigt und eventuell vorhandene Speisereste sollten entfernt werden.
14. Wenn der Garraum nicht in einem sauberen Zustand gehalten wird, kann seine Oberfläche Schaden nehmen. Die Lebensdauer des Geräts wird dadurch beeinträchtigt und es kann zu Gefährdungen kommen.
15. Das Gerät darf nicht hinter einer Küchenschranktür angebracht werden, da es sich dort überhitzen kann.
16. Die Mikrowelle darf nur bei geöffneter Schranktür betrieben werden.
17. Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z.B.:
    - Kantinenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsräumen;
    - für Kunden in Hotels, Motels, Frühstückspensionen und anderen Wohnumgebungen;
    - Bauernhäusern;
    - Gästezimmern.
18. Die Mikrowelle ist zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und

das Erwärmen von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Bränden führen.

19. Metallische Gefäße für Lebensmittel und Getränke sind beim Mikrowellengaren nicht zulässig.
20. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
21. Das Gerät ist für den freistehenden Betrieb oder den Betrieb in einem Schrank vorgesehen.
22. Das Gerät ist mit der Rückseite an eine Wand zu stellen.
23. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen bestimmt. Betreiben Sie es nicht im Freien!
24. Zum Schutz vor Stromschlägen dürfen die Hauptteile des Geräts, das Kabel und der Netzstecker nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
25. **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese zerplatzen könnten.

GENAU BEACHTEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN.



ERDUNG ZUR VERHINDERUNG VON PERSONENSCHÄDEN

GEFAHR

Stromschlaggefahr

Die Berührung einiger Innenteile kann gesundheitsgefährlich und sogar tödlich sein. Zerlegen Sie dieses Gerät nicht.

WARNUNG

Stromschlaggefahr

Falsche Erdung kann zu einem elektrischen Schlag führen. Schließen Sie das Gerät erst an eine Steckdose an, wenn es ordnungsgemäß aufgestellt und geerdet ist.

Dieses Gerät muss unbedingt geerdet werden. Bei einem Kurzschluss verringert die Erdung die Gefahr eines elektrischen Schlags, indem sie den Strom ableitet. Dieses Gerät ist darum mit einem Kabel mit Schutzleitung und Schutzstecker ausgestattet. Dieser muss in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose gesteckt werden.

Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker, wenn die Erdungsvorschriften nicht vollständig verstanden wurden oder Zweifel an der ordnungsgemäßen Erdung des Geräts bestehen. Verwenden Sie bei Bedarf bitte nur ein 3-adriges Verlängerungskabel.

1. Nur ein kurzes Netzkabel wird mitgeliefert, damit sich niemand im verlegten Kabel verfängt oder darüber stolpert.
2. Bei Verwendung eines langen Kabelsatzes oder Verlängerungskabels:
   a) Die angegebene Nennleistung sollte mindestens der des Gerätes entsprechen.
   b) Als Verlängerungskabel dar nur ein 3-adriges Erdungskabel benutz werden.
   c) Es sollte so verlegt sein, dass es nicht über die Arbeits- oder Tischplatte fällt, wo es von Kindern herabgezogen oder zur Stolperfalle werden könnte.

REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

1. Reinigen Sie den Garraum nach Gebrauch mit einem etwas angefeuchteten Tuch.
2. Reinigen Sie das Geschirr wie gewohnt in Seifenlauge.
3. Klappenrahmen und Dichtung sowie angrenzende Teile müssen bei Verschmutzung sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfkantigen Metallabstreifer zur Reinigung des Sichtfensterglases, da eine zerkratzte Oberfläche zu Glasbruch führen kann.
5. Reinigungstip ★ Zur leichteren Reinigung der Garraumwände, falls sie mit Gargut befleckt sind: Eine halbe Zitrone in eine Schüssel legen, 300 ml Wasser hinzufügen und 10 Minuten lang bei 100 % Mikrowellenleistung erhitzen. Den Garraum anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch auswischen.

KÜCHENUTENSILIEN

VORSICHT

Personengefährdung

Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen eine Abdeckung entfernt wird, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt, sind für nicht sachkundige Personen gefährlich.

Siehe die Anweisungen unter **„MATERIAL, DAS SIE IN MIKROWELLENGERÄTEN VERWENDEN KÖNNEN BZW. VERMEIDEN SOLLTEN“.**

Manche nichtmetallischen Küchenutensilien sind nicht mikrowellenfest. Im Zweifelsfall können Sie sie wie nachstehend beschrieben auf Mikrowellenfestigkeit testen.

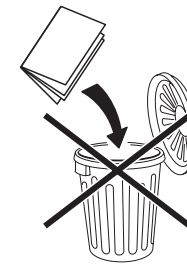
Eignungstest für Küchenutensilien:

1. Ein mikrowellenfestes Gefäß mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml) füllen und mit dem gewünschten Küchenutensil in die Mikrowelle geben.
2. Bei maximaler Leistung 1 Minute erhitzen.
3. Das Küchenutensil vorsichtig betasten. Falls es heiß geworden ist, verwenden Sie es nicht zum Kochen in der Mikrowelle.
4. Nicht länger als 1 Minute erhitzen.

MATERIAL, DAS SIE IN MIKROWELLENGERÄTEN VERMEIDEN SOLLTEN

KÜCHENUTENSILIEN	BEMERKUNGEN
Aluminiumschale	Kann Funkenbildung verursachen. Lebensmittel in mikrowellengeeignete Schale geben.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann Funkenbildung verursachen. Lebensmittel in mikrowellengeeignete Schale geben.
Metall- oder metallbesetztes Küchenutensilien	Metall schirmt die Lebensmittel vor Mikrowellenstrahlung ab. Metallverzierungen können Funkenbildung verursachen.
Metalldrahtbinder	Können Funkenbildung und Brand im Garraum verursachen.
Papierbeutel	Können Brand im Garraum verursachen.
Kunststoffschaum	Kann unter Mikrowelleneinwirkung schmelzen oder die enthaltene Flüssigkeit verunreinigen.
Holz	Trocknet im Mikrowellengerät aus und kann splittern oder reißen.

GENAU BEACHTEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN.



IKEA-Garantie

Wenn Sie Ihre Produktgarantie in Anspruch nehmen oder Produktsupport erhalten möchten



Bitte kontaktieren Sie den IKEA-Kundendienst. Den Link zum Self-Service-Portal oder die Telefonnummer finden Sie auf www.IKEA.com.

Um Ihre Serviceanfrage im Self-Service-Portal abzuschließen und Informationen zu Ihrem Produkt oder zu Ersatzteilen, die mit Ihrem Produkt verbunden sind, leichter zu finden, bitten wir Sie, die IKEA-Artikelnummer (8-stellig) und die Seriennummer auf dem Typenschild zu notieren.

Im Abschnitt Technische Daten / Typenschild finden Sie, wo sich das Typenschild befindet

BEWAHREN SIE DEN KAUF-/LIEFERBELEG AUF!

Er ist Ihr Kaufnachweis und ohne ihn ist die Garantie nicht gültig. Auf der Kauf-/Lieferbeleg finden Sie auch den Namen und die IKEA-Artikelnummer (8-stellig) für jedes gekaufte Gerät.

Bitte lesen Sie die im Lieferumfang Ihres Geräts enthaltene technische Dokumentation sorgfältig durch, bevor Sie sich an uns wenden.

Folgende Informationen zur Entsorgung ersetzen die Regelungen im Abschnitt „Umwelttips“ des User Manual – Benutzerinformationen mit Wirkung ab dem 01.01.2022

• Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts. Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

• Elektronik-Altgeräten in Deutschland



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Hausabfall ist, sondern in einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss. Altgeräte können kostenfrei im lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof abgeben werden.

• Hinweise zum Recycling

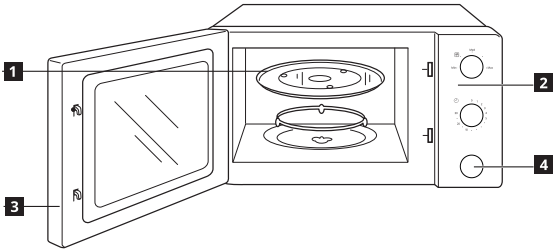


Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

• Rücknahmepflichten der Vertreiber

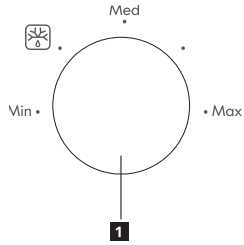
Wer auf mindestens 400 m^2 Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m^2, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

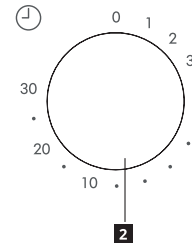
Description de l'appareil



1 Plateau en verre
2 Bandeau de Commande
3 Porte
4 Touche d'ouverture de porte

Bandeau de commande





1 Bouton de puissance
2 Bouton de minuterie

Fonctions

1 Niveau de puissance du micro-ondes
Les niveaux de puissance variables ajoutent de la flexibilité à la cuisson au micro-ondes. Les niveaux souhaités peuvent être choisis en tournant le bouton de puissance.

2 Minuteur
Permet de régler le temps de cuisson en tournant le bouton de minuterie sur le temps souhaité selon le guide de cuisson de l'aliment.

Spécification

Modèle :	**TILLREDA 504.867.92**
Tension nominale :	220-230 V ~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :	1 050 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	700 W
Capacité du four :	20 L
Diamètre du plateau tournant :	255 mm
Dimensions externes :	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Poids net :	10,39 kg

CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ
Informations sur le produit concernant la consommation d'électricité et le temps maximum pour atteindre le mode de faible consommation applicable.

Mode arrêt	0.3 W

Consignes de sécurité



PRÉCAUTIONS À OBSERVER POUR ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION EXCESSIVE AUX MICRO-ONDES

a) N'essayez pas de mettre en marche cet appareil lorsque la porte est ouverte, car cela vous exposerait aux effets nocifs des micro-ondes. Il est important de ne pas mettre en échec ou de modifier le système de verrouillage de sécurité.

b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas la saleté ou les résidus de produit nettoyant s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.

c) **AVERTISSEMENT :** Si la porte ou le joint de porte est endommagé, n'utilisez pas l'appareil tant qu'il n'a pas été réparé par une personne qualifiée.

ADDENDA

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface risque de se dégrader, ce qui peut affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique, de blessure ou d'une exposition excessive aux micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, notamment les suivantes:

1. Lisez et respectez les mesures énoncées dans la section : **« PRÉCAUTIONS À OBSERVER POUR ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION EXCESSIVE AUX MICRO-ONDES ».**
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, si ceux-ci sont correctement surveillés ou s'ils ont reçu des instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et ont bien compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou une

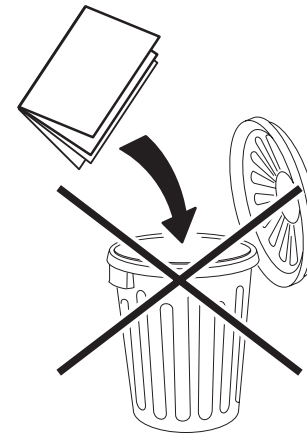
personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

5. **AVERTISSEMENT :** Il est dangereux pour une personne non compétente d'effectuer des réparations impliquant le retrait d'un couvercle qui protège contre l'exposition aux micro-ondes.
6. Le chauffage de boissons dans un four à micro-ondes peut provoquer une explosion soudaine et différée du liquide bouillant.
7. Lorsque vous chauffez les aliments dans des récipients en plastique ou en papier, vérifiez en permanence le four en raison de la possibilité d'inflammation.
8. Utilisez uniquement les ustensiles convenables à la cuisson au four à micro-ondes.
9. Si vous observez de la fumée, mettez l'appareil hors tension ou débranchez-le et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes.
10. Le chauffage des soupes au micro-ondes peut entraîner des éclaboussures lorsqu'elles sont portées à ébullition, soyez donc prudent lorsque vous manipulez les récipients.
11. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou agité et la température vérifiée avant d'être consommés, afin d'éviter les brûlures.
12. Les œufs dans les coquilles et les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans le four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du réchauffage.
13. Nettoyez régulièrement le four et retirez tous les dépôts d'aliments.
14. Dans le cas contraire, cela pourrait causer la détérioration de la surface, affectant la durée de vie de l'appareil et vous exposant à des risques.
15. Afin d'éviter tout risque de surchauffe, cet appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative.
16. Le cas échéant, la porte de l'armoire doit être ouverte lorsque le four à micro-ondes fonctionne.
17. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique ou autre utilisation similaire telle que :
    - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
    - par des clients dans un hôtel, un motel, ou dans d'autres environnements de type résidentiel.
    - les maisons de campagne ;
    - les chambres d'hôtes.
18. Le four à micro-onde a été conçu pour réchauffer les aliments et les soupes. Évitez de sécher des aliments ou des vêtements et de réchauffer des coussins chauffants, des chaussons, des éponges, des chiffons humides et autres au four, car cela vous expose à des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.

Pour télécharger la version complète, visitez www.ikea.com

19. Évitez la cuisson des aliments et des soupes aux micro-ondes dans des contenants métalliques.
20. N'utilisez pas de nettoyant à vapeur pour le nettoyage de l'appareil.
21. L’appareil est destiné à être utilisé de manière non encastrée ou dans une armoire.
22. La surface arrière de l’appareil doit être placée contre un mur.
23. Cet appareil est destiné à un usage domestique et en intérieur uniquement. Ne l’utilisez pas à l’extérieur !
24. Pour vous protéger contre les décharges électriques, n’immergez pas les pièces principales du produit, le cordon ou la prise dans de l’eau ou tout autre liquide.
25. **AVERTISSEMENT :** Évitez de chauffer les liquides et autres aliments dans des récipients fermés, car cela présente des risques d’explosion.

LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET CONSERVEZ-LE POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.



POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE AUX PERSONNES MISE À LA TERRE DE L’INSTALLATION

DANGER

Risques de décharge électrique

Toucher certains des composants internes peut causer des blessures graves, voir mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risques de décharge électrique

Une mauvaise utilisation de la fiche de terre peut entraîner un choc électrique. Ne branchez pas l’appareil sur une prise électrique tant qu’il n’est pas correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, le conducteur de mise à la terre permet au courant électrique de s'échapper, ce qui réduit le risque de décharge électrique. Cet appareil est doté d'un cordon d'alimentation comportant un fil et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise électrique correctement installée et mise à la terre.

Si vous ne comprenez pas toutes les instructions de mise à la terre ou si vous êtes incertain de la qualité de la mise à la terre de l'appareil, consultez un électricien qualifié ou un technicien du service après-vente. Si vous devez utiliser une rallonge électrique, utilisez uniquement une rallonge électrique de type 2 pôles + terre.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'emmêlement ou de trébuchement avec un cordon long.
2. Si vous utilisez un long cordon d'alimentation ou une rallonge électrique :
   a) La puissance électrique indiquée du cordon d'alimentation ou de la rallonge électrique doit être au moins égale à celle de l'appareil.
   b) La rallonge électrique doit être de type 2 pôles + terre.
   c) La rallonge électrique doit être installée de manière à ne pas passer par dessus le comptoir ou la table, car un enfant pourrait la tirer ou trébucher dessus accidentellement.

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher le câble d'alimentation de l'appareil de la prise murale.

1. Nettoyez l'intérieur du four à micro-ondes après utilisation, à l'aide d'un chiffon légèrement mouillé.
2. Nettoyez les accessoires de la manière habituelle dans de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, ses joints et les parties voisines doivent être nettoyés soigneusement lorsqu'ils sont sales à l'aide d'un chiffon mouillé.
4. N'utilisez pas de produit de nettoyage abrasif ou d'objet acéré sur la vitre de la porte, car ils peuvent gratter la surface et par conséquent endommager la vitre.
5. Astuces de nettoyage ★ Pour un nettoyage plus facile des parois intérieures qui peuvent être touchées par les aliments lors de la cuisson : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et faites chauffer à 100 % au micro-ondes pendant 10 minutes. Essuyez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

USTENSILES

ATTENTION

Risques de blessure

Il est dangereux pour une personne non compétente d'effectuer des réparations impliquant le retrait d'un couvercle qui protège contre l'exposition aux micro-ondes.

Reportez-vous aux instructions énoncées à la section **« USTENSILES DE CUISINE CONVENANT OU NON À LA CUISSON AU MICRO-ONDES ».**

Il existe des ustensiles non métalliques qui ne conviennent pas à la cuisson au micro-ondes. Si vous avez des doutes, vous pouvez tester l'ustensile en question suivant la procédure ci-dessous.

Test d'ustensile :

1. Remplissez un contenant recommandé pour utilisation au micro-ondes de 1 tasse d'eau froide (250 ml) et mettez-le au four avec l'ustensile en question.
2. Faites cuire à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez délicatement l'ustensile. S'il est chaud, alors ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

MATÉRIEL À ÉVITER POUR LA CUISSON AU MICRO-ONDES

USTENSILES	REMARQUES
Plateau en aluminium	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un récipient convenant à la cuisson au micro-ondes.
Emballage alimentaire en carton avec manche en métal	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un récipient convenant à la cuisson au micro-ondes.
Ustensiles en métal ou avec des finitions en métal	Le métal protège les aliments contre l'exposition aux micro-ondes. La garniture métallique peut causer des arcs électriques.
Attaches métalliques	Peut causer des arcs électriques ou un incendie dans le four.
Sacs en papier	Peut causer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide qu'elle contient lorsqu'il est exposé
Bois	Le bois sèche lorsqu'il est utilisé au four à micro-ondes et peut se fissurer.



Garantie IKEA

Si vous souhaitez faire valoir la garantie de votre produit ou obtenir une assistance produit



Veuillez contacter le Service client IKEA ; vous trouverez le lien vers le portail libre-service ou le numéro de téléphone sur www.IKEA.com.

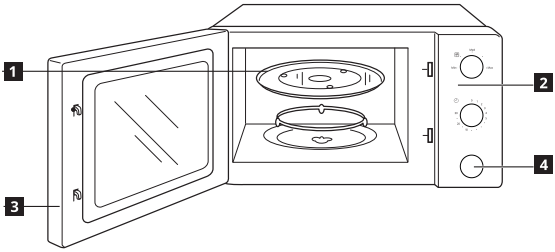
Pour compléter votre demande de service sur le portail en libre-service et trouver plus facilement des informations sur votre produit ou des pièces détachées liées à votre produit, nous vous recommandons de noter le numéro d'article IKEA (8 chiffres) et le numéro de série figurant sur l'étiquette du produit.

Dans la section Données techniques/plaque signalétique, vous trouverez l'emplacement de la plaque signalétique.

CONSERVEZ LE BORDEREAU D'ACHAT/DE LIVRAISON !
C'est votre preuve d'achat et la garantie ne sera pas valable sans lui. Le ticket de caisse comporte également le nom et le numéro d'article IKEA (8 chiffres) de chaque appareil acheté.

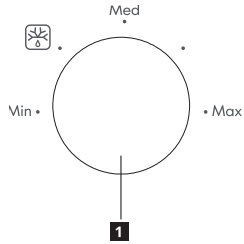
Veuillez lire attentivement la documentation technique fournie avec votre appareil avant de nous contacter.

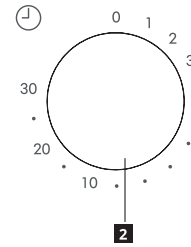
Descrizione del prodotto



1. Vassoio di vetro
2. Pannello di controllo
3. Sportello
4. Pulsante di apertura dello sportello

Pannello di controllo





1. Manopola di regolazione della potenza
2. Manopola del timer

Funzioni

1. Livello di potenza del microonde
   I livelli di potenza offrono la massima flessibilità di cottura con il microonde. Ruotare la manopola di regolazione della potenza per selezionare i livelli desiderati.

2. Timer
   Per impostare il tempo di cottura, ruotare la manopola del timer sul tempo desiderato, secondo quanto indicato nella guida per la cottura degli alimenti.

Specifiche

Modello:	**TILLREDA 504.867.92**
Tensione:	220-230 V~ 50 Hz
Potenza nominale di ingresso (microonde):	1050 W
Potenza nominale in uscita (microonde):	700 W
Capacità del forno:	20 l
Diametro del piatto girevole:	255 mm
Dimensioni esterne:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Peso netto:	10,39 kg

CONSUMO ENERGETICO
Informazioni sul prodotto relative al consumo energetico e al tempo massimo per raggiungere la modalità di basso consumo applicabile.

Modalità off	0.3 W

Istruzioni per la sicurezza



PRECAUZIONI PER EVITARE POSSIBILI ESPOSIZIONI A ENERGIA A MICROONDE ECCESSIVA

a) Non tentare di mettere in funzione il forno con lo sportello aperto, poiché ciò potrebbe causare una pericolosa esposizione a energia a microonde. È importante non rompere o manomettere i blocchi di sicurezza.
b) Non posizionare oggetti tra la parte anteriore e lo sportello del forno ed evitare che lo sporco o residui di detergente si accumulino sulle superfici di tenuta.
c) **AVVERTENZA:** Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiati, non utilizzare il forno fino alla loro riparazione da parte di personale competente.

ADDENDUM

Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito e in buone condizioni, la superficie potrebbe deteriorarsi compromettendo la durata di vita dello stesso apparecchio e generando una situazione pericolosa.

AVVERTENZE IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni fisiche o esposizione a energia eccessiva a microonde durante l'uso dell'apparecchio, seguire le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

1. Leggere e attenersi alle specifiche: **"PRECAUZIONI PER EVITARE POSSIBILI ESPOSIZIONI A ENERGIA A MICROONDE ECCESSIVA".**
2. Questo dispositivo può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o non dotate dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a condizione che siano adeguatamente sorvegliate o abbiano ricevuto le istruzioni necessarie in merito all'uso sicuro del dispositivo e abbiano compreso i rischi che ne possono derivare. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
3. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal

Per scaricare la versione completa, visitare il sito web www.ikea.com

tecnico dell'assistenza clienti o da una persona altrettanto qualificata, in modo da evitare rischi.

5. **AVVERTENZA:** Le operazioni di manutenzione o riparazione che prevedono la rimozione di una protezione contro l'esposizione a energia a microonde devono essere eseguite unicamente da personale competente.
6. L'uso del forno a microonde per riscaldare bevande può causare l'improvvisa o la ritardata fuoriuscita del liquido in ebollizione.
7. Se si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o carta, tenere sotto controllo il forno per evitare il rischio di ignizione.
8. Utilizzare solo utensili da cucina adatti per i forni a microonde.
9. In caso di fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere la porta chiusa per circoscrivere le fiamme.
10. Il riscaldamento a microonde delle bevande può portare ad una bollitura ritardata e con effetto eruttivo, pertanto si raccomanda di fare molta attenzione maneggiando il contenitore.
11. Il contenuto dei biberon e dei vasetti per gli alimenti dei bambini deve essere mescolato o agitato, inoltre si raccomanda di controllare la temperatura prima di somministrarli, per evitare ustioni.
12. Le uova con il guscio o le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché possono esplodere anche al termine del riscaldamento del microonde.
13. Il forno deve essere pulito regolarmente e i depositi di cibo rimossi.
14. In caso di impropria manutenzione del forno e di scarse condizioni di pulizia, la superficie può deteriorarsi, generando effetti collaterali che possono compromettere la durata utile dell'apparecchio e causare possibili situazioni pericolose.
15. Evitare di utilizzare l'apparecchio con uno sportello decorativo, per evitare che si surriscaldi.
16. Il forno a microonde deve essere utilizzato con lo sportello del mobile decorativo aperto.
17. L'apparecchio è destinato all'uso domestico e per applicazioni simili, tra cui:
    - nelle aree adibite a cucina di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
    - dai clienti degli hotel, dei motel e di altre strutture di tipo residenziale;
    - agriturismi;
    - strutture del tipo Bed & Breakfast.
18. Il forno a microonde è pensato per riscaldare alimenti e bevande. L'essiccazione dei cibi o l'asciugatura di indumenti e il riscaldamento di cuscinetti riscaldanti, pantofole, spugne,

abiti umidi, ecc. possono generare il rischio di lesioni, ignizione o incendio.

19. I contenitori metallici per cibi e bevande non devono essere utilizzati per la cottura nel forno a microonde.
20. Non pulire l'apparecchio con un getto a vapore.
21. L'apparecchio è pensato per essere utilizzato come un'unità autonoma o da incasso.
22. La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere posizionata contro la parete.
23. L'apparecchio è pensato unicamente per un uso domestico e in ambienti interni. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto!
24. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere i componenti principali, il cavo o la spina del prodotto in acqua o in altri liquidi.
25. **AVVERTENZA:** I liquidi e gli altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati, in quanto potrebbero esplodere.



PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI FISICHE, COLLEGARE A TERRA L'APPARECCHIO

PERICOLO

Rischio di scosse elettriche

Il contatto con alcuni componenti interni può causare gravi lesioni fisiche o la morte. Non smontare l'apparecchio.

AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche

Un'errata messa a terra può causare scosse elettriche. Non collegare l'apparecchio ad una presa di corrente finché non è stato correttamente installato e collegato a terra.

L'apparecchio deve essere collegato a terra. In caso di cortocircuito, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche grazie al cavo di collegamento a terra della corrente elettrica. L'apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione con fili di messa a terra e di una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa propriamente installata e collegata a terra.

Rivolgersi ad un elettricista qualificato o un manutentore esperto se le istruzioni di messa a terra non sono sufficientemente chiare o in caso di dubbi sul collegamento a terra dell'apparecchio. Se necessario, utilizzare una prolunga assicurandosi che sia a 3 fili.

1. Il cavo di alimentazione fornito con l'apparecchio è corto, in modo da ridurre il rischio di rimanere impigliati o di inciampare in un cavo più lungo.
2. Se si utilizza un kit con cavo più lungo o con prolunga:
   a) I valori elettrici nominali indicati per il cavo o la prolunga dovranno essere superiori ai valori elettrici nominali dell'apparecchio.
   b) La prolunga deve essere del tipo a 3 fili con messa a terra.
   c) Il cavo lungo deve essere disposto in modo da non ricadere sul piano d'appoggio o sul tavolo evitando, in questo modo, che possa essere tirato da bambini o che possa essere calpestato inavvertitamente.

PULIZIA

Assicurarsi di scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

1. Pulire la cavità del forno dopo l'uso, utilizzando un panno leggermente bagnato.
2. Pulire gli accessori con acqua e sapone.
3. La cornice e le guarnizioni dello sportello e le parti circostanti devono essere pulite meticolosamente con un panno bagnato, quando sono sporche.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti di metallo per pulire il vetro dello sportello del forno, poiché potrebbero graffiare la superficie e provocare la rottura del vetro.
5. Consigli per una corretta pulizia
   ★ Per una più facile pulizia delle pareti della cavità del forno che possono essere toccate dai cibi durante la cottura: Collocare mezzo limone in una ciotola, aggiungere 300 ml (1/2 pinta) di acqua e riscaldare nel microonde alla massima potenza per 10 minuti. Asciugare il forno con un panno morbido e asciutto.

UTENSILI

ATTENZIONE

Rischio di lesioni fisiche

Le operazioni di manutenzione o riparazione che prevedono la rimozione di una protezione contro l'esposizione a energia a microonde devono essere eseguite unicamente da personale competente.

Vedere le istruzioni fornite nella sezione **"MATERIALI CHE SI POSSONO UTILIZZARE NEL FORNO A MICROONDE O CHE DEVONO ESSERE EVITATI".**

Possono esservi alcuni utensili non metallici sconsigliati per un uso con il forno a microonde in quanto non sicuri. In caso di dubbi, testare l'utensile in questione procedendo nel modo seguente.

Test degli utensili:

1. Riempire un contenitore per microonde con 1 tazza di acqua fredda (250 ml) e introdurre l'utensile in questione.
2. Cuocere alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare con attenzione l'utensile. Se l'utensile vuoto è caldo, non utilizzarlo per la cottura nel microonde.
4. Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.

MATERIALI DA EVITARE PER LA COTTURA NEL MICROONDE

UTENSILI	NOTE
Vaschette in alluminio	Possono causare un arco voltaico. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto al microonde.
Cartone per alimenti con maniglie in metallo	Possono causare un arco voltaico. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto al microonde.
Utensili in metallo o con profili metallici	Il metallo scherma gli alimenti dall'energia a microonde. I profili metallici possono causare un arco voltaico.
Lacci in metallo	Possono causare un arco voltaico e generare il rischio di incendio nel forno.
Sacchetti di carta	Possono generare il rischio di incendio nel forno.
Polistirolo	Il polistirolo può sciogliersi o contaminare il liquido all'interno in caso di esposizione
Legno	Il legno si essiccherà se utilizzato nel forno a microonde e potrebbe mostrare delle crepe o rompersi.



Garanzia IKEA

Se si desidera richiedere la garanzia del prodotto o ricevere assistenza



Contattare l'Assistenza clienti IKEA. Il link al portale self-service o il numero di telefono sono disponibili sul sito www.IKEA.com.

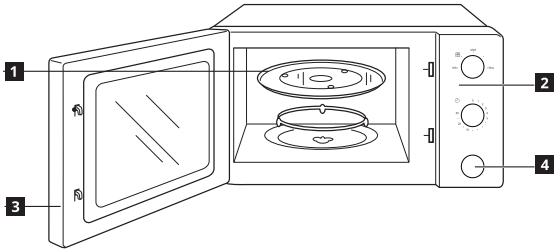
Per completare più facilmente la richiesta di assistenza sul portale self-service e trovare informazioni sul prodotto o sui ricambi correlati, prendere nota del numero articolo IKEA (8 cifre) e del numero di serie riportati sull'etichetta del prodotto.

Nella sezione Dati tecnici / Targhetta di identificazione è possibile trovare la posizione della targhetta di identificazione

CONSERVARE IL DOCUMENTO DI ACQUISTO / CONSEGNA!
Questo documento ha valore di prova di acquisto e la garanzia non sarà valida senza di esso. Sullo scontrino sono riportati anche il nome e il numero articolo IKEA (8 cifre) di ciascun apparecchio acquistato.

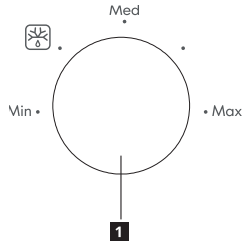
Prima di contattarci, leggere attentamente la documentazione tecnica fornita con l'apparecchio.

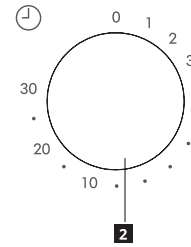
Beskrivelse af produktet



1 Glastallerken
2 Kontrolpanel
3 Dør
4 Knap til åbning af dør

Kontrolpanel





1 Effektvælger
2 Drejeknap til timer

Funktioner

1 Effekttrin for mikrobølgeovn
Variable effekttrin gør tilberedning i mikrobølgeovnen fleksibel. Vælg det ønskede trin ved at dreje effektvælgeren.

2 Timer
Indstil kogetiden ved at dreje timerknappen til den ønskede tid i henhold til opskriften.

Specifikation

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Nominel spænding:	220-230 V ~ 50 Hz
Nominel indgangseffekt (mikrobølgeovn):	1050 W
Nominel udgangseffekt (mikrobølgeovn):	700 W
Ovnkapacitet:	20 L
Drejetallerkens diameter:	255 mm
Ydre mål:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Nettovægt:	10,39 kg

ENERGIFORBRUG
Produktinformation om strømforbrug og maksimal tid til at nå den relevante lavenergitilstand.

Slukket tilstand	0.3 W

Oplysninger om sikkerhed



FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIGE EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI

a) Forsøg ikke at betjene ovnen med døren åben, da dette kan medføre skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at ødelægge eller manipulere sikkerhedslåsene.

b) Undlad at anbringe genstande mellem ovnens forside og ovndøren eller lade skidt eller rengøringsrester ophobes på tætningsfladerne.

c) **ADVARSEL:** Hvis døren eller dørforseglingen er beskadiget, må ovnen ikke betjenes, før den er blevet repareret af en kvalificeret person.

TILLÆG

Hvis apparatet ikke holdes rent, kan dets overflade nedbrydes og påvirke apparatets levetid, og farlige situationer kan opstå.

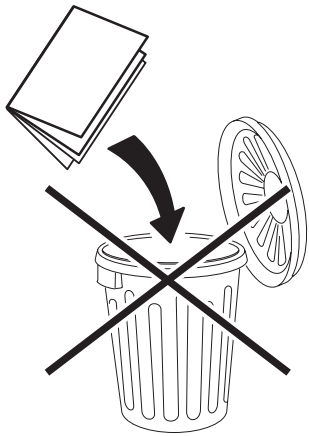
VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, personskade eller eksponering for overdreven mikrobølgeenergi, når du bruger apparatet, skal du overholde de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

1. Læs og følg de specifikke: **"FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIGE EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI".**
2. Dette apparat kan anvendes af børn på mindst 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring eller viden, hvis de overvåges korrekt eller har fået vejledning i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de forbundne risici er blevet forstået. Børn må ikke lege med apparatet. Brugerens rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
3. Hold apparatet og dets ledning utilgængelige for børn under 8 år.
4. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den erstattes af fabrikanten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
5. **ADVARSEL:** Det er farligt for andre end en kvalificeret person at udføre enhver vedligeholdelses- eller reparationsarbejde, der indebærer fjernelse af et dæksel, der giver beskyttelse mod eksponering for mikrobølgeenergi.
6. Opvarmning af drikkevarer med mikrobølger kan forårsage en

pludselig, forsinket sprængning af kogende væske.
7. Ved opvarmning af mad i plastik- eller papirbeholdere skal du holde øje med ovnen på grund af muligheden for antænding.
8. Brug kun redskaber, der er egnede til brug i mikrobølgeovne.
9. Hvis der dannes røg, skal du slukke for apparatet eller tage stikket ud af stikkontakten.,Hold døren lukket for at slukke eventuelle flammer.
10. Opvarmning af drikkevarer med mikrobølgeovnen kan resultere i forsinket stødkogning, og man skal derfor passe på, hvorledes man håndterer beholderen.
11. Indholdet af sutteflasker og glas til babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres før indtagelse for at undgå forbrændinger.
12. Æg i deres skal og hele hårdkogte æg bør ikke opvarmes i mikrobølgeovn, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeovnens varme er afsluttet.
13. Ovnen bør rengøres regelmæssigt og enhver madaflejring fjernes.
14. Manglende vedligeholdelse af ovnen kan føre til forringelse af overfladen, hvilket kan påvirke apparatets levetid negativt og muligvis medføre en farlig situation.
15. For at undgå overophedning må apparatet ikke monteres bag en dekorativ dør.
16. Når mikrobølgeovnen bruges, skal døren være lukket.
17. Apparatet er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelser, eksempelvis:
    - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
    - af kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
    - overnatningshuse;
    - kroer og lignende miljøer.
18. Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af mad- og drikkevarer. Tørring af mad eller tøj, opvarmning af varmepuder, tøfler, svampe, fugtige klude og lignende kan medføre risiko for skade, antænding eller brand.
19. Metalliske beholdere til mad og drikkevarer er ikke tilladt ved madlavning i mikrobølgeovn.
20. Apparatet må ikke renses med en damprenser.
21. Apparatet kan bruges fritstående eller placeret i et skab.
22. Apparatets bagside skal anbringes mod en væg.
23. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug inden døre. Brug ikke apparatet udendørs!
24. Nedsænk ikke produktets hoveddele, ledning eller stik i vand eller andre væsker for at beskytte mod elektrisk stød.
25. **ADVARSEL:** Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de sandsynligvis vil eksplodere.

LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE.



INSTALLATION AF JORDFORBINDELSE FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR PERSONSKADE

FARE

Fare for elektrisk stød

Hvis man rører ved nogle af de interne komponenter, kan det forårsage alvorlig personskade eller død. Skil ikke apparatet ad.

ADVARSEL

Fare for elektrisk stød

Forkert anvendelse uden jordforbindelse kan føre til elektrisk stød. Sæt ikke stikket i en stikkontakt, indtil apparatet er korrekt installeret og jordforbundet.

Dette apparat skal være jordforbundet. I tilfælde af en elektrisk kortslutning, reducerer jordforbindelsen risikoen for elektrisk stød, da den fungerer som en flugtvej for elektrisk strøm. Dette apparat er udstyret med en ledning med jordledning og et stik med jordforbindelse. Stikket skal sættes i en stikkontakt, der er korrekt installeret og jordforbundet.

Tal med en kvalificeret elektriker eller tekniker, hvis vejledningen til jordforbindelse ikke er helt forstået, eller hvis du er i tvivl, om apparatet er jordet korrekt. Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning, bruges kun en 3-polet forlængerledning.

1. Netledningen er kort for at reducere risiciene, der opstår som følge af at blive viklet ind i eller snuble over en længere netledning.
2. Hvis der anvendes en lang ledning eller forlængerledning:
   a) De elektriske egenskaber, der er markeret på ledningssættet eller forlængerledningen, skal være mindst lige så store som apparatets elektriske egenskaber.
   b) Forlængerledningen skal være en 3-leder ledning med jordforbindelse.
   c) Forlængerledningen skal anvendes således, at den ikke ligger over en bordkant eller bordplade, hvor den kan trækkes i af børn eller faldes over utilsigtet.

RENGØRING

Sørg for at koble apparatet fra strømforsyningen.

1. Rengør hulrummet i ovnen efter brug med en fugtig klud.
2. Rengør tilbehøret i sæbevand på sædvanlig måde.
3. Dørkarmen, tætningen og de tilstødende dele skal rengøres omhyggeligt med en fugtig klud, hvis de er snavsede.
4. Brug ikke hårde slibemidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovndørens glas, da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i splintring af glasset.
5. Rengøringstip ★ For lettere rengøring af de hulrum og vægge, som tilberedt mad kan komme i kontakt med: Anbring en halv citron i en skål, tilføj 300 ml vand, og varm på 100 % mikrobølgeeffekt i 10 minutter. Tør ovnen ren ved hjælp af en blød, tør klud.

KØKKENGREJ

FORSIGTIG

Fare for personskade

Det er farligt for andre end en kvalificeret person at udføre enhver vedligeholdelses- eller reparationsarbejde, der indebærer fjernelse af et dæksel, der giver beskyttelse mod eksponering for mikrobølgeenergi.

Se vejledningen om **"MATERIALER, SOM DU KAN BRUGE I MIKROBØLGEOVN ELLER SKAL UNDGÅS I MIKROBØLGEOVN".**

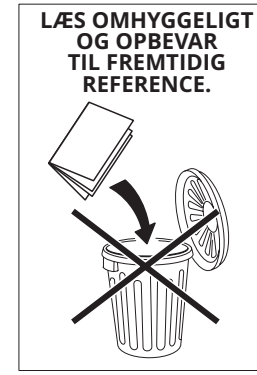
Der kan være visse ikke-metalliske redskaber, der ikke er sikre at bruge i en mikrobølgeovn. Hvis du er i tvivl, kan du teste det pågældende redskab ved at følge nedenstående procedure.

Redskabstest:

1. Fyld en mikrobølgesikker beholder med 1 kop koldt vand (250 ml) sammen med det pågældende redskab.
2. Start mikroovnen på maksimal effekt i 1 minut.
3. Føl forsigtigt på redskabet. Hvis det enkelte redskab er varmt, må du ikke benytte det i mikroovnen.
4. Brug ikke mere tilberedningstid end 1 minut.

MATERIALER, DER SKAL UNDGÅS I MIKROBØLGEOVN

Køkkengrej	Bemærkninger
Aluminiumsbakke	Kan forårsage gnistdannelse. Overfør mad til en skål, der er sikker til mikrobølgeovn.
Madkarton med metalhåndtag	Kan forårsage gnistdannelse. Overfør mad til en skål, der er sikker til mikrobølgeovn.
Metalredskaber eller redskaber med metaldele	Metal skærmer maden mod mikrobølgeenergi. Metaldele kan forårsage gnistdannelse.
Metallukkebånd	Kan forårsage gnistdannelse og kan forårsage en brand i ovnen.
Papirposer	Kan forårsage en brand i ovnen.
Skumplast	Skumplast kan smelte eller forurene væske indeni, når den anvendes.
Træ	Træ vil tørre ud, når det bruges i mikroovn og kan flække eller knække.



IKEA's garanti

Hvis du vil gøre krav på din produktgaranti eller få produktsupport



Kontakt venligst IKEA Kundeservice, du finder linket til selvbetjeningsportalen eller telefonnummeret på www.IKEA.com.

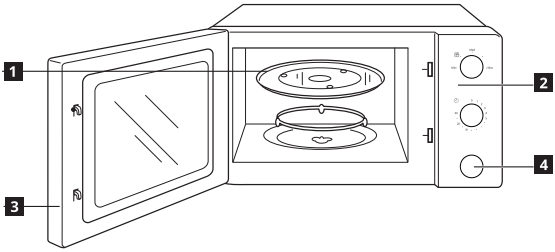
For at fuldføre din anmodning om service på selvbetjeningsportalen, og for lettere at finde oplysninger om dit produkt eller reservedele tilknyttet dit produkt, opfordrer vi dig til at notere IKEA-varenummeret (8 cifre) og serienummeret på produktetiketten.

I afsnittet Tekniske data / typeskilt kan du få flere oplysninger om, hvor typeskiltet er placeret

GEM KØBS-/LEVERINGSDOKUMENTET!
Det er din købskvittering; garantien er ikke gyldig uden denne. Kvitteringen indeholder ligeledes navnet og IKEA-varenummeret (8-cifret kode) på alle købte apparater.

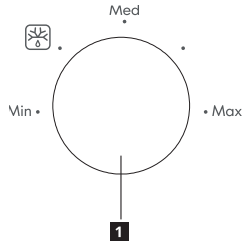
Læs omhyggeligt den tekniske dokumentation, der fulgte med dit apparat, før du kontakter os.

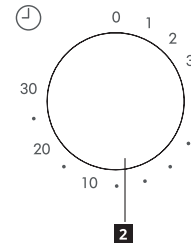
Produktbeskrivelse



1 Glasstallerken
2 Kontrollpanel
3 Dør
4 Dørknapp

Kontrollpanel





1 Av/på-knapp
2 Tidtakerknapp

Funksjoner

1 Mikrobølgens effektnivå
De forskjellige effektnivåene gir fleksibilitet når man lager mat i mikrobølgeovn. Vri på av/på-knotten for å stille til ønsket nivå.

2 Tidtaker
Juster tilberedningstiden ved å skru tidsbryteren til ønsket tid etter din oppskrift.

Spesifikasjoner

Modell:	**TILLREDA 504.867.92**
Spenning:	220–230 V ~ 50 Hz
Nominell inngangseffekt (mikrobølger):	1 050 W
Nominell utgangseffekt (mikrobølger):	700 W
Ovnens kapasitet:	20 L
Dreibar diameter:	255 mm
Dimensjoner:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Nettovekt:	10,39 kg

ENERGIFORBRUK
Produktinformasjon for strømforbruk og maksimal tid for å nå gjeldende lavstrømsmodus.

Av-modus	0.3 W

Sikkerhetsinformasjon



FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR MIKROBØLGEENERGI

a) Ikke bruk ovnen med døren åpen. Dette kan føre til skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er viktig å ikke ødelegge eller tukle med sikkerhetssperringene.

b) Ikke plasser gjenstander mellom ovnsfronten og døren, ellers kan smuss og såperester samle seg i pakningen.

c) **ADVARSEL:** Hvis døren eller dørpakningen er skadet, må ikke ovnen brukes før dette er fikset av en servicetekniker med relevant kompetanse.

TILLEGG

Hvis apparatet ikke blir tilstrekkelig vedlikeholdt og rengjort, kan overflaten bli skadet. Dette kan påvirke apparatets levetid og føre til farlige situasjoner.

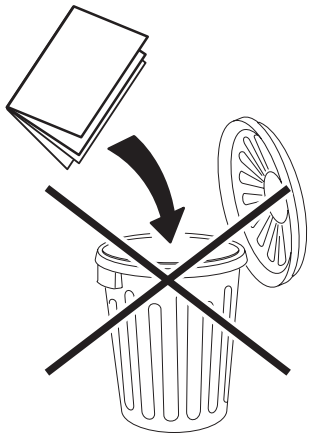
VIKTIG SIKKERHETSADVARSEL

For å redusere faren for brann, elektrisk støt, personskade eller eksponering overfor mikrobølgeenergi når enheten er i bruk, må enkle forholdsregler følges, blant annet følgende:

1. Les og følg de spesifikke: **"FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR MIKROBØLGEENERGI".**
2. Denne enheten kan brukes av barn som er minst 8 år og av mennesker med redusert psykisk eller mental kapasitet, sansetap eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilstrekkelig tilsyn eller dersom de blir gitt opplæring i sikker bruk av enheten, og dersom de forstår risikoen det kan innebære. Barn må ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke utføres av barn uten tilsyn.
3. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn under 8 år.
4. Dersom strømledningen er ødelagt må den byttes av produsenten, deres servicepersonell eller en person med tilsvarende kvalifikasjoner for å unngå fare.
5. **ADVARSEL:** Det er farlig for andre enn servicepersonell med relevant kompetanse å utføre service eller reparasjoner som involverer fjerning av deksel som beskytter mot eksponering overfor mikrobølgeenergi.
6. Hvis du varmer drikke i mikrobølgeovnen, kan dette føre til et plutselig, forsinket utbrudd av kokende væske.

7. Ved oppvarming av mat i plast eller papirbeholdere må du holde et godt øye med ovnen på grunn av muligheten for antenning.
8. Bruk kun redskap som er trygt å bruke i mikrobølgeovner.
9. Om det kommer ut røyk, skru av eller dra ut støpselet på apparatet og hold døren lukket for å kvele eventuelle flammer.
10. Mikrobølgeoppvarming av drikke kan resultere i forsinket og sprutende koking, vær derfor varsom med væskebeholderen.
11. Innholdet i tåteflasker og glass med barnemat må røres eller ristes, og temperaturen sjekkes før bruk for å forhindre brannskader.
12. Hele egg med skall og hele hardkokte egg må ikke oppvarmes i mikrobølgeovn, for de kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er ferdig.
13. Ovnen må rengjøres regelmessig og alle matrester skal fjernes.
14. Manglende vedlikehold og rengjøring kan føre til at overflaten svekkes, som kan redusere apparatets levetid og kan føre til farlige situasjoner.
15. Apparatet må ikke installeres bak en pyntedør for å unngå overoppheting.
16. Mikrobølgeovnen må kun betjenes med eventuell skapdør åpen.
17. Dette apparatet er beregnet for bruk i hjem og lignende, deriblant følgende:
    - personalkjøkken i butikker, kontor og andre arbeidsplasser;
    - av gjester på hoteller, moteller eller andre overnattingsteder;
    - gårdskjøkken;
    - B&B-hoteller og lignende.
18. Mikrobølgeovnen er ment for oppvarming av mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varme omslag, tøfler, svamper, fuktige klær og lignende kan føre til skade, antenning eller brann.
19. Metallbeholdere til mat og drikke skal ikke brukes til matlaging i mikrobølgeovn.
20. Apparatet må ikke rengjøres med dampvasker.
21. Apparatet er ment å brukes frittstående eller plassert i et skap.
22. Baksiden på apparatet skal plasseres mot en vegg.
23. Dette apparatet er kun for innendørs husholdningsbruk. Skal ikke brukes utendørs!
24. For å beskytte mot elektrisk støt, må ikke produktet, ledningen eller støpselet senkes i vann eller andre væsker.
25. **ADVARSEL:** Væske og annen mat må ikke varmes i lukkede beholdere, da dette kan forårsake eksplosjon.

LES GRUNDIG OG OPPBEVAR FOR SENERE BRUK.



FOR Å FORHINDRE RISIKOEN FOR PERSONSKADE VED JORDET INSTALLASJON

FARE

Fare for elektrisk støt

Berøring av noen av de indre komponentene kan forårsake alvorlig skade eller død. Ikke demonter dette apparatet.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt

Feilaktig bruk av jording kan føre til elektrisk støt. Ikke koble til en stikkontakt før apparatet er korrekt installert og jordet.

Apparatet må være jordet. Om det skulle skje en elektrisk kortslutning, vil jording redusere faren for elektrisk støt ved å gi en utvei for den elektriske strømmen. Dette apparatet er utstyrt med en ledning med jordingstråd med jordet støpsel. Støpselet må være tilkoblet en stikkontakt som er korrekt installert og jordet.

Kontakt en kvalifisert elektriker eller servicepersonell hvis du ikke forstår jordingsinstruksjonene eller er i tvil om hvorvidt apparatet er riktig jordet. Om det er nødvendig å bruke en skjøteledning, skal det kun brukes en jordet skjøteledning med 3 ledere.

1. Det medfølger en kort strømledning for å redusere faren for at man vikler seg inn i eller snubler over en lang ledning.
2. Om det brukes en lang ledning eller skjøteledning:
   a) Påse at den merkede elektriske kapasiteten for ledningen eller skjøteledningen minst må være så stor som apparatets strømforbruk.
   b) Skjøteledningen må være av jordet type med 3 ledere, og jordet støpsel.
   c) Den lange ledningen må legges slik at den ikke henger over benk eller bord der den kan bli dratt i av barn eller utilsiktet snuble i ledningen.

RENGJØRING

Koble fra apparatet fra strømforsyningen.

1. Rengjør innvendig etter bruk med en fuktig klut.
2. Rengjør tilbehøret som normalt med såpe og vann.
3. Rammen til døren og forseglingen og deler ved siden av rengjøres forsiktig med en lett fuktet klut når det er skittent.
4. Ikke bruk skuremiddel eller skarpe metallskraper til å rengjøre glasset i ovnsdøren, da dette kan skrape opp overflaten, som igjen kan forårsake knust glass.
5. Rengjøringstips ★ For enklere rengjøring av innvendige vegger som maten kan berøre: Plasser en halv sitron i en bolle, tilsett 300 ml vann og varm på 100 % av styrkenivået i 10 minutter. Rengjør ovnen med en myk, ren klut.

REDSKAPER

FORSIKTIG

Fare for personskade

Det er farlig for andre enn servicepersonell med relevant kompetanse å utføre service eller reparasjoner som involverer fjerning av deksel som beskytter mot eksponering overfor mikrobølgeenergi.

Se instruksjon på **“MATERIALER DU KAN ELLER SKAL UNNGÅ Å BRUKE I MIKROBØLGEOVN”.**

Det kan være enkelte ikke-metalliske redskaper som ikke er trygge å bruke ved mikrobølging. Om tvil, kan redskapet testes ved at følgende prosedyre gjennomføres:

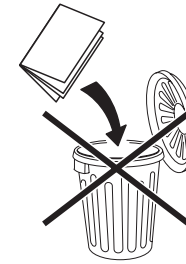
Redskapstest:

1. Fyll en beholder som kan brukes i mikrobølgeovn med 250 ml kaldt vann og legg redskapet som skal testes oppi beholderen med vann.
2. Kok på maksimum styrke i ett minutt.
3. Kjenn forsiktig på redskapet. Om redskapet kjennes varmt å ta på, er det ikke laget for å bruke til mikrobølgeovn.
4. Koketiden må ikke være lengre enn ett (1) minutt.

MATERIALER SOM IKKE BØR BRUKES I MIKROBØLGEOVN

Redskaper	Merknader
Aluminiumsbrett	Kan forårsake overslag. Flytt mat over til mikrobølgeovn-sikker tallerken.
Matkartong med metallbeslag	Kan forårsake overslag. Flytt mat over til mikrobølgeovn-sikker tallerken.
Metall- eller metallbelagte verktøy	Metall hindrer maten fra kontakt med mikrobølgeenergi. Metallpynt kan forårsake overslag.
Metallklips	Kan forårsake overslag og kan forårsake brann i ovnen.
Papirposer	Kan forårsake brann i ovnen.
Plastskum	Plastskum kan smelte eller forurense væsken inni dersom den blir utsatt for høye temperaturer.
Tre	Tre vil tørke ut om det brukes i mikrobølgeovn og kan splintre eller sprekke.

LES GRUNDIG OG OPPBEVAR FOR SENERE BRUK.



IKEA-Garanti

Hvis du vil gjøre krav på produktgarantien din eller få produktsupport



Kontakt IKEAs kundeservice. Lenken til selvbetjeningsportalen eller telefonnummeret finner du på www.IKEA.com.

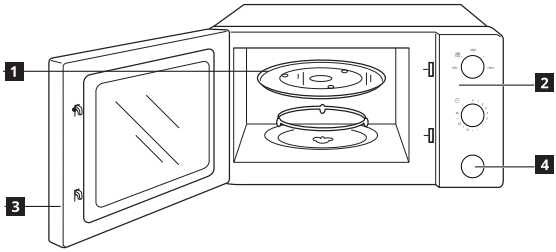
For å fullføre forespørselen om service på selvbetjeningsportalen, og for enklere å finne informasjon om produktet ditt eller reservedeler tilknyttet produktet, ber vi deg merke deg IKEA-artikkelnummeret (8-sifret) og serienummeret på produktetiketten.

I avsnittet «Tekniske data/typeskilt» finner du hvor typeskiltet er plassert

TA VARE PÅ KJØPS-/ LEVERINGSDOKUMENTET!
Det er ditt kjøpsbevis, garantien er ikke gyldig uten det. Kvitteringen inneholder også navnet og IKEA-varenummeret (8 sifre) for hvert apparat som er kjøpt.

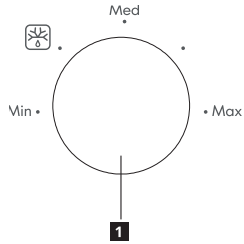
Les nøye gjennom den tekniske dokumentasjonen som følger med apparatet ditt før du kontakter oss.

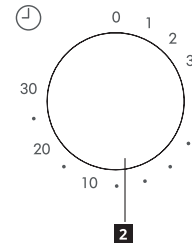
Tuotteen kuvaus



1 Lasilautanen
2 Käyttöpaneeli
3 Ovi
4 Luukun avauspainike

Käyttöpaneeli





1 Virtanuppi
2 Ajastimen nuppi

Toiminnot

1 Mikroaaltotehotaso
Erilaiset tehotasot lisäävät joustavuutta ruoanvalmistukseen mikroaaltouunilla. Valitse haluamasi tasot kääntämällä virtanuppia.

2 Ajastin
Aseta valmistusaika kääntämällä ajastinnuppi halutun ajan kohdalle valmistusohjeen mukaan.

Tekniset tiedot

Malli:	**TILLREDA 504.867.92**
Nimellisjännite:	220–230 V ~ 50 Hz
Nimellissyöttöteho (mikroaalto):	1050 W
Nimellislähtöteho (mikroaalto):	700 W
Uunin tilavuus:	20 L
Pyöritysalustan halkaisija:	255 mm
Ulkomitat:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Nettopaino:	10,39 kg

ENERGIANKULUTUS
Tuotetiedot virrankulutuksesta ja enimmäisajasta, joka kuluu sovellettavan virransäästötilan saavuttamiseen.

Pois päältä -tila	0.3 W

Turvallisuustiedot



VAROTOIMENPITEET, JOILLA VÄLTETÄÄN MAHDOLLINEN ALTISTUMINEN LIIALLISELLE MIKROAALTOENERGIALLE

a) Älä yritä käyttää uunia, kun luukku on auki. Se voi aiheuttaa haitallisen altistumisen mikroaaltoenergialle. On tärkeää, ettei turvalukkojärjestelmää rikota eikä muuteta millään tavalla.

b) Älä aseta mitään esineitä uunin etulevyn ja luukun väliin tai anna lian tai puhdistusainejäämien kerääntyä tiivistepinnoille.

c) **VAROITUS:** Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää ennen kuin ammattihenkilö on sen korjannut.

HUOMIO

Jos laitetta ei pidetä puhtaana, sen pintojen kunto voi heikentyä ja käyttöikä lyhentyä, mikä johtaa vaaratilanteisiin.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA JA VAROITUKSIA

Tulipalon, sähköiskun, tapaturmien tai liialliselle mikroaaltoenergialle altistumisen riskin välttämiseksi noudata laitteen käytössä perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavat:

1. Lue ja noudata erityisesti seuraavia:**"VAROTOIMENPITEET, JOILLA VÄLTETÄÄN MAHDOLLINEN ALTISTUMINEN LIIALLISELLE MIKRO AALTO ENERGIALLE".**
2. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen suorituskyky on rajoittunut tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa vain, jos heitä valvotaan tai heille on annettu turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät mahdolliset vaaratilanteet. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
3. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
4. Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valmistajan huoltopalvelu tai vastaava pätevä henkilö, jotta vaarat vältetään.
5. **VAROITUS:** muiden kuin ammattihenkilöiden on vaarallista suorittaa mitään huolto- tai korjaustoimenpiteitä, jotka vaativat mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavan kannen irrottamista.
6. Juomien kuumentaminen mikroaaltouunissa voi johtaa

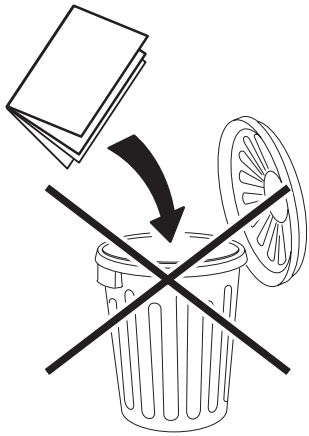
Voit ladata täydellisen version osoitteesta www.ikea.com

jälkikiehumiseen ja roiskumista voi tapahtua.
7. Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastiassa, pidä uunia silmällä mahdollisen syttymisvaaran varalta.
8. Käytä vain välineitä, jotka soveltuvat käytettäviksi mikroaaltouuneissa.
9. Jos havaitset savua, sammuta laite tai irrota se pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.
10. Mikroaalloilla kuumennetut juomat saattavat kiehua yli jälkikäteen, joten niiden astioita on käsiteltävä varovaisesti.
11. Tuttipulloja ja vauvanruokapurkkeja on sekoitettava tai ravistettava ja niiden sisällön lämpötila on tarkistettava ennen tarjoamista, jotta vältytään palovammoilta.
12. Raakoja ja kovaksi keitettyjä kuorimattomia kananmunia ei pidä kuumentaa mikroaaltouunissa, sillä ne voivat räjähtää vielä lämmityksen jälkeenkin.
13. Uuni on puhdistettava säännöllisesti, ja sieltä on poistettava ruokien jäännökset.
14. Uunin puhdistamisen laiminlyöminen voi aiheuttaa pinnan heikkenemistä, mikä saattaa lyhentää laitteen käyttöikää ja johtaa vaarallisiin tilanteisiin.
15. Älä asenna laitetta koristeoven taakse ylikuumentumisvaaran takia.
16. Mikroaaltouunia käytettäessä kaapin oven on oltava avoinna.
17. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotona tai vastaavissa paikoissa, kuten:
    - henkilöstökeittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
    - asiakaskäyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa;
    - maatiloilla;
    - aamiaismajoitusta tarjoavissa tiloissa.
18. Mikroaaltouuni on tarkoitettu ruokien ja juomien lämmittämiseen. Elintarvikkeiden tai vaatteiden kuivattaminen ja lämpötyynyjen, tossujen, sienien, kosteiden vaatteiden ja vastaavien kuumentaminen voi aiheuttaa henkilövahinkojen, syttymisen tai tulipalon vaaran.
19. Metallisia ruoka- ja juoma-astioita ei saa käyttää mikroaaltouunissa.
20. Laitetta ei saa puhdistaa höyrypesurilla.
21. Laite on tarkoitettu käytettäväksi vapaasti seisovana tai kaappiin sijoitettuna.
22. Laitteiden takapinta on sijoitettava seinää vasten.
23. Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön sisätiloissa. Älä käytä sitä ulkona!
24. Älä upota tuotteen runkoa, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin, jotta vältät sähköiskuvaaran.

Voit ladata täydellisen version osoitteesta www.ikea.com

25. **VAROITUS:** nesteitä tai muita ruokia ei saa kuumentaa suljetuissa astioissa, koska ne voivat räjähtää.

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVIA TARPEITA VARTEN.



HENKILÖIDEN LOUKKAANTUMISVAARAN PIENENTÄMINEN MAADOITUKSEN ASENTAMINEN

VAARA

Sähköiskun vaara

Joidenkin sisäkomponenttien koskettaminen voi johtaa vakavaan tapaturmaan tai kuolemaan. Älä pura tätä laitetta.

VAROITUS

Sähköiskun vaara

Virheellinen maadoitusliittimen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun. Älä kytke laitetta pistorasiaan, ennen kuin laite on asennettu ja maadoitettu kunnolla.

Tämä laite on maadoitettava. Oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskuvaaraa muodostamalla sähkövirralle poistoreitin. Tämä laite on varustettu maadoitetulla johdolla ja maadoitetulla pistokkeella. Pistoke on liitettävä asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

Kysy lisätietoja pätevältä sähköasentajalta tai huoltoteknikolta, jos et täysin ymmärrä maadoitusohjeita tai jos olet epävarma laitteen asianmukaisesta maadoituksesta. Jos jatkojohdon käyttö on välttämätöntä, käytä ainoastaan 3-säikeistä jatkojohtoa.

1. Laitteeseen kuuluu lyhyt virtajohto, jotta vältetään pitkään johtoon kompastumisen tai takertumisen aiheuttamat vaarat.
2. Jos käytät pitkää johtosarjaa tai jatkojohtoa:
   a) Johtosarjaan tai jatkojohtoon merkittyjen sähköarvojen tulee olla vähintään yhtä suuret kuin laitteen sähköarvot.
   b) Jatkojohdon tulee olla maadoitettu 3-säikeinen johto.

Voit ladata täydellisen version osoitteesta www.ikea.com

c) Pitkä johto on vedettävä niin, ettei se roiku pöydänreunan yli, josta lapset voivat vetää sen alas, ja siten, ettei siihen voida kompastua.

PUHDISTAMINEN

Muista irrottaa laitteen pistoke pistorasiasta.

1. Puhdista uunin sisäpuoli käytön jälkeen hieman kostutetulla liinalla.
2. Puhdista varusteet tavanomaiseen tapaan vedellä ja puhdistusaineella.
3. Luukun kehys ja tiivisteet sekä niiden lähellä olevat osat on puhdistettava huolellisesti kostealla liinalla, jos ne ovat likaisia.
4. Älä käytä voimakkaita hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallisia kaapimia uunin luukun puhdistamiseen, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa ja johtaa lasin rikkoutumiseen.
5. Puhdistusvinkki ★ Saat ruokajäämät helpommin puhdistettua uunin sisältä seuraavasti: Laita puolikas sitruuna kulhoon, lisää 300 ml vettä ja lämmitä 100 %:n mikroaaltoteholla 10 minuuttia. Pyyhi uuni puhtaaksi pehmeällä ja kuivalla liinalla.

VÄLINEET

HUOMIO

Henkilövahingon vaara

muiden kuin ammattihenkilöiden on vaarallista suorittaa mitään huolto- tai korjaustoimenpiteitä, jotka vaativat mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavan kannen irrottamista.

Katso ohjeiden kohta **”MATERIAALIT, JOITA VOIDAAN KÄYTTÄÄ MIKROAALTOUUNISSA TAI JOIDEN KÄYTTÖÄ MIKROAALTOUUNISSA TULEE VÄLTTÄÄ”.**

Myös joidenkin metallittomien valmistusvälineiden käyttö mikroaaltouunissa ei ole turvallista. Jos olet epävarma, voit testata kyseistä astiaa seuraavassa kuvatulla tavalla.

Astian testaus:

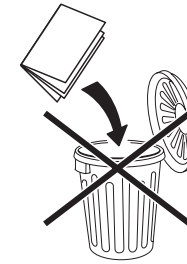
1. Täytä mikroaaltouunikäyttöön soveltuvaan astiaan 250 ml (1 kuppi) kylmää vettä ja aseta testattava astia sen kanssa mikroaaltouuniin.
2. Kuumenna enimmäisteholla 1 minuutin ajan.
3. Tunnustele astiaa. Jos tyhjä astia on lämmin, älä käytä sitä ruoanvalmistukseen mikroaaltouunissa.
4. Älä ylitä 1 minuutin aikaa.

Voit ladata täydellisen version osoitteesta www.ikea.com

MATERIAALIT, JOIDEN KÄYTTÖÄ MIKROAALTOUUNISSA TULEE VÄLTTÄÄ

Välineet	Huomautukset
Alumiininen alusta	Voi aiheuttaa kipinöintiä. Siirrä ruoka mikroaaltouuniin sopivaan astiaan.
Kartonkirasia, jossa on metallikahva	Voi aiheuttaa kipinöintiä. Siirrä ruoka mikroaaltouuniin sopivaan astiaan.
Metalliastiat tai metallikoristeiset astiat	Metalli suojaa ruoan mikroaaltoenergialta. Metallikoriste voi aiheuttaa kipinöintiä.
Metalliset sulkimet	Voi aiheuttaa kipinöintiä ja tulipalon uunissa.
Paperipussit	Voi aiheuttaa tulipalon uunissa.
Vaahtomuovi	Vaahtomuovi voi sulaa tai pilata sen sisältämän nesteen, kun se altistetaan korkealle lämpötilalle.
Puu	Puu kuivuu mikroaaltouunissa ja voi haljeta tai lohjeta.

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVIA TARPEITA VARTEN.



IKEA-Takuu

Jos haluat tehdä takuuvaatimuksen tai saada tuotetukea



Ota yhteyttä IKEA-asiakaspalveluun. Löydät linkin itsepalveluportaaliin tai puhelinnumeron osoitteesta www.IKEA.com.

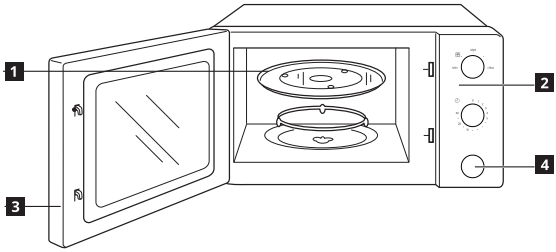
Jotta voit täyttää huoltopyynnön itsepalveluportaalissa ja löytää helpommin tietoja tuotteestasi tai siihen liittyvistä varaosista, suosittelemme, että merkitset muistiin tuotteen tyyppikilvestä löytyvän IKEA-tuotenumeron (8 numeroa) ja sarjanumeron.

Kohdasta Tekniset tiedot / tyyppikilpi näet, missä tyyppikilpi sijaitsee.

SÄILYTÄ OSTOKUITTI / TOIMITUSASIAKIRJA!
Se on todisteesi ostosta, ja se vaaditaan takuuta varten. Lisäksi kuitissa on kunkin ostetun laitteen nimi ja IKEA-tuotenumero (8-numeroa).

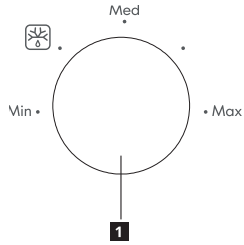
Ennen yhteydenottoa meihin tutustu huolellisesti laitteen mukana tuleviin teknisiin asiakirjoihin.

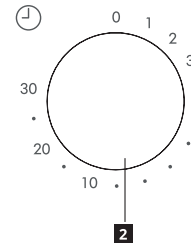
Beskrivning av produkten



1 Glastallrik
2 Kontrollpanel
3 Dörr
4 Knapp för öppnande av lucka

Kontrollpanel





1 Effektknapp
2 Timer-knapp

Funktioner

1 Mikrovågornas styrka
Olika styrkenivåer gör att du kan värma mat i mikrovågsugnen på ett flexibelt sätt. Du kan välja önskad nivå genom att vrida på effektknappen.

2 Timer
Ställ in tillagningstiden genom att vrida tidsvredet till önskad tid enligt din matlagningsguide.

Specifikation

Modell:	**TILLREDA 504.867.92**
Spänning:	220–230 V~ 50 Hz
Ingående effekt (Mikrovåg):	1050 W
Utgående effekt (Mikrovåg):	700 W
Ugnskapacitet:	20 L
Diameter på roterande glastallrik:	255 mm
Utvändiga mått:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Nettovikt:	10,39 kg

ENERGIFÖRBRUKNING
Produktinformation om strömförbrukning och maximal tid för att nå tillämpligt lågeffektläge.

Av-läge	0.3 W

Säkerhetsinformation



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR ATT UNDVIKA EXPONERING FÖR HÖG MIKROVÅGSENERGI

a) Försök inte använda den här ugnen med luckan öppen, eftersom det kan resultera i skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte ha sönder eller göra otillböriga ändringar på säkerhetsspärrarna.

b) Placera inga föremål mellan ugnens framsida och luckan och låt ingen smuts eller rester av rengöringsmedel samlas på tätningens ytor.

c) **VARNING:** Om luckans eller luckans packning skadas, får ugnen inte användas förrän den har reparerats av en kunnig person.

TILLÄGG

Om apparaten inte hålls ren kan ytan försämras och påverkas, vilket kan inverka på apparatens livslängd och leda till en farlig situation.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

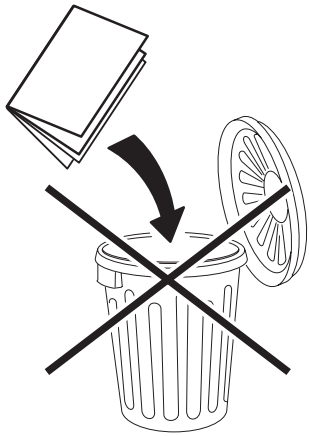
För att minska risken för brand, elektrisk stöt, skada på personer eller exponering för omfattande mikrovågsenergi vid användning av apparaten, ska man följa de grundläggande säkerhetsföreskrifterna, inklusive följande:

1. Läs igenom och följ instruktionerna: **"SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR ATT UNDVIKA EXPONERING FÖR OMFATTANDE MIKROVÅGSENERGI".**
2. Apparaten får användas av barn som är äldre än 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de övervakas korrekt och får instruktioner om hur de ska använda apparaten på ett säkert sätt och om de risker detta innebär. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och hantering som kan utföras av användaren får inte utföras av barn utan uppsikt.
3. Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
4. Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande personer för att undvika risk för olycka.
5. **VARNING:** Det är farligt för alla utom en behörig person att utföra service eller reparation som inbegriper borttagning av luckan, som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.

6. Drycker som värmts i mikrovågsugnen kan orsaka en plötslig, fördröjd spridning av kokande vätska.
7. Vid uppvärmning av mat i plast- eller pappersbehållare, ska du hålla ett öga på ugnen så den inte antänds.
8. Använd bara verktyg som är anpassade för användning i mikrovågsugnar.
9. Om rök utsöndras ska du stänga av eller koppla bort apparaten och hålla luckan stängd för att kväva eventuella lågor.
10. Mikrovågsvärmning för drycker kan resultera i fördröjd eruptiv kokning, och omsorg måste därför vidtas vid hantering av behållaren.
11. För att undvika brännskador måste innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar röras om eller skakas, och temperaturen måste kontrolleras före konsumtion.
12. Ägg med skal och hela, hårdkokta ägg får inte värmas upp i mikrovågsugnar, eftersom de kan explodera, även efter att mikrovågsvärmningen har upphört.
13. Ugnen ska rengöras med jämna mellanrum och alla matrester tas bort.
14. Underlåtelse att hålla ugnen ren kan leda till försämring av ytan, som kan påverka livslängden för apparaten avsevärt och eventuellt sluta med en farlig situation.
15. Utrustningen får inte installeras bakom en prydnadslucka, för att undvika överhettning.
16. Mikrovågsugnen måste användas med valfri skåpsdörr öppen.
17. Denna produkt är avsedd för användning i hushåll och liknande tillämpningar såsom:
    - områden för personalkök i butiker, kontor eller andra arbetsmiljöer;
    - för kunder som har hotel, och större bostäder miljöer;
    - lantbrukare;
    - i typiska miljöer som rum med frukost.
18. Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat och uppvärmning av värmedynor, tofflor, svampar, fuktiga trasor och liknande kan leda till personskada, antändning eller brand.
19. Behållare i metall och förslutna drycker får inte användas i mikrovågsugnen.
20. Utrustningen får inte rengöras med ångrengörare.
21. Apparaten är avsedd att användas fristående eller i ett skåp.
22. Apparatens bakre yta ska placeras mot en vägg.
23. Denna apparat är endast för hushålls- och inomhusbruk. Använd den inte utomhus!
24. Skydda mot elektriska stötar genom att inte sänka ned strömförande delar av produkten, sladden eller kontakten i vatten eller andra vätskor.

25. **VARNING:** Vätskor och livsmedel får inte värmas upp i förslutna behållare, eftersom de kan explodera.

LÄS NOGGRANT OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.



FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR PERSONSKADOR VID EN JORDAD INSTALLATION

FARA

Risk för elektrisk stöt

Om du rör vid vissa invändiga komponenter kan detta orsaka allvarliga personskador eller dödsfall. Apparaten får inte plockas isär.

VARNING

Risk för elektrisk stöt

Felaktig jordning kan medföra en elektrisk stöt. Koppla inte in i ett uttag förrän utrustningen är rätt installerad och jordad.

Den här utrustningen måste jordas. I händelse av elektrisk kortslutning minskar risken för elektrisk stöt genom att en avledningskabel används för elektrisk ström. Den här utrustningen är utrustad med en kabel som har jordningskabel med en jordad kontakt. Kontakten måste vara ansluten till ett uttag som är korrekt installerat och jordat.

Kontakta en behörig elektriker eller servicetekniker om jordningsinstruktionerna inte förstås eller om utrustningen inte är korrekt jordad. Om en förlängningssladd behöver användas ska du alltid använda en med 3 stift.

1. En kortslutningsskyddad strömkabel används för att minska risken som uppstår om du trasslar in dig i eller snubblar över en längre kabel.
2. Om en lång kabel eller förlängningskabel används:
   a) Märkningen för strömförsörjning på kabeluppsättningen eller förlängningskabeln ska vara minst lika stor som elförsörjningsmärkningen på apparaten.
   b) Förlängningskabeln måste vara jordad och ha 3 stift.

c) Den långa kabeln ska dras så att den inte täcker en bänkskiva eller kan dras av barn eller som de kan snubbla över.

RENGÖRING

Se till att koppla ur apparaten från strömkällan.

1. Rengör ugnen invändigt efter användning med en lätt fuktad trasa.
2. Rengör tillbehören med vatten med tvållösning.
3. Luckans infattning och närliggande delar måste rengöras noggrant med en fuktig trasa när de är smutsiga.
4. Använd inte rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra luckans glas. De kan repa ytan, vilket kan resultera i sprickbildning i glaset.
5. Rengöringstips ★ För enklare rengöring av ugnsväggarna där tillagad mat kan fastna: Placera en halv citron i en skål, tillsätt 300 ml (1/2 pint) vatten och värm på 100 % effekt i 10 minuter. Torka ugnen ren med en mjuk, torr trasa.

HUSGERÅD

VAR FÖRSIKTIG

Risk för personskada

Det är farligt för alla utom en behörig person att utföra service eller reparation som inbegriper borttagning av luckan, som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.

Se instruktionerna i **"MATERIAL DU KAN ANVÄNDA I MIKROVÅGSUGNEN ELLER SOM SKA UNDVIKAS I MIKROVÅGSUGNEN".**

Det kan finnas vissa icke metalliska husgeråd, som inte är säkra att använda i mikrovågsugnen. Om du är tveksam kan du testa kärlet i fråga i enlighet med proceduren nedan.

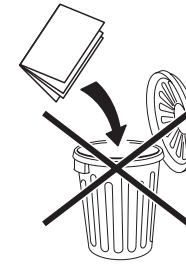
Test av kärl:

1. Fyll en mikrovågssäker behållare med 1 kopp kallt vatten (250 ml) tillsammans med kärlet i fråga.
2. Tillaga med maximal effekt i 1 minut.
3. Känn försiktigt på kärlet. Om det tomma kärlet är varmt får du inte använda det för tillagning i mikrovågsugn.
4. Överskrid inte 1 minuts tillagningstid.

MATERIAL SOM INTE ÄR LÄMPLIGT FÖR ANVÄNDNING I MIKROVÅGSUGN

Husgeråd	Kommentarer
Serveringsbricka i aluminum	Kan orsaka ljusbågsbildning. Lägg maten i en mikrovågssäker form.
Matförpackning med metallhandtag	Kan orsaka ljusbågsbildning. Lägg maten i en mikrovågssäker form.
Husgeråd i metall eller med inslag av metall	Metall skyddar maten från mikrovågsenergi. Metallister kan orsaka ljusbågsbildning.
Påsförslutningar i metall	Kan orsaka ljusbågsbildning och att det börjar brinna i ugnen.
Papperspåsar	Kan orsaka brand i ugnen.
Skumplast	Skumplast kan smälta eller förorena vätskan invändigt vid exponering för hög temperatur.
Trä	Trä torkar vid användning i mikrovågsugnen och kan spricka.

LÄS NOGGRANT OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.



Garanti från IKEA

Om du vill göra anspråk på din produktgaranti eller få produktsupport



Kontakta kundtjänsten på IKEA. Du hittar länken till självbetjäningsportalen eller telefonnumret på www.IKEA.com.

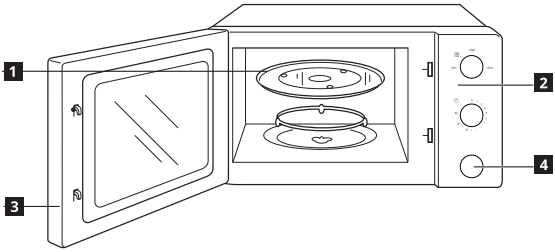
För att du ska kunna slutföra din serviceförfrågan i självbetjäningsportalen och lättare hitta information om din produkt eller reservdelar till den, ber vi dig att anteckna artikelnumret från IKEA (8 siffror) och serienumret som finns på produktetiketten.

I avsnittet Tekniska data/typskylt visas typskyltens placering

SPARA INKÖPS- OCH LEVERANSKVITTOT!
Det är ditt inköpsbevis. Garantin gäller inte utan det. På kvittot visas även namnet och artikelnumret från IKEA (8 siffror) för varje produkt som köpts.

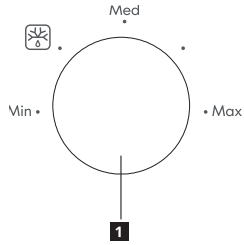
Vi ber dig att noga läsa igenom den tekniska dokumentationen som medföljer produkten innan du kontaktar oss.

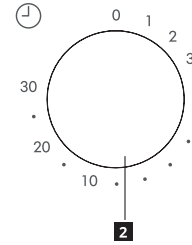
Descrição do Produto



1. Prato de vidro
2. Painel de controlo
3. Porta
4. Botão para abertura da porta

Painel de controlo





1. Manípulo de alimentação
2. Manípulo do temporizador

Funções

1. Nível de potência de micro-ondas
   Os níveis de potência variáveis conferem flexibilidade aos cozinhados no micro-ondas. Pode escolher o nível desejado girando o manípulo de alimentação.

2. Temporizador
   Definir o tempo de cozedura rodando o botão do temporizador para o tempo desejado, conforme indicado no seu guia de cozedura de alimentos.

Especificações

Modelo:	**TILLREDA 504.867.92**
Tensão nominal:	220-230 V~ 50 Hz
Potência de entrada nominal (Micro-ondas):	1050 W
Potência de saída nominal (Micro-ondas):	700 W
Capacidade do forno:	20 l
Diâmetro do prato rotativo:	255 mm
Dimensões externas:	439,5×340,0×258,2 mm
Peso líquido:	10,39 kg

CONSUMO DE ENERGIA
Informações do produto sobre o consumo de energia e o tempo máximo para atingir o modo de baixo consumo de energia aplicável.

Modo desligado	0.3 W

Informações relativas à segurança



PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA A ENERGIA DE MICRO-ONDAS

a) Não tente utilizar este forno com a porta aberta, uma vez que tal pode resultar em exposição prejudicial à energia micro-ondas. É importante não partir ou adulterar os bloqueios de segurança.

b) Não coloque quaisquer objetos entre a parte frontal e a porta do forno, nem permita a acumulação de resíduos sólidos ou de produtos de limpeza nas superfícies de vedação.

c) **AVISO:** Se a porta ou as vedações da porta estiverem danificadas, o forno não deverá ser utilizado até que seja reparado por uma pessoa competente.

ADENDA

Se não mantiver o aparelho devidamente limpo, a superfície poderá degradar-se e afetar a sua vida útil, podendo gerar situações perigosas.

AVISO IMPORTANTE SOBRE AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para reduzir o risco de fogo, choque elétrico, lesões corporais ou exposição a energia excessiva proveniente do forno micro-ondas durante a utilização do seu aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

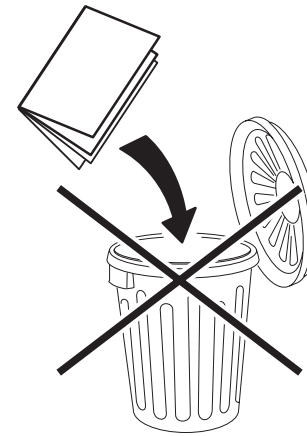
1. Leia e siga as específicas: **"PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA A ENERGIA DE MICRO-ONDAS".**
2. Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com, pelo menos, oito anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam devidamente supervisionadas ou recebam instruções quanto à utilização segura do dispositivo e compreendam os riscos associados. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão.
3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos de idade.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar perigos.

5. **AVISO:** É perigoso para uma pessoa, que não um técnico qualificado, proceder a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de uma tampa de proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
6. O aquecimento de bebidas em micro-ondas pode causar o transbordamento repentino ou diferido de líquidos em ebulição.
7. Ao aquecer alimentos em recipientes plásticos ou de papel, vigie o forno devido à possibilidade de ignição.
8. Apenas utilize utensílios que sejam adequados à utilização em fornos micro-ondas.
9. No caso de se originar fogo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada, de forma a abafar quaisquer chamas.
10. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar no sobreaquecimento do líquido para além do ponto de ebulição sem que se verifique o borbulhar, portanto, deverá ter cuidado no manuseio do recipiente.
11. O conteúdo de biberões e de recipientes de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo de forma a evitar queimaduras.
12. Não deve utilizar fornos micro-ondas para aquecer ovos com casca nem ovos cozidos, uma vez que estes podem explodir depois de aquecidos no micro-ondas.
13. O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer resíduos de alimentos devem ser removidos.
14. A falta de limpeza do forno poderá levar à deterioração da superfície, o que poderá afetar o tempo de vida útil do aparelho e, possivelmente, resultar numa situação perigosa.
15. O aparelho não deve ser instalado atrás da porta de um móvel de cozinha, de forma a evitar o sobreaquecimento.
16. O forno micro-ondas deve ser utilizado com a porta de um eventual armário aberta.
17. Este equipamento deve ser utilizado num ambiente doméstico e em aplicações similares, tais como:
    - áreas de cozinha para funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
    - por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
    - casas rurais;
    - ambientes do tipo alojamentos com pequeno almoço.
18. O forno micro-ondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou roupa e o aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, panos molhados ou objetos

Para transferir a versão completa visite www.ikea.com

semelhantes pode causar o risco de ferimentos, ignição ou fogo.
19. Não são permitidos recipientes metálicos para alimentos e bebidas durante a cozedura no micro-ondas.
20. O aparelho não deve ser limpo com equipamentos de limpeza a vapor.
21. O aparelho destina-se a ser utilizado de forma independente ou dentro de um armário.
22. A superfície posterior dos aparelhos deve ser posicionada contra uma parede.
23. Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e interior. Não o utilize no exterior!
24. Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe as peças principais, o cabo ou a ficha do produto em água ou outros líquidos.
25. **AVISO:** Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, uma vez que podem explodir.

LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.



REDUZIR O RISCO DE LESÕES CORPORAIS LIGAÇÃO À TERRA

PERIGO

Perigo de choque elétrico

Tocar em algum dos componentes internos pode causar lesões corporais graves ou morte. Não desmonte este aparelho.

AVISO

Perigo de choque elétrico

Uma ligação à terra indevida pode resultar em choque elétrico. Não ligue o aparelho a uma tomada até que o aparelho esteja devidamente instalado e com ligação à terra.

Este aparelho deve ser ligado à terra. Na eventualidade de um curto-

Para transferir a versão completa visite www.ikea.com

circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, funcionando como uma linha de fuga para a corrente elétrica. Este aparelho está equipado com um cabo que contém um fio e uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser ligada numa tomada, devidamente instalada e ligada à terra.

Consulte um eletricista ou um técnico qualificado no caso de não compreender completamente as instruções para ligação à terra ou no caso de ter dúvidas sobre se o aparelho está devidamente aterrado. Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão de 3 condutores.

1. É fornecido um cabo de alimentação curto para evitar que este fique emaranhado ou que possa tropeçar num cabo mais comprido.
2. Se utilizar um cabo mais comprido ou um cabo de extensão:
   a) A classificação elétrica assinalada no cabo ou no cabo de extensão deve ser, pelo menos, tão elevada quando a classificação elétrica do aparelho.
   b) O cabo de extensão deve ser um cabo de 3 condutores com ligação à terra.
   c) O cabo comprido deve ser disposto de forma a que não fique pendurado por cima da parte superior da bancada ou da mesa, onde possa ser puxado por uma criança ou no qual possa tropeçar acidentalmente.

LIMPEZA

Assegure-se de que desliga o aparelho da fonte de alimentação.

1. Após a utilização, limpe a cavidade do forno com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios de forma habitual com água e sabão.
3. Se estiverem sujos, o caixilho e a vedação da porta, bem como as peças circundantes, devem ser cuidadosamente limpos com um pano suave.
4. Não utilize produtos de limpeza fortes e abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, podendo resultar no estilhaçamento do vidro.
5. Dica de limpeza ★ Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade, com as quais os alimentos podem entrar em contacto: Coloque meio limão numa taça, adicione 300 ml de água e aqueça no micro-ondas a uma potência de 100% durante 10 minutos. Limpe o forno, utilizando um pano suave e seco.

UTENSÍLIOS

ATENÇÃO

Perigo de lesões corporais

É perigoso para uma pessoa, que não um técnico qualificado, proceder a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de uma tampa de proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.

Para transferir a versão completa visite www.ikea.com

Consulte as instruções em **"MATERIAIS QUE PODE UTILIZAR E NO FORNO MICRO-ONDAS OU A EVITAR NO FORNO MICRO-ONDAS".**

Poderão existir alguns utensílios não metálicos cuja utilização no micro-ondas não é segura. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão, seguindo o procedimento abaixo.

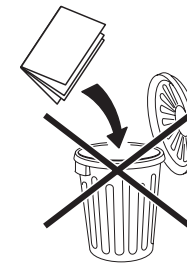
Teste para utensílios:

1. Encha um recipiente próprio para micro-ondas com água fria (250 ml), juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Verifique cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio estiver quente, não o utilize para cozinhar no micro-ondas.
4. Não ultrapasse o tempo de cozedura de 1 minuto.

MATERIAIS A EVITAR NO FORNO MICRO-ONDAS

Utensílios	Observações
Tabuleiro de alumínio	Pode provocar faíscas. Transfira os alimentos para um prato próprio para micro-ondas.
Caixa de papel para alimentos com pega de metal	Pode provocar faíscas. Transfira os alimentos para um prato próprio para micro-ondas.
Utensílios de metal ou com acabamentos metálicos	O metal protege os alimentos da energia micro-ondas. O metal pode provocar faíscas.
Atilhos metálicos	Podem provocar faíscas e podem provocar fogo no forno.
Sacos de papel	Podem provocar fogo no forno.
Espuma plástica	A espuma plástica pode derreter ou contaminar o liquido no seu interior, quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira irá secar quando utilizada no forno micro-ondas e poderá quebrar ou rachar.

LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.



Garantia IKEA

Se pretender acionar a garantia do seu produto ou obter suporte para o produto, agradecemos que nos contacte



Entre em contacto com o apoio ao cliente da IKEA. Pode encontrar a hiperligação para o portal de self-service ou o número de telefone em www.IKEA.com.

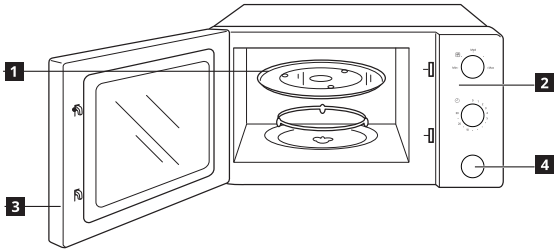
Para concluir o seu pedido de assistência técnica no portal de self-service e encontrar mais facilmente informações sobre o seu produto ou peças sobresselentes relacionadas com o mesmo, recomendamos que anote o número de artigo IKEA (8 dígitos) e o número de série presentes na etiqueta do produto.

Na secção Dados técnicos / placa de características, pode encontrar a localização da placa de características

GUARDE O COMPROVATIVO DE COMPRA / ENTREGA!
É o seu comprovativo de compra; a garantia não será válida sem ele. O recibo também contém o nome e o número de artigo IKEA (8 dígitos) de cada eletrodoméstico comprado.

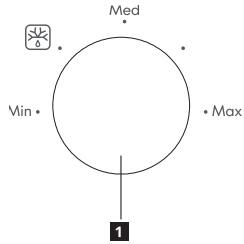
Leia atentamente a documentação técnica fornecida com o seu aparelho antes de nos contactar.

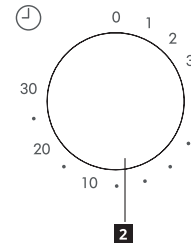
Descripción del aparato



1. Bandeja de cristal
2. Panel de control
3. Puerta
4. Botón de apertura de la puerta

Panel de control





1. Mando de potencia
2. Mando del temporizador

Funciones

1. Niveles de potencia del microondas
   Los niveles de potencia variables añaden una mayor flexibilidad al cocinado con el microondas. Pueden seleccionarse los niveles deseados girando el mando de potencia.

2. Temporizador
   Establezca el tiempo de cocinado girando el control de tiempo al tiempo deseado según el manual de cocinado de alimentos.

Especificaciones

Modelo:	**TILLREDA 504.867.92**
Tensión nominal:	220 - 230 V ~ 50Hz
Corriente de entrada nominal (Microondas):	1050 W
Corriente de salida nominal (Microondas):	700 W
Capacidad del horno:	20 L
Diámetro del plato giratorio:	255 mm
Dimensiones externas:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Peso neto:	10,39 kg

CONSUMO ENERGÉTICO
Información del producto sobre el consumo energético y el tiempo máximo necesario para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.

Modo Apagado	0.3 W

Información de seguridad



ADVERTENCIAS PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA

a) No ponga en marcha el horno con la puerta abierta ya que esto podría resultar en una exposición peligrosa a la energía microondas. Es importante no romper ni manipular los sistemas de bloqueo de seguridad.

b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta, ni deje que se acumulen residuos de suciedad o productos de limpieza en las superficies de cierre.

c) **ADVERTENCIA:** Si la puerta o las superficies de cierre están dañadas, no debe utilizar el horno hasta que haya sido reparado por un profesional cualificado.

ANEXO

Si el aparato no se mantiene en un estado correcto de limpieza, la superficie se podría deteriorar y afectar a su vida útil y provocar una situación peligrosa.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES, ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica, daños a las personas o exposición a una excesiva energía microondas al utilizar el aparato, tenga en cuenta algunas precauciones básicas, entre las que se encuentran:

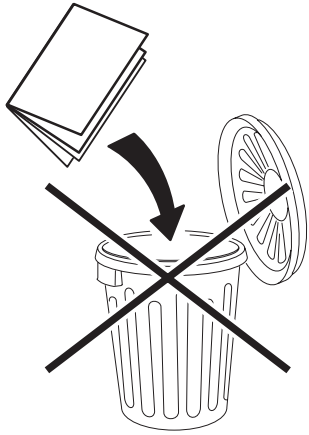
1. Lea y aplique las siguientes: **"ADVERTENCIAS PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA".**
2. Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén adecuadamente vigiladas o se les haya informado sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños sin vigilancia.
3. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona igualmente cualificada para evitar riesgos.
5. **ADVERTENCIA:** Es peligroso, para cualquier persona que no sea un profesional cualificado, realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación que conlleve retirar alguna tapa de protección

contra la exposición a la energía microondas.
6. Calentar bebidas en el microondas puede provocar una contenida y repentina explosión de líquido hirviendo.
7. Al calentar la comida en contenedores plásticos o de papel, vigile el horno debido a la posibilidad de inflamación.
8. Utilice únicamente utensilios adecuados para utilizar en hornos microondas.
9. Si aparece humo, apague o desconecte el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
10. El calentamiento de bebidas con microondas puede producir una ebullición tardía, por ello debe prestarse atención a la hora de manipular el recipiente.
11. El contenido de los biberones y tarros de comida para bebés se debe remover o agitar y se debe comprobar la temperatura antes de su consumo, para evitar quemaduras.
12. No deben calentarse huevos con cáscara o huevos enteros cocidos en el microondas, ya que podrían explotar, incluso tras el calentamiento con microondas.
13. El horno debe limpiarse regularmente y deben retirarse los restos de comida.
14. No mantener el horno limpio podría conllevar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones de peligro.
15. El aparato no debe instalarse tras una puerta de mueble de cocina para evitar el sobrecalentamiento.
16. El horno microondas se debe utilizar con la puerta del armario abierta.
17. Este aparato está concebido para utilizarse en entornos domésticos y similares, tales como:
    - zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
    - por clientes de hoteles, hostales y otros entornos residencias similares;
    - granjas;
    - pensiones.
18. El horno microondas está pensado para calentar comida y bebidas. El secado de la comida o la ropa y el calentamiento de almohadillas, zapatillas, esponjas, paños húmedos o similares puede conllevar riesgo de lesiones o fuego.
19. No se permiten los contenedores metálicos para el calentamiento en microondas.
20. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
21. El aparato está diseñado para ser utilizado independientemente o en un armario.
22. La superficie trasera del aparato se debe colocar contra la pared.

Visite www.ikea.com para descargar la versión completa

23. Este aparato sirve solo para un uso doméstico y en interiores. ¡No lo utilice en el exterior!
24. Para protegerlo contra las descargas eléctricas, no sumerja ningún componente del producto, el cable ni el enchufe bajo el agua u otros líquidos.
25. **ADVERTENCIA:** Los líquidos y otros tipos de alimentos no deben calentarse en contenedores cerrados ya que podrían explotar.

LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELO PARA CONSULTAS FUTURAS.



PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS A LAS PERSONAS INSTALACIÓN DE LA CONEXIÓN A TIERRA

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica

Tocar algunos de los componentes internos puede provocar serios daños personales o la muerte. No desmonte este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

Un uso incorrecto de la conexión a tierra puede provocar descargas eléctricas. No lo conecte a un enchufe hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

El aparato debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica mediante un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado de un cable de tierra con un enchufe para la conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a una salida debidamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista cualificado o técnico si no comprende completamente las instrucciones sobre la conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra. Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice únicamente un cable alargador de tres clavijas.

1. Se incluye un cable corto de alimentación para reducir el riesgo de que se enrede o que se tropiece con un cable más largo.
2. Si se utiliza un cable largo o un cable alargador:
   a) La capacidad eléctrica del cable o del alargador debe ser al menos igual a la capacidad eléctrica del aparato.
   b) El cable alargador debe ser un cable de conexión a tierra de 3 clavijas.
   c) El cable largo se debe colocar de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa para que no puedan alcanzarlo los niños ni provoque tropiezos.

LIMPIEZA

Asegúrese de desconectar el aparato del suministro de energía.

1. Limpie el compartimento del horno tras su uso con un paño húmedo.
2. Limpie los accesorios de modo normal en agua jabonosa.
3. El marco y el cierre de la puerta y las partes adyacentes deben limpiarse con cuidado con un paño húmedo cuando estén sucias.
4. No utilice limpiadores abrasivos duros ni raspadores de metal afilados para limpiar la puerta de cristal del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que podría resultar en la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza ★ Para una limpieza más fácil de las paredes del compartimento, que la comida cocinada puede tocar: Coloque medio limón en un recipiente, añada 300 ml de agua y caliéntelo a la máxima potencia del microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de daños personales

Es peligroso, para cualquier persona que no sea un profesional cualificado, realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación que conlleve retirar alguna tapa de protección contra la exposición a la energía microondas.

Consulte las instrucciones en **"MATERIALES QUE PUEDE UTILIZAR EN EL HORNO MICROONDAS O MATERIALES A EVITAR".**

Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para el uso en microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión mediante el siguiente procedimiento.

Prueba de utensilio:

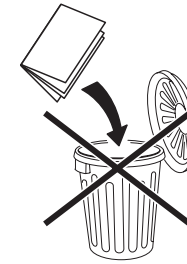
1. Vierta en un contenedor apto para microondas 1 vaso de agua fría (250 ml) junto al utensilio en cuestión.
2. Cocine a máxima potencia durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar en microondas.
4. No exceda de 1 minuto de tiempo de cocinado.

Visite www.ikea.com para descargar la versión completa

MATERIALES A EVITAR EN EL HORNO MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede causar arcos eléctricos. Transfiera la comida a un plato apto para microondas.
Caja de cartón para alimentos con asa de metal	Puede causar arcos eléctricos. Transfiera la comida a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o sin filos de metal	El metal protege a la comida de la energía microondas. Las partes metálicas pueden provocar arcos eléctricos.
Aros de torsión de metal	Pueden causar arcos electricos y provocar fuego en el horno.
Bolsas de papel	Pueden provocar fuego en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico se puede derretir o contaminar el líquido en el interior si se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará al utilizarla en el horno microondas y se puede partir o rajar.

LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELO PARA CONSULTAS FUTURAS.



Garantía IKEA

Si desea reclamar la garantía de su producto o solicitar asistencia técnica



Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de IKEA; encontrará el enlace al portal de autoservicio o el número de teléfono en www.IKEA.com.

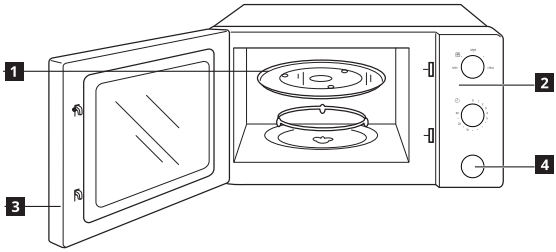
Para completar su solicitud de servicio en el portal de autoservicio, y para encontrar más fácilmente información sobre su producto o las piezas de recambio relacionadas con él, le rogamos que anote el número de artículo IKEA (8 dígitos) y el número de serie que figura en la etiqueta del producto.

En la sección Datos técnicos / placa de características puede encontrar dónde se encuentra la placa de características

¡CONSERVE EL DOCUMENTO DE COMPRA / ENTREGA!
Es su comprobante de compra y sin él no será válida la garantía. El recibo incluye también el nombre y el número de artículo de IKEA (8 dígitos) de cada uno de los aparatos que ha comprado.

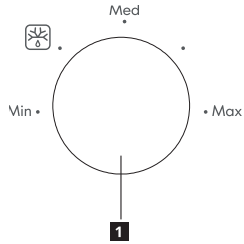
Lea atentamente la documentación técnica proporcionada con su aparato antes de ponerse en contacto con nosotros.

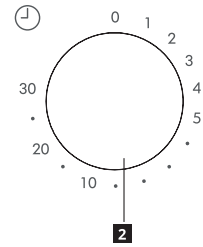
Περιγραφή προϊόντος



1 Γυάλινος δίσκος
2 Πίνακας ελέγχου
3 Πόρτα
4 Κουμπί ανοίγματος πόρτας

Πίνακας ελέγχου





1 Κουμπί λειτουργίας
2 Κουμπί χρονοδιακόπτη

Λειτουργίες

1 Επίπεδο ισχύος μικροκυμάτων
Τα διάφορα επίπεδα ισχύος προσφέρουν ευελιξία στο μαγείρεμα στον φούρνο μικροκυμάτων. Μπορείτε να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο ισχύος περιστρέφοντας το κουμπί λειτουργίας.

2 Χρονοδιακόπτης
Για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος, περιστρέψτε το κουμπί χρονοδιακόπτη στον επιθυμητό χρόνο, σύμφωνα με τον οδηγό μαγειρέματος.

Προδιαγραφή

Μοντέλο:	**TILLREDA 504.867.92**
Ονομαστική τάση:	220-230 V ~ 50 Hz
Βαθμονομημένη ισχύς εισόδου (Μικροκύματα):	1050 W
Βαθμονομημένη ισχύς εξόδου (Μικροκύματα):	700 W
Χωρητικότητα φούρνου:	20 L
Διάμετρος περιστρεφόμενου δίσκου:	255 mm
Εξωτερικές διαστάσεις:	439,5×340,0×258,2 mm
Καθαρό βάρος:	10,39 kg

ΚΑΤΑΝΆΛΩΣΗ ΕΝΈΡΓΕΙΑΣ
Πληροφορίες προϊόντος για την κατανάλωση ενέργειας και τον μέγιστο χρόνο για να φτάσει σε κατάσταση χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας.

Λειτουργία εκτός λειτουργίας	0.3 W

Πληροφοριες ασφαλειας



ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΗΣ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

a) Μην προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο με την πόρτα ανοικτή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή έκθεση στην ενέργεια των μικροκυμάτων. Είναι σημαντικό να μην σπάσετε ή παραποιήσετε τα κλειδώματα ασφαλείας.

b) Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στην πρόσοψη του φούρνου και την πόρτα και μην αφήνετε να συσσωρεύονται ακαθαρσίες ή υπολείμματα καθαριστικού στις επιφάνειες σφραγίσματος.

c) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η πόρτα ή τα σφραγίσματα της πόρτας έχουν υποστεί φθορά, μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο, μέχρι να επισκευαστεί από ειδικευμένο άτομο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εάν η συσκευή δεν διατηρείται καθαρή, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της, οδηγώντας σε πιθανώς επικίνδυνη κατάσταση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΟΔΗΓΙΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

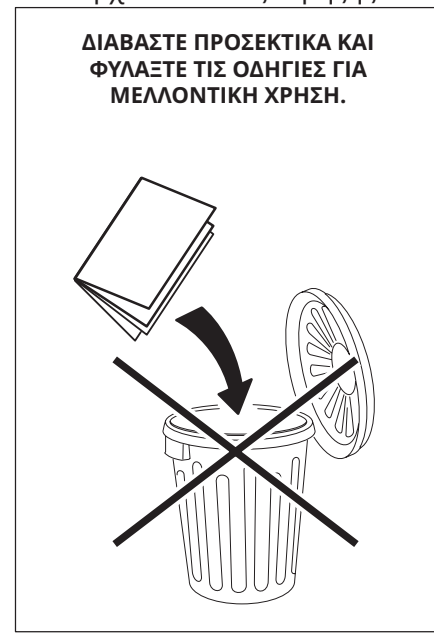
Για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών ή έκθεσης σε υπερβολική ενέργεια μικροκυμάτων, ακολουθείτε τις βασικές προφυλάξεις κατά τη χρήση της συσκευής σας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

1. Διαβάστε και τηρείτε τα παρακάτω: **«ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΗΣ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ».**
2. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή άτομα που στερούνται εμπειρίας ή γνώσεων, εφόσον έχουν κατάλληλη επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν γίνει κατανοητοί οι εμπλεκόμενοι κίνδυνοι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
3. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

4. Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εκπρόσωπο σέρβις ή άτομα με παρόμοια προσόντα για την αποφυγή κινδύνων.
5. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η πραγματοποίηση εργασιών σέρβις ή επισκευής είναι επικίνδυνη από μη ειδικευμένα άτομα, συμπεριλαμβανομένης της αφαίρεσης του καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων.
6. Η θέρμανση ροφημάτων στον φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει αιφνίδια, καθυστερημένη εκτίναξη του υγρού που βράζει.
7. Κατά τη θέρμανση φαγητού σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, προσέχετε τον φούρνο, λόγω της πιθανότητας ανάφλεξης.
8. Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
9. Σε περίπτωση εκπομπής καπνού, απενεργοποιήστε ή αποσυνδέστε από την πρίζα τη συσκευή και διατηρήστε την πόρτα κλειστή, για να κατασταλούν τυχόν φλόγες.
10. Η θέρμανση ροφημάτων σε φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει καθυστερημένη βράση, γι' αυτό θα πρέπει να προσέχετε κατά τον χειρισμό του δοχείου.
11. Το περιεχόμενο μπιμπερό και βάζων βρεφικής τροφής πρέπει να αναδεύεται ή να ανακινείται, καθώς και να ελέγχεται η θερμοκρασία του πριν την κατανάλωση, για την αποφυγή εγκαυμάτων.
12. Αυγά μέσα στο τσόφλι τους και ολόκληρα βραστά αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε φούρνους μικροκυμάτων, αφού υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, ακόμη και μετά την ολοκλήρωση της θέρμανσής τους.
13. Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, αφαιρώντας τυχόν υπολείμματα τροφίμων.
14. Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, η επιφάνειά του μπορεί να υποστεί φθορά, επηρεάζοντας αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και οδηγώντας πιθανώς σε επικίνδυνες συνθήκες.
15. Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από πόρτες ντουλαπιών, για την αποφυγή υπερθέρμανσης.
16. Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με ανοικτή τυχόν πόρτα ντουλαπιού.
17. Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
    - προσωπικό κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα επαγγελματικά περιβάλλοντα,
    - Χρήση από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν

και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου;
- αγροικίες,
- πανσιόν.

18. Ο φούρνος μικροκυμάτων παρέχεται για τη θέρμανση τροφίμων και ροφημάτων. Η αποξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και η θέρμανση θερμοφόρων, παντοφλών, σφουγγαριών, υγρών πανιών και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή φωτιάς.
19. Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση μεταλλικών δοχείων τροφίμων και ροφημάτων στον φούρνο μικροκυμάτων.
20. Μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστή ατμού.
21. Η συσκευή προορίζεται για χρήση ανεξάρτητη ή εντοιχισμένη.
22. Η πίσω επιφάνεια των συσκευών πρέπει να τοποθετείται σε τοίχο.
23. Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο στο σπίτι και σε εσωτερικούς χώρους. Να μην χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους!
24. Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε τα βασικά εξαρτήματα του προϊόντος, το καλώδιο ή το βύσμα σε νερό ή άλλα υγρά.
25. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**
    Τα υγρά και λοιπά τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, αφού υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.



ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΓΕΙΩΣΗΣ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Η επαφή με ορισμένα από τα εσωτερικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Μην αποσυναρμολογείτε την παρούσα συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Η ανάρμοστη χρήση της γείωσης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Μην συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα μέχρι να εγκατασταθεί και να γειωθεί σωστά.

Η συσκευή πρέπει να γειώνεται. Σε περίπτωση ηλεκτρικού βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, παρέχοντας έναν αγωγό διαφυγής ρεύματος. Η συσκευή περιλαμβάνει ένα καλώδιο με αγωγό γείωσης και βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδέεται σε πρίζα που είναι κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη.

Συμβουλευτείτε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό, εάν οι οδηγίες γείωσης δεν είναι πλήρως κατανοητές ή εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την ορθή γείωση της συσκευής. Εάν είναι απαραίτητη η χρήση καλωδίου προέκτασης, χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης 3 συρμάτων.

1. Παρέχεται καλώδιο τροφοδοσίας μικρού μεγέθους για τη μείωση των κινδύνων που προκύπτουν σε περίπτωση σκοντάμματος ή παραπατήματος σε μεγαλύτερο καλώδιο.
2. Εάν χρησιμοποιείται μακρύ καλώδιο ή καλώδιο προέκτασης:
   a) Το ονομαστικό ρεύμα του καλωδίου ή του καλωδίου προέκτασης πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσο με το ονομαστικό ρεύμα της συσκευής.
   b) Το καλώδιο προέκτασης πρέπει να είναι καλώδιο 3 συρμάτων τύπου γείωσης.
   c) Το μακρύ καλώδιο πρέπει να τοποθετείται με τρόπο που να μην εφάπτεται στον πάγκο ή την επιφάνεια του τραπεζιού, σε σημείο που θα μπορεί να παρασυρθεί από παιδιά ή να προκαλέσει τυχαίο παραπάτημα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή τροφοδοσίας.

1. Καθαρίζετε το εσωτερικό του φούρνου μετά τη χρήση, χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς νωπό πανί.
2. Καθαρίζετε τα εξαρτήματα με τον συνηθισμένο τρόπο, με νερό και σαπούνι.
3. Το πλαίσιο και η σφράγιση της πόρτας, καθώς και τα παρακείμενα εξαρτήματα πρέπει να καθαρίζονται προσεκτικά με ένα νωπό πανί, όταν λερωθούν.
4. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές βούρτσες για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου, αφού μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, προκαλώντας θραύση του γυαλιού.
5. Συμβουλή καθαρισμού ★ Για ευκολότερο καθαρισμό των εσωτερικών τοιχωμάτων όπου υπάρχει περίπτωση επαφής με τα τρόφιμα: Τοποθετήστε μισό

λεμόνι σε μια λεκάνη, προσθέστε 300ml νερού και θερμάνετε σε ισχύ μικροκυμάτων 100% για 10 λεπτά. Σκουπίστε τον φούρνο με ένα απαλό, στεγνό πανί.

ΣΚΕΎΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού

Η πραγματοποίηση εργασιών σέρβις ή επισκευής είναι επικίνδυνη από μη ειδικευμένα άτομα, συμπεριλαμβανομένης της αφαίρεσης του καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων.

Δείτε τις οδηγίες στην ενότητα **«ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ».**

Ορισμένα μη μεταλλικά μαγειρικά σκεύη ενδέχεται να μην είναι ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Εάν αμφιβάλλετε, μπορείτε να δοκιμάσετε το συγκεκριμένο σκεύος ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.

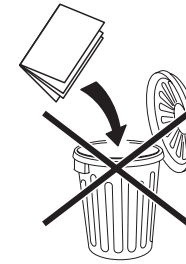
Δοκιμή σκεύους:

1. Γεμίστε ένα ασφαλές για φούρνο μικροκυμάτων δοχείο με 1 κούπα κρύο νερό (250 ml) καθώς και το συγκεκριμένο σκεύος.
2. Ενεργοποιήστε τον φούρνο σε μέγιστη ισχύ για 1 λεπτό.
3. Αγγίξτε προσεκτικά το σκεύος. Εάν το κενό σκεύος είναι ζεστό, μην το χρησιμοποιείτε στον φούρνο μικροκυμάτων.
4. Μην υπερβαίνετε τον χρόνο θέρμανσης 1 λεπτού.

ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Σκεύη	Παρατηρήσεις
Δίσκοι αλουμινίου	Ενδέχεται να προκληθεί τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων σκεύος.
Κουτί φαγητού με μεταλλική λαβή	Ενδέχεται να προκληθεί τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων σκεύος.
Μεταλλικά σκεύη ή σκεύη με μεταλλικά άκρα	Το μέταλλο προστατεύει το φαγητό από την ενέργεια των μικροκυμάτων. Το μεταλλικό χείλος μπορεί να προκαλέσει τόξο.
Μεταλλικά δεσίματα	Ενδέχεται να προκαλέσουν τόξο και φωτιά στον φούρνο.
Χαρτοσακούλες	Ενδέχεται να προκαλέσουν φωτιά στον φούρνο.
Φελιζόλ	Το φελιζόλ μπορεί να λιώσει ή να μολύνει τα υγρά στο εσωτερικό του, όταν εκτίθεται σε υψηλή θερμοκρασία.
Ξύλο	Το ξύλο στεγνώνει όταν χρησιμοποιείται σε φούρνο μικροκυμάτων και μπορεί να ραγίσει ή να σπάσει.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.



Εγγύηση ΙΚΕΑ

Εάν θέλετε να διεκδικήσετε την εγγύηση του προϊόντος σας ή να λάβετε υποστήριξη για το προϊόν



Επικοινωνήστε με το τμήμα Υποστήριξης Πελατών της ΙΚΕΑ. Ο σύνδεσμος προς την πύλη αυτοεξυπηρέτησης ή ο τηλεφωνικός αριθμός είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση www.IKEA.com.

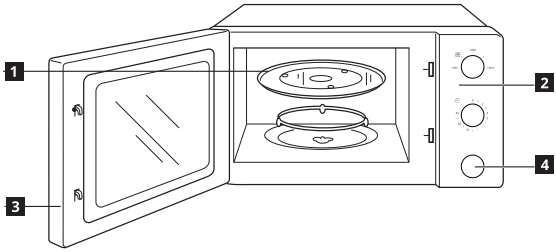
Για να ολοκληρώσετε το αίτημά σας για τεχνική εξυπηρέτηση στην πύλη αυτοεξυπηρέτησης και να βρείτε πιο εύκολα πληροφορίες για το προϊόν σας ή για ανταλλακτικά που σχετίζονται με αυτό, σημειώστε τον αριθμό είδους ΙΚΕΑ (8 ψηφία) και τον αριθμό σειράς στην ετικέτα του προϊόντος.

Στην ενότητα Τεχνικά δεδομένα / πινακίδα τύπου μπορείτε να ελέγξετε το σημείο τοποθέτησης της πινακίδας τύπου.

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΓΟΡΑΣ / ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ!
Είναι η απόδειξη αγοράς και η εγγύηση δεν ισχύει χωρίς αυτήν. Στην απόδειξη αναγράφονται επίσης το όνομα και ο αριθμός προϊόντος ΙΚΕΑ (8 ψηφία) για κάθε συσκευή που αγοράσατε.

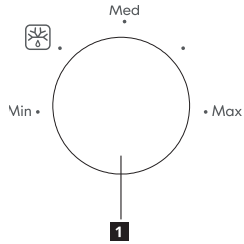
Διαβάστε προσεκτικά την τεχνική τεκμηρίωση που συνοδεύει τη συσκευή σας προτού επικοινωνήσετε μαζί μας.

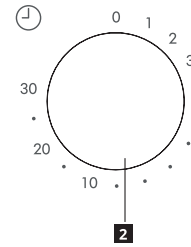
Productbeschrijving



1. Glazen schaal
2. Bedieningspaneel
3. Deur
4. Knop om deur te openen

Bedieningspaneel





1. Vermogensknop
2. Tijdknop

Functies

1. Vermogensniveau magnetron
   Variabele vermogensniveaus bieden u flexibiliteit wanneer u kookt met de magnetron. U kunt het gewenste niveau kiezen door aan de vermogensknop te draaien.

2. Timer
   Om de kooktijd in te stellen, draait u de tijdknop naar de gewenste tijd volgens de handleiding voor het koken van voedsel.

Specificaties

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Nominale spanning:	220 - 230 V ~ 50 Hz
Nominaal ingangsvermogen (Magnetron):	1050 W
Nominaal uitgangsvermogen (Magnetron):	700 W
Oven inhoud:	20 L
Diameter draaiplaeau:	255 mm
Buitenafmetingen:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Nettogewicht:	10,39 kg

ENERGIEVERBRUIK
Productinformatie voor stroomverbruik en maximale tijd om toepasselijke spaarstand te bereiken.

Uitstand	0.3 W

Download de volledige versie op www.ikea.com

Veiligheidsinformatie



VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIG VEEL MICROGOLFENERGIE

a) Probeer niet om deze oven te gebruiken met de deur open, omdat dit kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolfenergie. Het is belangrijk om de veiligheidsschakelaars niet te verbreken of eraan te knoeien.

b) Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van de oven en de deur en zorg dat er geen vuil of resten van schoonmaakmiddelen worden opgehoopt op de afdichtingsvlakken.

c) **WAARSCHUWING:** Als de deur of deurafdichtingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat het is gerepareerd door een bevoegd persoon.

ADDENDUM

Als het apparaat niet goed schoon wordt gehouden, kan het oppervlak slijten en dit kan de levensduur van het apparaat beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie leiden.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN WAARSCHUWING

Om het risico op brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel of blootstelling aan overmatig veel microgolfenergie te verkleinen wanneer u uw apparaat gebruikt, moet u de elementaire voorzorgsmaatregelen volgen, waaronder de volgende:

1. Lees en volg de specifieke: **"VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIG VEEL MICROGOLFENERGIE".**
2. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minstens 8 jaar en door mensen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke risico's. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Het reinigen en onderhoud van de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
3. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.
4. Als het stroomsnoer is beschadigd, moet deze door de fabrikant, een

Download de volledige versie op www.ikea.com

onderhoudsvertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.

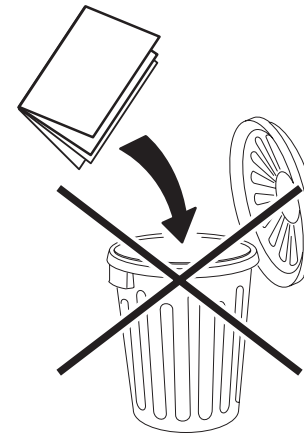
5. **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk om iemand anders dan een bevoegd persoon onderhoud of reparaties uit te laten voeren waarbij een beschermkap die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie verwijderd moet worden.
6. Het verwarmen van vloeistoffen in de magnetron kan leiden tot plotselinge, vertraagde barsten door kokende vloeistof.
7. Houd een oogje in het zeil bij de oven wanneer eten in plastic- of papieren verpakkingen wordt verwarmd vanwege mogelijk ontbrandingsgevaar.
8. Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
9. Schakel het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact als er rook uit komt, en laat de deur gesloten om eventuele vlammen te verstikken.
10. Het opwarmen van dranken met een magnetron kan ertoe leiden dat deze vertraagd beginnen te koken, en daarom moet voorzichtigheid in acht worden genomen bij het hanteren van de houder waarin de drank zich bevindt.
11. De inhoud van zuigflessen en potjes met babyvoeding moet altijd worden geroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd voor consumptie om brandwonden te voorkomen.
12. Eieren in de schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat opwarming met de magnetron is gestopt.
13. De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en voedselresten moeten worden verwijderd.
14. Indien de oven niet in een schone staat wordt gehouden, kan dit leiden tot verslechtering van de wanden en bodem, wat een negatieve invloed kan hebben op de levensduur van het apparaat en kan leiden tot gevaarlijke situaties.
15. Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur worden geïnstalleerd om oververhitting te voorkomen.
16. De magnetronoven moet worden gebruikt met de kastdeur open.
17. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijke en vergelijkbare toepassingen, zoals:
    - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
    - Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk- en soortgelijk gebruik, b.v. door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen

Download de volledige versie op www.ikea.com

- Boerderijen
- en bed & breakfast-achtige omgevingen.

18. De magnetron is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding en verwarming van verwarmingspads, slippers, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot persoonlijk letsel, ontbranding of brand.
19. Metalen voedsel- of drankverpakkingen zijn niet toegestaan bij het koken met de magnetron.
20. Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.
21. Het apparaat is bedoeld voor vrijstaand gebruik of in een kast.
22. De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.
23. Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk en binnenshuis gebruik. Gebruik het apparaat niet buiten!
24. Om het te beschermen tegen elektrische schok, mag u de hoofdonderdelen van het product, het snoer of de stekker niet onder water of andere vloeistoffen dompelen.
25. **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en andere levensmiddelen mogen niet in afgesloten verpakkingen worden verwarmd omdat ze kunnen ontploffen.

LEES DEZE INFORMATIE ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR LATER GEBRUIK.



OM HET RISICO OP LETSEL BIJ PERSONEN TE VERMINDEREN MOET DE INSTALLATIE GEAARD ZIJN

GEVAAR

Gevaar voor Elektrische Schokken

Het aanraken van de interne onderdelen kan tot ernstig persoonlijk letsel of dood leiden. Haal dit apparaat niet uit elkaar.

WAARSCHUWING

Gevaar voor Elektrische Schokken

Oneigenlijk gebruik van de geaarde stekker kan elektrische schokken tot gevolg hebben. Steek de stekker niet in een stopcontact totdat het apparaat correct is geïnstalleerd en geaard.

Download de volledige versie op www.ikea.com

Dit apparaat moet worden geaard. In het geval van kortsluiting, vermindert aarding het risico op elektrische schokken door middel van een aardedraad voor de elektrische stroom. Dit apparaat is uitgerust met een snoer met een aardedraad met een geaarde stekker. De stekker moet in een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact worden gestoken.

Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of vakman als de instructies voor het aarden niet helemaal goed zijn begrepen of indien er twijfel is of het apparaat goed is geaard. Als het nodig is om een verlengsnoer te gebruiken, gebruik dan alleen een 3-aderig verlengsnoer.

1. Er is een kort snoer meegeleverd om de risico's die voortvloeien uit verstrikt raken in of struikelen over een langer snoer te beperken.
2. Als een lang snoer of verlengsnoer wordt gebruikt:
   a) Het aangegeven elektrische vermogen van het snoer of verlengsnoer moet minstens even groot zijn als het elektrische vermogen van het apparaat.
   b) Het verlengsnoer moet een geaarde 3-aderige snoer zijn.
   c) Het lange snoer moet zodanig worden neergelegd dat het niet over het aanrecht of tafelblad hangt, waar er door kinderen aan kan worden getrokken of waar er per ongeluk over kan worden gestruikeld.

REINIGEN

Denk eraan om eerst de stekker uit het stopcontact te halen.

1. Reinig na gebruik de binnenzijde van de oven met een vochtige doek.
2. Reinig de accessoires op de gebruikelijke manier met water en zeep.
3. Het deurframe en de afdichting daarvan en de aangrenzende onderdelen moeten zorgvuldig worden gereinigd met een vochtige doek als ze vuil zijn.
4. Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers om de ruit van de ovendeur te reinigen omdat dit krassen op het oppervlak kan veroorzaken, wat kan leiden tot het breken van het glas.
5. Schoonmaaktip ★ Voor het eenvoudiger reiniging van de wanden die met het eten in aanraking zijn geweest: Plaats een halve citroen in een kom, voeg 300 ml water toe en verwarm de magnetron gedurende 10 minuten op 100% vermogen. Veeg daarna de oven schoon met een zachte, droge doek.

KEUKENGEREI

WAARSCHUWING

Gevaar van Persoonlijk Letsel

Het is gevaarlijk om iemand anders dan een bevoegd persoon onderhoud of reparaties uit te laten

Download de volledige versie op www.ikea.com

voeren waarbij een beschermkap die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie verwijderd moet worden.

Zie de instructies op **"MATERIALEN DIE U MAG GEBRUIKEN IN DE MAGNETRON OF DIE MOETEN WORDEN VERMEDEN IN DE MAGNETRON".**

Er zijn bepaalde niet-metalen voorwerpen die niet veilig kunnen worden gebruikt in magnetrons. Bij twijfel kunt u het gebruiksvoorwerp in kwestie testen volgens de onderstaande procedure.

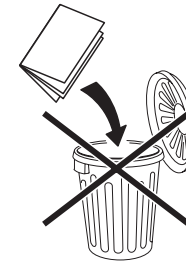
Keukengerei Testen:

1. Zet een magnetron-veilige houder met 1 kop koud water (250 ml) samen met het betreffende voorwerp in de magnetron.
2. Zet dit gedurende 1 minuut in de magnetron op maximaal vermogen.
3. Voel voorzichtig aan het voorwerp. Als het lege gebruiksvoorwerp warm is, gebruik het dan niet voor magnetron-koken.
4. Zet het niet langer dan 1 minuut in de magnetron terwijl deze aan staat.

MATERIALEN DIE MOETEN WORDEN VERMEDEN IN MAGNETRON

Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium schaal	Kan vonken veroorzaken. Plaats het voedsel in een magnetron-veilige schotel.
Voedselbakjes met metalen handvat	Kan vonken veroorzaken. Plaats het voedsel in een magnetron-veilige schotel.
Metalen keukengerei of keukengerei met een metalen rand.	Metaal schermt het eten af van de microgolfenergie. Metalen afwerking kan vonken veroorzaken.
Metalen draaisluitingen	Kan vonken en brand veroorzaken in de oven.
Papieren zakken	Kan brand veroorzaken in de oven.
Kunststofschuim	Kunststof schuim kan smelten of in de vloeistof terecht komen wanneer het wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.
Hout	Hout droogt uit bij gebruik in de magnetron en kan splijten of barsten.

LEES DEZE INFORMATIE ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR LATER GEBRUIK.



Download de volledige versie op www.ikea.com

IKEA garantie

Als u aanspraak wilt maken op de productgarantie of productondersteuning wilt krijgen



Neem dan contact op met de IKEA-klantenservice. U vindt de link naar het zelfbedieningsportaal of het telefoonnummer op www.IKEA.com.

Om uw serviceaanvraag op het zelfbedieningsportaal te voltooien en gemakkelijker informatie over uw product of reserveonderdelen voor uw product te vinden, raden wij u aan het IKEA-artikelnummer (8 cijfers) en het serienummer op het productlabel te noteren.

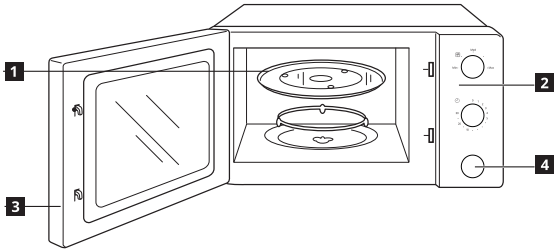
In het gedeelte Technische gegevens/ typeplaatje kunt u vinden waar het typeplaatje zich bevindt.

BEWAAR HET AANKOOP-/ LEVERINGSDOCUMENT!
Dit is uw aankoopbewijs; zonder dit document is de garantie ongeldig. Op de kassabon staan ook de naam en het IKEA-artikelnummer (8 cijfers) van elk aangeschaft apparaat vermeld.

Lees de technische documentatie bij uw apparaat aandachtig door voordat u contact met ons opneemt.

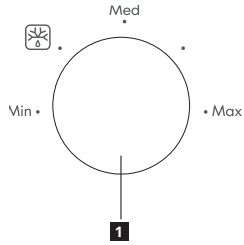
Download de volledige versie op www.ikea.com

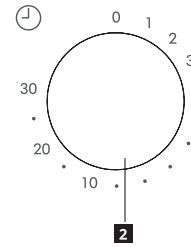
Opis urządzenia



1 Talerz szklany
2 Panel sterowania
3 Drzwi
4 Przycisk otwierania drzwiczek

Panel sterowania





1 Pokrętło mocy
2 Pokrętło timera

Funkcje

1 Poziom mocy mikrofal
Możliwość zmiany poziomu mocy zapewnia elastyczność podczas podgrzewania potraw w kuchence mikrofalowej. Poziom można wybrać za pomocą pokrętła mocy.

2 Timer
Aby ustawić czas podgrzewania, należy użyć pokrętła timera zgodnie z wykazem w tabeli czasu podgrzewania.

Specyfikacja

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Napięcie:	220-230 V ~ 50 Hz
Moc znamionowa (mikrofale), łącznie:	1050 W
Maksymalna moc wyjściowa (mikrofale):	700 W
Pojemność kuchenki:	20 l
Średnica talerza obrotowego:	255 mm
Wymiary zewnętrzne:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Masa netto:	10,39 kg

ZUŻYCIE ENERGII
Informacje o produkcie dotyczące zużycia energii i maksymalnego czasu osiągnięcia odpowiedniego trybu niskiego zużycia energii.

Tryb wyłączenia	0.3 W

Informacje dotyczące bezpieczeństwa



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI POZWALAJĄCE UNIKNĄĆ POTENCJALNEGO NARAŻENIA NA DZIAŁANIE PROMIENIOWANIA MIKROFALOWEGO

a) Nie uruchamiaj kuchenki, gdy jej drzwiczki są otwarte, gdyż może to narazić użytkownika na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego. Nie należy usuwać ani obchodzić zabezpieczeń zastosowanych w kuchence.

b) Nie umieszczaj żadnych przedmiotów pomiędzy frontem kuchenki a drzwiczkami ani nie dopuść do zbierania się zanieczyszczeń lub środków czyszczących na elementach uszczelniających.

c) **OSTRZEŻENIE:** Jeżeli drzwiczki lub uszczelka drzwiczek urządzenia są uszkodzone, nie można używać kuchenki do momentu jej naprawienia przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

DODATEK

Zaniedbanie czyszczenia kuchenki może spowodować uszkodzenie powierzchni i mieć wpływ na żywotność urządzenia, a nawet prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

OSTRZEŻENIE: ISTOTNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Aby ograniczyć ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała lub narażenia na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym środków wymienionych poniżej.

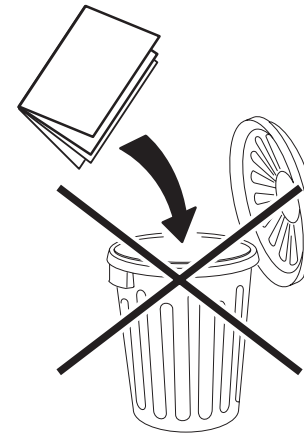
1. Przeczytaj i przestrzegaj wskazówek oznaczonych jako: **„ŚRODKI OSTROŻNOŚCI POZWALAJĄCE UNIKNĄĆ POTENCJALNEGO NARAŻENIA NA DZIAŁANIE PROMIENIOWANIA MIKROFALOWEGO”.**
2. Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby posiadające obniżone zdolności fizyczne, sensoryczne lub mentalne bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia nadzoru lub udzielenia wskazówek dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz objaśnienia powiązanych zagrożeń. Urządzenie nie może służyć dzieciom do zabawy. Dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, nie powinny czyścić urządzenia ani przeprowadzać jego konserwacji.

3. Urządzenie i jego przewód zasilający powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
4. Uszkodzony przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez producenta, podległy mu serwis techniczny lub wykwalifikowanego technika. W ten sposób unikniesz potencjalnych zagrożeń.
5. **OSTRZEŻENIE:** Zdjęcie obudowy, która chroni przed działaniem promieniowania mikrofalowego przez osobę nieposiadającą odpowiednich kwalifikacji, np. w celu serwisowania lub naprawienia urządzenia, stwarza poważne niebezpieczeństwo.
6. Napoje podgrzewane w kuchence mikrofalowej mogą nieoczekiwanie zacząć gwałtownie wrzeć.
7. Podczas podgrzewania żywności w pojemniku plastikowym lub papierowym należy obserwować kuchenkę ze względu na niebezpieczeństwo zapalenia się pojemnika.
8. Należy korzystać wyłącznie z naczyń i przyrządów, które są przystosowane do użytkowania w kuchenkach mikrofalowych.
9. W razie pojawienia się dymu wyłącz lub odłącz urządzenie i nie otwieraj jego drzwiczek, aby zdusić płomienie.
10. Podgrzewanie napoju w kuchence mikrofalowej może wywołać gwałtowne zjawisko przegrzania cieczy, dlatego należy zachować ostrożność podczas przenoszenia pojemnika z napojem.
11. Należy zamieszać lub wstrząsnąć zawartość butelki do karmienia lub słoiczka z daniem dla małych dzieci, aby możliwe było sprawdzenie temperatury żywności i uniknięcie oparzeń.
12. Jaja w skorupkach i jaja ugotowane na twardo nie mogą być podgrzewane w kuchence mikrofalowej, gdyż może dojść do ich eksplozji – nawet po zakończeniu podgrzewania.
13. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia.
14. Zaniedbanie czynności konserwacyjnych i nieutrzymywanie kuchenki w czystości może spowodować uszkodzenie jej powierzchni, co może sprzyjać skróceniu żywotności urządzenia a nawet spowodować powstanie zagrożenia dla użytkownika.
15. Aby uniknąć przegrzania nie należy zabudowywać urządzenia, m.in. dekoracyjnymi panelami wykończeniowymi lub drzwiczkami.
16. Podczas korzystania z kuchenki drzwiczki szafki muszą być otwarte.
17. Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku w

domach i podobnych miejscach, np.:
- w pracowniczych pomieszczeniach kuchennych w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- jako wyposażenie przeznaczone dla klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych;
- w pomieszczeniach socjalnych w gospodarstwach rolnych;
- w pensjonatach.

18. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie mat ogrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych ściereczek itp. może grozić wywołaniem obrażeń ciała, zapaleniem się podgrzewanego materiału lub wywołaniem pożaru.
19. W kuchence mikrofalowej nie można używać naczyń wykonanych z metalu.
20. Urządzenia nie można czyścić za pomocą myjki parowej.
21. Urządzenie może być użytkowane jako wolnostojące lub w zabudowie.
22. Tylna powierzchnia urządzenia powinna znajdować się przy ścianie.
23. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zastosowań niekomercyjnych, wewnątrz pomieszczeń. Nie używać na wolnym powietrzu!
24. Aby zapobiec porażeniu prądem, nie zanurzaj głównych elementów urządzenia, jego przewodu ani wtyczki w wodzie lub innym płynie.
25. **OSTRZEŻENIE:** Nie należy podgrzewać płynów i innych produktów spożywczych w zamkniętych pojemnikach, gdyż może dojść do ich rozerwania pod wpływem ciśnienia.

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ, ABY MÓC SKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.



UZIEMIĆ, ABY OGRANICZYĆ RYZYKO WYWOŁANIA OBRAŻEŃ CIAŁA

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

Dotknięcie niektórych elementów wewnętrznych może spowodować

poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie demontuj urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

Nieprawidłowe podłączenie wtyczki z uziemieniem może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Nie podłączaj do gniazda zasilającego przed zakończeniem montażu i uziemieniem urządzenia.

Urządzenie wymaga uziemienia. W przypadku wystąpienia zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem dzięki dodatkowemu przewodowi umożliwiającemu odprowadzenie nadmiernego prądu. Urządzenie zostało wyposażone w przewód zasilający z żyłą uziemiającą oraz wtyczkę przystosowaną do podłączenia do uziemionego gniazda elektrycznego. Wtyczkę należy podłączyć do poprawnie zainstalowanego i uziemionego gniazda zasilającego.

Jeżeli instrukcje dotyczące uziemienia nie są jasne lub masz wątpliwości dotyczące poprawności uziemienia urządzenia, skonsultuj podłączenie z elektrykiem lub osobą posiadającą odpowiednie kwalifikacje. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza, użyj trzyżyłowego przewodu przedłużającego.

1. Dostarczony przewód zasilający jest krótki, ponieważ w ten sposób możliwe jest ograniczenie ryzyka wynikającego z zaplątania się w przewód lub potknięcia o długi przewód zasilający.
2. Jeżeli używany jest długi przewód lub przedłużacz, przestrzegaj poniższych wskazówek.
   a) Klasa ochronności przewodu lub przedłużacza powinna być równa klasie ochronności elektrycznej urządzenia.
   b) Przedłużacz musi być przewodem trzyżyłowym z uziemieniem.
   c) Długi przewód należy poprowadzić tak, aby nie zwisał nad blatem kuchennym lub stołem, gdyż mógłby zostać pociągnięty przez dziecko lub przypadkowo szarpnięty.

CZYSZCZENIE

Pamiętaj, aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

1. Po zakończeniu podgrzewania oczyść wnętrze kuchenki wilgotną ściereczką.
2. Akcesoria czyść w standardowy sposób, używając wody ze środkiem myjącym.
3. W razie zabrudzenia ramy drzwiczek i uszczelki oraz sąsiadujących z nimi podzespołów należy oczyścić je za pomocą wilgotnej ściereczki.
4. Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie należy używać ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaczek, gdyż mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szyby.

5. Wskazówka dotycząca czyszczenia
   ★ Aby ułatwić czyszczenie ścianek komory, z którymi może stykać się żywność: umieść w miseczce połowę cytryny, dodaj 300 ml wody i podgrzewaj na 100% mocy kuchenki mikrofalowej przez 10 minut. Wytrzyj kuchenkę do sucha za pomocą suchej, miękkiej ściereczki.

PRZYBORY I NACZYNIA KUCHENNE

OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo wywołania obrażeń ciała

Zdjęcie obudowy, która chroni przed działaniem promieniowania mikrofalowego przez osobę nieposiadającą odpowiednich kwalifikacji, np. w celu serwisowania lub naprawienia urządzenia, stwarza poważne niebezpieczeństwo.

Zajrzyj do wskazówek opatrzonych nagłówkiem **„MATERIAŁY, KTÓRYCH MOŻNA UŻYWAĆ W KUCHENCE MIKROFALOWEJ I TAKIE, KTÓRYCH NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KUCHENCE MIKROFALOWEJ”.**

Niektóre przybory kuchenne, które nie są wykonane z metalu również nie nadają się do używania w kuchence mikrofalowej. W razie wątpliwości skorzystaj z poniższej procedury, aby sprawdzić kompatybilność konkretnego przyboru kuchennego.

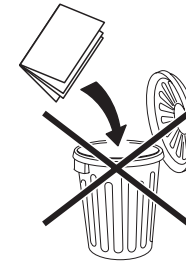
Test przyborów kuchennych:

1. Napełnij naczynie przystosowane do użytku w kuchence mikrofalowej 1 szklanką zimnej wody (250 ml) i włóż do niego sprawdzane akcesorium kuchenne.
2. Podgrzewaj na maksymalnej mocy przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknij przyboru kuchennego. Jeżeli testowane akcesorium jest ciepłe, nie używaj go w kuchence mikrofalowej.
4. Nie przekraczaj czasu podgrzewania (1 minuta).

MATERIAŁY, KTÓRYCH NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KUCHENCE MIKROFALOWEJ

Przybory i naczynia kuchenne	Uwagi
Taca aluminiowa	Może wywoływać łuk elektryczny. Przełóż żywność do naczynia przystosowanego do użycia w kuchence mikrofalowej.
Kartonik z metalowa rączką zawierający potrawę	Może wywoływać łuk elektryczny. Przełóż żywność do naczynia przystosowanego do użycia w kuchence mikrofalowej.
Naczynia metalowe lub posiadające metalowe ozdoby	Metal osłania podgrzewaną potrawę przed energią mikrofalową. Metalowe wykończenie może powodować występowanie łuków elektrycznych.
Metalowe druciki do zamykania opakowań	Mogą powodować występowanie łuków elektrycznych oraz wywołać pożar wewnątrz kuchenki.
Torebki z papieru	Mogą spowodować pożar wewnątrz kuchenki.
Styropian	Pod wpływem wysokiej temperatury styropian może się stopić lub zanieczyścić napój znajdujący się wewnątrz.
Drewno	Pod wpływem działania mikrofal drewno rozeschnie się i może popękać.

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ, ABY MÓC SKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.



Gwarancja IKEA

Jeśli chcesz zgłosić roszczenie gwarancyjne dotyczące produktu lub uzyskać pomoc techniczną



Prosimy o kontakt z obsługą klienta IKEA; link do portalu samoobsługowego lub numer telefonu znajdziesz na stronie www.IKEA.com.

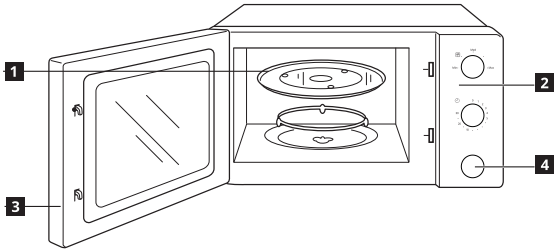
Aby złożyć kompletne zgłoszenie serwisowe na portalu samoobsługowym oraz łatwiej znaleźć informacje o swoim produkcie lub częściach zamiennych powiązanych z produktem, prosimy o zanotowanie numeru artykułu IKEA (8 cyfr) oraz numeru seryjnego z etykiety produktu.

W sekcji Dane techniczne / tabliczka znamionowa znajdziesz informację o lokalizacji tabliczki znamionowej.

PROSIMY O ZACHOWANIE DOWODU ZAKUPU / DOSTAWY!
Jest to potwierdzenie zakupu i gwarancja nie będzie bez niego ważna. Na dowodzie zakupu widnieje także nazwa i numer artykułu IKEA (8-cyfrowy) dla każdego zakupionego urządzenia.

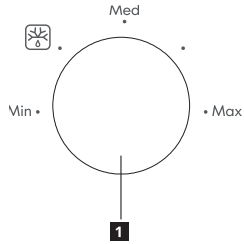
Przed skontaktowaniem się z nami dokładnie przeczytaj dołączoną do urządzenia dokumentację techniczną.

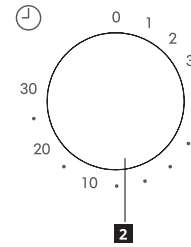
Toote kirjeldus



1. Klaasalus
2. Juhtpaneel
3. Uks
4. Ukse avamise nupp

Juhtpaneel





1. Võimsuse seadistamise nupp
2. Taimeri nupp

Funktsioonid

1. Mikrolaineahju võimsustase
   Erinevad võimsustasemed teevad mikrolaineahjus toiduvalmistamise paindlikumaks. Soovitud võimsustaseme valimiseks keerake võimsusnuppu.

2. Taimer
   Küpsetusaja määramiseks pöörake taimeri nupp soovitud ajale vastavalt toidu küpsetamisjuhistele.

Tehnilised andmed

Mudel:	**TILLREDA 504.867.92**
Nimipinge:	220–230 V ~ 50 Hz
Nimisisendvõimsus (mikrolaine):	1050 W
Nimiväljund (mikrolaine):	700 W
Ahju mahutavus:	20 l
Pöördlaua läbimõõt:	255 mm
Välismõõtmed:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Netokaal:	10,39 kg

ENERGIA TARBIMINE
Tooteteave energiatarbimise ja kohaldatava vähese energiatarbega režiimi jõudmiseks kuluva maksimaalse aja kohta.

Väljas režiim	0.3 W

Ohutusteave



HOIATUSED LIIGSE MIKROLAINEKIIRGUSEGA KOKKUPUUTE VÄLTIMISEKS

a) Ärge kasutage ahju lahtise uksega, sest see võib põhjustada kahjuliku kokkupuute mikrolainekiirgusega. Turvablokeeringuid ei tohi lõhkuda või rikkuda.
b) Ärge asetage ukseplaadi ja ukse vahele esemeid. Ärge laske mustusel või puhastusvahendil koguneda tihenditele.
c) **HOIATUS:** Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju enne asjatundja poolt parandamist kasutada.

TÄIENDUS

Kui seadet ei hoita puhtana, siis võib selle pinna kvaliteet halveneda. See omakorda mõjutab seadme tööiga ja võib põhjustada ohtliku olukorra.

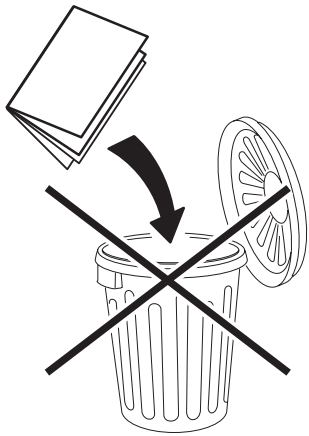
TÄHTSAD OHUTUSJUHISED JA HOIATUSED

Tulekahju, elektrilöögi, isikuvigastuste või liigse mikrolainekiirgusega kokkupuute ohu vähendamiseks tuleb kodumasina kasutamisel järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, muu hulgas:

1. Lugege ja järgige dokumenti: **„HOIATUSED LIIGSE MIKROLAINEKIIRGUSEGA KOKKUPUUTE VÄLTIMISEKS“.**
2. Seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja isikud kellel on vähesemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, või kellel puuduvad vajalikud varasemad teadmised ja kogemused, kui nad teevad seda asjakohase järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutuks kasutamiseks ja nad saavad aru kaasnevatest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada või hooldada järelevalveta lapsed.
3. Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastaste laste eest kättesaamatus kohas.
4. Kui toitejuhe on kahjustunud, siis ohtude ennetamiseks tuleb lasta see välja vahetada tootjal, selle teeninduses või sarnase pädevusega isikul.
5. **HOIATUS:** mikrolainekiirguse eest kaitsvate katete eemaldamist eeldavate hooldus või parandustööde teostamine vastava pädevuseta isikute poolt on ohtlik.
6. Jookide soojendamine mikrolaineahjus võib põhjustada keeva vedeliku ootamatult ja viivitusega välja purskamise.

7. Plastikust või paberist anumates soojendatava toidu puhul tuleb ahju jälgida, sest anumad võivad süttida.
8. Kasutage ainult mikrolaineahjude jaoks sobivaid toidunõusid.
9. Suitsu märkamisel lülitage seade välja või eemaldage seade vooluvõrgust aga jätke uks suletuks, sest sedasi summutate leegid.
10. Mikrolaineahjus soojendatud joogid võivad keema hakata viivitusega, seetõttu tuleb nende anumaid hoida ettevaatlikult.
11. Lutipudelite ja beebitoidu purkide sisu tuleb segada või raputada. Põletuste vältimiseks tuleb toidu temperatuuri enne tarbimist kontrollida.
12. Koorimata või kõvaks keedetud mune ei tohi mikrolaineahjus soojendada, sest need võivad plahvatada ja seda ka pärast soojendamise lõppu.
13. Ahju tuleb regulaarselt puhastada, eemaldades kõik toidujäägid.
14. Ahju puhastamata jätmine võib põhjustada pindade kulumist, mis omakorda vähendab kodumasina tööiga ja võib tekitada ohtliku olukorra.
15. Ülekuumenemise vältimiseks ei ole lubatud kodumasina paigaldamine köögimööbli ukse taha.
16. Mikrolaineahju kasutamisel peab kapi uks jääma avatuks.
17. Seade on mõeldud koduseks või sarnaseks kasutuseks, nagu näiteks:
    - poodide töötajatele mõeldud aladel, kontorites ja muudes töökeskkondades,
    - hotellide, motellide ja muude majutusasutuse tüüpi asutuste keskkonnas,
    - talumajades,
    - hommikusöögiga öömaja pakkuvates keskkondades.
18. Mikrolaineahi on mõeldud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riietuse kuivatamine, soojenduspatjade, susside, käsnade, niiskete lappide vms kuumutamine võib tekitada vigastusi või tulekahju.
19. Mikrolaineahjus ei tohi kasutada metallist toidu- ja jooginõusid.
20. Kodumasinat ei tohi puhastada auruga.
21. Seade on kasutamiseks eraldi seisvana või kapis.
22. Seadme tagumine külg tuleb asetada vastu seina.
23. Seade on ette nähtud vaid koduseks kasutamiseks siseruumides. Ärge kasutage seda õues!
24. Elektrilöökide ennetamiseks ei tohi ühtegi seadme osa ega selle juhet või pistikut vette või teise vedelikku uputada.
25. **HOIATUS:** vedelikke ja toiduaineid ei tohi soojendada suletud anumates, sest see võib lõhkeda.

LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES.



VIGASTUSTE OHU VÄHENDAMISEKS PAIGALDISE MAANDAMISEL

OHT

Elektrilöögi oht

Teatud sisemiste osade puudutamine võib põhjustada raske vigastuse või surma. Seadet ei tohi võtta osadeks.

HOIATUS

Elektrilöögi oht

Vale maandus võib põhjustada elektrilöögi. Ühendage kodumasin toiteallikaga alles pärast õiget paigaldamist ja maandamist.

Kodumasin peab olema maandatud. Elektrilise lühise korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu, sest elektrivoolul on madalama takistusega väljapääs. Selle kodumasina juhtmel on maanduskontakt ja maanduspistik. Pistik tuleb ühendada õigesti paigaldatud ja maandatud seinakontakti.

Kui maandamise juhised ei ole täielikult arusaadavad või kahtlete kodumasina õiges maanduses, pidage nõu elektriku või asjakohase teenusepakkujaga. Kui vajate pikendusjuhet, kasutage ainult kolme traadiga pikendusjuhet.

1. Seadme toitejuhe on lühike, sest sedasi on väiksem komistamise või kinni jäämise oht.
2. Pikema juhtme või pikendusjuhtme kasutamisel:
   a) pikendusjuhtmele märgitud elektrivõimsus peab vastama kodumasina võimsusele või olema sellest suurem.
   b) pikendusjuhe peab olema maandatud ja kolme traadiga.
   c) pikendusjuhe ei tohi jääda rippuma üle kapi või laua serva, sest lapsed võivad selle alla tõmmata või selle taha komistada.

PUHASTAMINE

Veenduge, et kodumasin on vooluvõrgust lahti ühendatud.

1. Puhastage ahju õõnsust niiske lapiga.
2. Puhastage tarvikuid seebiveega.
3. Määrdunud uksraam, tihendid ja läheduses asuvad osad tuleb hoolikalt puhastada niiske lapiga.

4. Ahju ukseklaasi puhastamiseks ei tohi kasutada karedalt hõõruvad puhastusvahendeid, need võivad kriipida klaasi ja viia selle purunemiseni.
5. Puhastuse näpunäide ★ Toiduga kokku puutuvate seinaõõnsuste lihtsamaks puhastamiseks: pange kaussi pool sidrunit, lisage 300 ml vett ja soojendage täisvõimsusel 10 minutit. Pühkige ahi puhtaks pehme ja kuiva lapiga.

SÖÖGIRIISTAD

ETTEVAATUST

Isikukahju oht

mikrolainekiirguse eest kaitsvate katete eemaldamist eeldavate hooldus või parandustööde teostamine vastava pädevuseta isikute poolt on ohtlik.

Vaadake juhiseid jaotises **„MIKROLAINEAHJUS KASUTATAVAD MATERJALID VÕI VÄLDITAVAD MATERJALID“.**

Teatud sööginõud ei pruugi mikrolaineahjus kasutamiseks sobida isegi kui need ei sisalda metalli. Kahtluste korral katsetage sööginõusid vastavalt järgmistele juhistele.

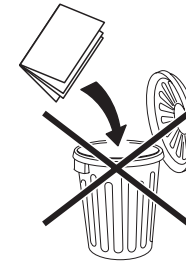
Sööginõude katsetamine:

1. Täitke mikrolaineahjus kasutamiseks sobilik anum 1 tassi külma veega (250 ml) ja lisage anumasse katsetatatav sööginõu.
2. Soojendage anumat suurimal võimsusel üks minut.
3. Katsuge sööginõusid ettevaatlikult. Kui tühi sööginõu on soe, ei tohi seda mikrolaineahjus kasutada.
4. Ärge soojendage üle ühe minuti.

MIKROLAINEAHJUS KEELATUD MATERJALID

Söögiriistad	Märkused
Alumiiniumist alus	Võib põhjustada kaarleegi. Liigutage toit anumasse, mis on sobilik mikrolaineahjus kasutamiseks.
Metallist käepidemetega toidukarbid	Võib põhjustada kaarleegi. Liigutage toit anumasse, mis on sobilik mikrolaineahjus kasutamiseks.
Metallist või metallservaga sööginõud	Metall kaitseb toitu mikrolaineenergia eest. Metallist kaunistused võivad põhjustada kaarleegi.
Metallist köidised	Võivad põhjustada kaarleegi ja tulekahju.
Paberkotid	Võivad põhjustada tulekahju.
Vahtplast	Vahtplast võib kõrgel temperatuuril sulada ja saastada selles oleva vedeliku.
Puit	Mikrolaineahjus kasutatud puit kuivab ja võib praguneda või murduda.

LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES.



IKEA garantii

Toote garantiinõude esitamine või tootetoe hankimine



Võtke ühendust IKEA klienditoega. Iseteeninduse portaali lingi või telefoninumbri leiate aadressilt www.IKEA.com.

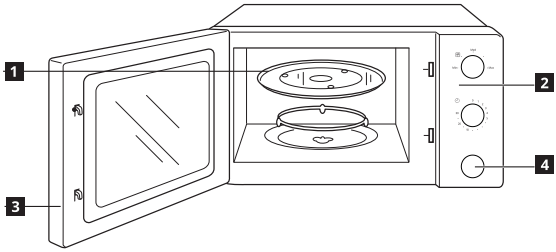
Iseteeninduse portaali kaudu hooldustaotluse esitamiseks ning toote või selle juurde kuuluvate varuosade teabe leidmiseks märkige tootel olevalt sildilt üles IKEA artiklinumber (8-kohaline) ja seerianumber. Andmesildi asukoht on näidatud jaotises

Tehnilised andmed / andmesilt.

HOIDKE OSTU-/SAATMISDOKUMENT ALLES!
See on teie ostutõend ja ilma selleta garantii ei kehti. Kviitungil on ka iga ostetud seadme nimi ja IKEA seerianumber (8 numbrit).

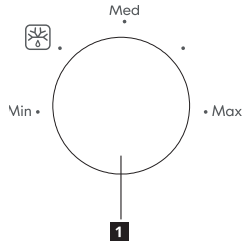
Lugege enne meiega ühenduse võtmist hoolikalt oma seadmega kaasasolevat tehnilist dokumentatsiooni.

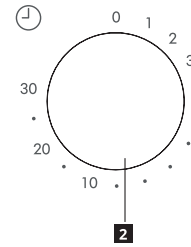
Izstrādājuma apraksts



1 Stikla paplāte
2 Vadības panelis
3 Durvis
4 Durvju atvēršanas poga

Vadības panelis





1 Barošanas poga
2 Taimera poga

Funkcijas

1 Mikroviļņu jaudas līmenis
Dažādi jaudas līmeņi piešķir elastīgumu gatavošanai mikroviļņu krāsnī. Vēlamo līmeni var izvēlēties, pagriežot barošanas pogu.

2 Taimeris
Lai iestatītu gatavošanas laiku, pagriežot taimera pogu uz vēlamo laiku atbilstoši ēdiena gatavošanas norādījumiem.

Specifikācijas

Modelis:	**TILLREDA 504.867.92**
Nominālais spriegums:	220-230 V ~ 50 Hz
Nominālā ieejas jauda (mikroviļņi):	1050 W
Nominālā izejas jauda (mikroviļņi):	700 W
Krāsns ietilpība:	20 l
Paplātes diametrs:	255 mm
Ārējie izmēri:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Neto svars:	10,39 kg

ENERĢIJAS PATĒRIŅŠ
Produkta informācija par enerģijas patēriņu un maksimālo laiku, lai sasniegtu piemērojamo mazjaudas režīmu.

Izslēgts režīms	0.3 W

Drošības informācija



PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, LAI IZVAIRĪTOS NO IESPĒJAMAS PAKĻAUŠANAS PĀRMĒRĪGAI MIKROVIĻŅU ENERĢIJAI

a) Nedarbiniet šo krāsni ar atvērtām durvīm, citādi varat tikt pakļauti kaitīgai mikroviļņu iedarbībai. Ir svarīgi nesalauzt un necensties ietekmēt drošības bloķēšanas mehānismus.

b) Nenovietojiet priekšmetus starp krāsns priekšpusi un durvīm un nepieļaujiet putekļu vai tīrīšanas līdzekļu uzkrāšanos uz blīvējumu virsmām.

c) **BRĪDINĀJUMS:** Ja durvis vai durvju blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst izmantot, kamēr kompetenta persona to nav salabojusi.

PAPILDINĀJUMS

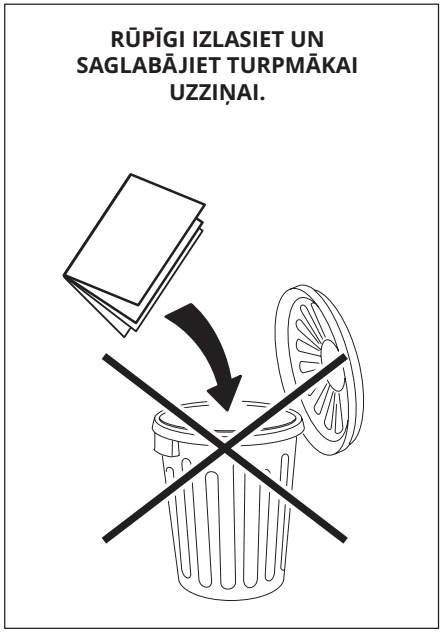
Ja ierīce netiek uzturēta tīra, tās virsma var tikt bojāta, ietekmējot ierīces kalpošanas laiku un radot bīstamu situāciju.

SVARĪGS DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMS

Lai samazinātu ugunsgrēka, elektrošoka, personu traumu un pakļaušanas pārmērīgai mikroviļņu enerģijai risku, izmantojot ierīci, ievērojiet pamata piesardzības pasākumus, tostarp zemāk minēto.

1. Īpaši izlasiet un ievērojiet: **"PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, LAI IZVAIRĪTOS NO IESPĒJAMAS PAKĻAUŠANAS PĀRMĒRĪGAI MIKROVIĻŅU ENERĢIJAI".**
2. Šo ierīci drīkst izmantot bērni, kuri sasnieguši 8 gadu vecumu, un cilvēki ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tos atbilstoši uzrauga vai tie ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un izprot saistītos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
3. Turiet ierīci un tās vadu vietā, kur tai nevar piekļūt bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem.
4. Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarotam servisa speciālistam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.
5. **BRĪDINĀJUMS:** Jebkādu apkopi vai remontu, kas paredz noņemt vāku, kas aizsargā pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, drīkst veikt tikai kompetenta persona.
6. Dzērienu sildīšana mikroviļņu krāsnī var radīt novēlota vāroša šķidruma sprādzienu.
7. Sildot pārtikas produktus plastmasas vai papīra traukos, uzraugiet krāsni, lai nenotiktu aizdegšanās.

8. Izmantojiet tikai tādus traukus, kas ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnīs.
9. Ja izdalās dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet vadu un neatveriet durvis, lai apslāpētu jebkādas liesmas.
10. Sildot dzērienus mikroviļņu krāsnī, tie var uzvārīties un izšļakstīties, tāpēc esiet uzmanīgi, rīkojoties ar trauku.
11. Lai izvairītos no apdegumiem, barošanas pudelīšu un mazuļu ēdienu burciņu saturs pirms lietošanas ir jāsamaisa vai jāsakrata un jāpārbauda tā temperatūra.
12. Olas ar čaumalu, veselas cieti vārītas olas nedrīkst sildīt mikroviļņu krāsnī, jo tās var uzsprāgt pat pēc tam, kad sildīšana mikroviļņu krāsnī ir beigusies.
13. Krāsns ir jātīra regulāri, noņemot jebkādus ēdienu nosēdumus.
14. Neuzturot krāsni tīru, iespējama virsmas bojāšanās, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un radīt bīstamu situāciju.
15. Lai izvairītos no pārkaršanas, ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvajām durvīm.
16. Mikroviļņu krāsni drīkst lietot tikai tad, ja skapja durvis, kurā tā atrodas, ir atvērtas.
17. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas un līdzīgos apstākļos, piemēram:
    - personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs;
    - klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vidēs;
    - lauku mājās;
    - naktsmītnēs ar brokastīm.
18. Mikroviļņu krāsns ir paredzēta ēdienu un dzērienu sildīšanai. Produktu un apģērbu žāvēšana, termoforu, čību, sūkļu, mitru drānu u.tml. sildīšana var radīt traumu, aizdegšanās un ugunsgrēka risku.
19. Mikroviļņu krāsnī ēdieniem un dzērieniem nedrīkst izmantot metāla traukus.
20. Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.
21. Ierīci ir paredzēts lietot kā brīvi stāvošu vai ievietotu skapī.
22. Ierīces aizmugurējā virsma ir jānovieto pret sienu.
23. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai mājsaimniecībās un iekštelpās. Nelietojiet to ārpus telpām!
24. Lai izvairītos no elektrošoka, negremdējiet ierīces galvenās daļas, vadu vai spraudni ūdenī vai citos šķidrumos.
25. **BRĪDINĀJUMS:**
    Šķidrumus un citus pārtikas produktus nedrīkst sildīt noslēgtos traukos, jo tie var uzsprāgt.



AIZSARGZEMĒJUMS, LAI SAMAZINĀTU PERSONU TRAUMU RISKU

BĪSTAMĪBA

Elektrošoka risks

Pieskaršanās atsevišķiem iekšējiem komponentiem var radīt nopietnas traumas vai izraisīt nāvi. Neizjauciet ierīci.

BRĪDINĀJUMS

Elektrošoka risks

Zemējuma spraudņa nepareiza lietošana var radīt elektrošoku. Nepievienojiet ierīci kontaktrozetei, kamēr tā nav pareizi uzstādīta un sazemēta.

Ierīcei jāizveido zemējums. Īssavienojuma gadījumā zemējums samazina elektrošoka risku, nodrošinot papildu dzīslu elektriskajai strāvai. Ierīce ir aprīkota ar vadu, kuram ir zemējuma dzīsla un zemējuma kontaktdakša. Kontaktdakša jāsavieno ar kontaktrozeti, kas ir pareizi uzstādīta un zemēta.

Konsultējieties ar kvalificētu elektriķi vai apkopes speciālistu, ja neizprotat zemēšanas norādījumus vai šaubāties par ierīces pareizu zemējumu. Ja ir nepieciešams izmantot pagarināšanas vadu, izmantojiet tikai 3 dzīslu vadu.

1. Īss barošanas vads tiek nodrošināts, lai samazinātu riskus, ko rada sapīšanās vai aizķeršanās aiz garāka vada.
2. Ja izmantojat garu vadu komplektu vai pagarināšanas vadu, ievērojiet zemāk minēto.
   a) Vadu komplekta vai pagarināšanas vada atzīmētajiem elektrības parametriem jābūt vismaz tik lieliem kā ierīces elektrības parametriem.
   b) Pagarināšanas vadam jābūt zemējuma tipa 3 dzīslu vadam.
   c) Garo vadu novietojiet tā, lai tas nekarātos gar leti vai galda virsmu, kur to var paraut bērni vai aiz tā iespējams nejauši aizķerties.

TĪRĪŠANA

Pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no barošanas avota.

1. Pēc lietošanas krāsns iekšpusi tīriet ar nedaudz mitru drānu.
2. Piederumus tīriet vienkārši ziepjūdenī.
3. Ja nepieciešams, durvju rāmi un blīvējumu, kā arī blakus esošās daļas tīriet uzmanīgi, izmantojot mitru drānu.
4. Nelietojiet spēcīgus abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, lai notīrītu krāsns durvju stiklu, jo tādējādi varat sabojāt virsmu, radot stikla saplīšanu.
5. Tīrīšanas padoms ★ Lai vieglāk notīrītu iekšējās sienas, kurām var pielipt gatavotais ēdiens, rīkojieties šādi: Bļodā ielieciet pusi citrona, pievienojiet 300 ml (1/2 pinti) ūdens un 10 minūtes sildiet ar 100% mikroviļņu jaudu. Noslaukiet krāsni, izmantojot mīkstu, sausu drānu.

GALDA PIEDERUMI

UZMANĪBU!

Traumu risks

Jebkādu apkopi vai remontu, kas paredz noņemt vāku, kas aizsargā pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, drīkst veikt tikai kompetenta persona.

Skatiet norādījumus **"MATERIĀLI, KO DRĪKST VAI NEDRĪKST LIETOT MIKROVIĻŅU KRĀSNĪ".**

Noteiktu nemetāla trauku izmantošana mikroviļņu krāsnī nav droša. Ja šaubāties, varat pārbaudīt attiecīgo trauku, izmantojot zemāk aprakstīto procedūru.

Trauka pārbaude:

1. Mikroviļņu drošā konteinerā iepildiet 1 tasi auksta ūdens (250 ml) un ievietojiet attiecīgo trauku.
2. Ieslēdziet maksimālo jaudu uz 1 minūti.
3. Uzmanīgi pataustiet trauku. Ja tukšais trauks ir silts, neizmantojiet to gatavošanai mikroviļņu krāsnī.
4. Gatavošanas laiks nedrīkst pārsniegt 1 minūti.

Lai lejupielādētu pilno versiju, apmeklējiet www.ikea.com

MATERIĀLI, KO NEDRĪKST IZMANTOT MIKROVIĻŅU KRĀSNĪ

Galda piederumi	Piezīmes
Alumīnija paplāte	Var izraisīt elektrisko loku. Pārlieciet ēdienu mikroviļņu drošā traukā.
Ēdiena kartona iepakojums ar metāla rokturi	Var izraisīt elektrisko loku. Pārlieciet ēdienu mikroviļņu drošā traukā.
Galda piederumi no metāla vai ar metāla rotājumiem	Metāls aizsargā ēdienu no mikroviļņu enerģijas. Metāla maliņas var radīt elektrisko loku.
Metāla stiprināšanas skavas	Var radīt elektrisko loku un ugunsgrēku krāsnī.
Papīra maisiņi	Var izraisīt ugunsgrēku krāsnī.
Putuplasts	Putuplasts var izkust vai piesārņot iekšpusē esošo šķidrumu, pakļaujot to augstai temperatūrai.
Koks	Izmantojot koku mikroviļņu krāsnī, tas izžūst, var saplaisāt un sašķelties.



IKEA garantija

Ja vēlaties iesniegt garantijas prasību vai saņemt ar produktu saistītu atbalstu



Lūdzu, sazinieties ar IKEA klientu atbalsta dienestu – saiti uz pašapkalpošanās portālu vai tālruņa numuru atradīsiet vietnē www.IKEA.com.

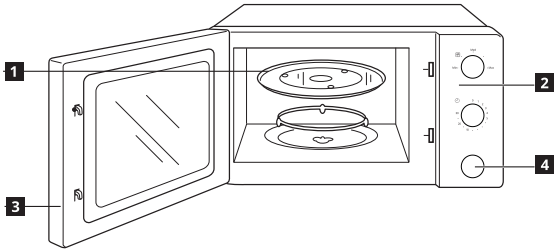
Lai pabeigtu apkopes pieprasījumu pašapkalpošanās portālā un vieglāk atrastu informāciju par savu produktu vai ar to saistītajām rezerves daļām, rosinām jūs pierakstīt produkta marķējumā norādīto IKEA preces numuru (8 cipari) un sērijas numuru.

Sadaļā Tehniskie dati / Tehnisko datu plāksnīte jūs varat noskaidrot, kur plāksnīte atrodas

SAGLABĀJIET PIRKUMA/PIEGĀDES DOKUMENTU!
Tas ir jūsu pirkuma apliecinājums, un bez tā garantija nebūs spēkā. Čekā norādīts arī visu jūsu iegādāto ierīču nosaukums un IKEA preces numurs (8 cipari).

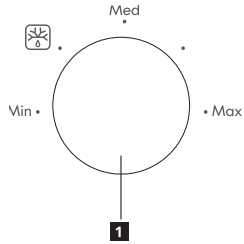
Lūdzu, rūpīgi izlasiet savas ierīces tehnisko informāciju, pirms sazināties ar mums.

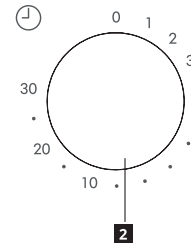
Gaminio aprašymas



1 Stiklinis padėklas
2 Valdymo skydelis
3 Durys
4 Durelių atidarymo mygtukas

Valdymo skydelis





1 Maitinimo rankenėlė
2 Laikmačio rankenėlė

Funkcijos

1 Mikrobangų galios lygis
Kintamas galios lygis leidžia lanksčiai gaminti mikrobangų krosnelėje. Norimus lygius galima pasirinkti pasukus maitinimo rankenėlę.

2 Laikmatis
Norėdami nustatyti šildymo laiką, nustatykite laikmačio rankenėlę į norimą laiko padėtį pagal maisto šildymo instrukcijas.

Specifikacija

Modelis:	**TILLREDA 504.867.92**
Nominali įtampa:	220–230 V ~ 50 Hz
Nominalioji įvesties galia (mikrobangos):	1050 W
Nominalioji išvesties galia (mikrobangos):	700 W
Krosnelės talpa:	20 L
Sukamojo padėklo skersmuo:	255 mm
Išoriniai matmenys:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Grynasis svoris:	10,39 kg

ENERGIJOS SUVARTOJIMAS
Produkto informacija apie energijos suvartojimą ir ilgiausią laiką, per kurį pasiekiamas taikomas mažos galios režimas.

Išjungimo režimas	0.3 W

Saugos informacija



ATSARGUMO PRIEMONĖS, SKIRTOS IŠVENGTI GALIMO PER DIDELIO MIKROBANGŲ ENERGIJOS POVEIKIO

a) Nebandykite naudoti šios krosnelės, kai atidarytos durelės, nes tai gali sukelti žalingą mikrobangų energijos poveikį. Svarbu nesugadinti ir nepakeisti saugos blokatorių.

b) Nedėkite jokių objektų tarp krosnelės priekinės pusės ir durelių ir neleiskite nešvarumams ar valiklio likučiams kauptis ant sandarinimo paviršių.

c) **ĮSPĖJIMAS:** Jei durelės ar durelių sandarikliai pažeisti, krosnelė neturėtų būti naudojama, kol ją pataisys kompetentingas asmuo.

PRIEDAS

Jei prietaisas nebus švarus, jo paviršius gali būti sugadintas ir sutrumpėti prietaiso eksploatavimo laikas bei gali kilti pavojinga situacija.

SVARBUS SAUGOS INSTRUKCIJŲ ĮSPĖJIMAS

Kad naudodami prietaisą sumažintumėte gaisro, elektros smūgio, žalos žmonėms ir pernelyg didelio mikrobangų energijos poveikio riziką, paisykite pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

1. Perskaitykite ir laikykitės šių instrukcijų: **ATSARGUMO PRIEMONĖS, SKIRTOS IŠVENGTI GALIMO PER DIDELIO MIKROBANGŲ ENERGIJOS POVEIKIO.**
2. Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių, arba neturintiems patirties ar įgūdžių naudotis šiuo prietaisu, jeigu jie yra tinkamai prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su šiuo įrenginiu. Valymo ir priežiūros negali vykdyti neprižiūrimi vaikai.
3. Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
4. Jei tiekimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninio aptarnavimo agentas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
5. **ĮSPĖJIMAS:** Pavojinga kam nors kitam nei kompetentingam asmeniui atlikti bet kokią techninio aptarnavimo ar remonto operaciją, kuriai atlikti reikia nuimti skydą, apsaugantį nuo mikrobangų energijos poveikio.

6. Mikrobangomis šildomi gėrimai gali sukelti staigų, uždelstą verdančio skysčio pliūpsnį.
7. Šildydami maistą plastikinėje ar popierinėje taroje, prižiūrėkite krosnelę, kad ji neužsidegtų.
8. Naudokite tik tuos indus, kurie tinka naudoti mikrobangų krosnelėse.
9. Jei išmetami dūmai, išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo maitinimo ir neatidarykite durelių, kad užgniaužtumėte bet kokią liepsną.
10. Gėrimų šildymo mikrobangų krosnelėje metu gali išsiveržti verdantis skystis, todėl būtina atsargiai naudoti tarą.
11. Prieš duodami kūdikiui maitinimo buteliuką arba kūdikių maistą stikliniame inde, visada suplakite ar pakratykite jų turinį ir patikrinkite temperatūrą, kad būtų išvengta nudegimų.
12. Kiaušiniai su lukštais ir švieži kietai išvirti kiaušiniai neturėtų būti šildomi mikrobangų krosnelėse, nes jie gali sprogti, net ir pasibaigus mikrobangų šildymui.
13. Krosnelė turi būti reguliariai valoma ir pašalinami visi maisto likučiai.
14. Jei krosnelė nebus švari, gali būti sugadintas paviršius, o tai gali neigiamai paveikti prietaiso eksploatavimo laiką bei sukelti pavojų.
15. Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad nebūtų sukeltas perkaitimas.
16. Mikrobangų krosnelę galima naudoti tik atidarius spintelės dureles.
17. Šis prietaisas skirtas naudoti buitinėms ir panašioms reikmėms, pvz.:
    - personalo virtuvėse, esančiose parduotuvėse, biuruose ir kitokioje darbo aplinkoje;
    - klientų naudojimui viešbučiuose, moteliuose ir kitokiose gyvenamosiose patalpose aplinkoje;
    - ūkiuose;
    - svečių namų tipo aplinkoje.
18. Ši mikrobangų krosnelė skirta maistui ir gėrimams šildyti. Maisto ar drabužių džiovinimas ir šildymo kilimėlių, šlepečių, kempinių, drėgnų šluosčių ir panašių daiktų šildymas gali sukelti traumą, užsidegimą ir gaisrą.
19. Metalinės maisto ir gėrimų taros negalima naudoti šildant mikrobangose.
20. Prietaiso negalima valyti naudojant valymo garais įrangą.
21. Prietaisas turi būti naudojamas pastatytas atskirai arba spintelėje.
22. Prietaiso galinės pusės paviršius turi būti atsuktas į sieną.
23. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje ir patalpose. Nenaudokite jo lauke!
24. Kad išvengtumėte elektros smūgio, neįmerkite pagrindinių gaminio dalių, laido ar kištuko į vandenį ar kitus skysčius.

25. **ĮSPĖJIMAS:** Skysčių ir kitokio maisto negalima šildyti sandarioje taroje, nes jie gali sprogti.



TRAUMOS RIZIKOS MAŽINIMAS: ĮŽEMINIMO ĮRENGIMAS

PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus

Liečiant kai kurias vidines sudedamąsias dalis, kyla rimto sužalojimo ar mirties pavojus. Neardykite šio prietaiso.

ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus

Netinkamas įžeminimo kištukas gali sukelti elektros smūgį. Nekiškite į lizdą, kol prietaisas nebus tinkamai sumontuotas ir įžemintas.

Šis prietaisas turi būti įžemintas. Įvykus trumpajam elektros jungimui, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, nes yra išėjimo gysla elektros srovei. Prietaise yra įrengtas laidas, kuriame yra įžeminimo gysla su įžeminimo kištukas. Kištukas turi būti jungiamas į tinkamai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą.

Jei įžeminimo instrukcijos jums nėra visiškai suprantamos arba jei abejojate, ar prietaisas yra tinkamai įžemintas, pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku arba techninės priežiūros darbuotoju. Jei būtina naudoti ilginamąjį kabelį, naudokite tik 3 gyslų ilginamąjį laidą.

1. Pridedamas trumpas maitinimo laidas, kad būtų sumažinta rizika, kylanti dėl susisukusio ilgesnio laido arba užkliuvimo už jo.
2. Jei naudojamas ilgas laidas arba ilginamasis kabelis:
   a) Pažymėta nominalioji laido arba ilginamojo laido elektros vertė turi būti ne mažesnė nei prietaiso nominalioji elektros vertė.
   b) Ilginamasis laidas turi būti įžeminimo tipo 3 gyslų laidas.
   c) Ilgas laidas turi būti įrengtas taip, kad jis nebūtų nukaręs nuo stalviršio arba stalo

viršaus, kur jį gali patraukti vaikai arba už kurio galima netyčia užkliūti.

VALYMAS

Būtinai atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

1. Po naudojimo išvalykite krosnelės ertmę naudodami šiek tiek drėgną šluostę.
2. Nuvalykite priedus įprastu būdu muiluotame vandenyje.
3. Durelių rėmą ir tarpines bei gretimas sritis būtina kruopščiai išvalyti drėgna šluoste, kai jie nešvarūs.
4. Nenaudokite šiurkščių abrazyvinių valiklių ar aštrių metalinių gremžtukų stiklinėms krosnelės durims valyti, nes jie gali subraižyti paviršių, o tai gali suskaldyti stiklą.
5. Valymo patarimas ★ Kad būtų lengviau valyti ertmių sienas, kurias gali paliesti šildomas maistas: Įdėkite pusę citrinos į dubenį, įpilkite 300 ml vandens ir 10 minučių šildykite naudodami 100 % mikrobangų krosnelės galios. Švariai nuvalykite krosnelę naudodami švelnią, sausą šluostę.

INDAI

ATSARGIAI

Sužalojimo pavojus

Pavojinga kam nors kitam nei kompetentingam asmeniui atlikti bet kokią techninio aptarnavimo ar remonto operaciją, kuriai atlikti reikia nuimti skydą, apsaugantį nuo mikrobangų energijos poveikio.

Žr. instrukcijas, pateiktas lentelėse **MEDŽIAGOS, KURIAS GALITE NAUDOTI MIKROBANGŲ KROSNELĖJE ir MEDŽIAGŲ, KURIŲ REIKIA VENGTI MIKROBANGŲ KROSNELĖJE.**

Gali būti tam tikrų nemetalinių indų, kuriuos nėra saugu naudoti mikrobangų krosnelėje. Jei kyla abejonių, galite patikrinti atitinkamą indą atlikdami toliau aprašytą procedūrą.

Indų testas:

1. Įpilkite 1 puodelį šalto vandens (250 ml) į tarą, kurią saugu naudoti mikrobangų krosnelėje, kartu su atitinkamu indu.
2. 1 minutę šildykite įjungę didžiausią galią.
3. Atsargiai pačiupinėkite indą. Jei tuščias indas yra šiltas, nenaudokite jo mikrobangų krosnelėje.
4. Neviršykite 1 minutės virimo laiko.

MEDŽIAGŲ, KURIŲ REIKIA VENGTI MIKROBANGŲ KROSNELĖJE

Indai	Pastabos
Aliuminio dėklas	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perdėkite maistą į tarą, kurią saugu naudoti mikrobangų krosnelėje.
Kartoninė maisto dėžutė su metaline rankena	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perdėkite maistą į tarą, kurią saugu naudoti mikrobangų krosnelėje.
Metaliniai arba metalu padengti indai	Metalas apsaugo maistą nuo mikrobangų energijos. Metalo papuošimas gali sukelti kibirkščiavimą.
Metalinės susukamos juostelės.	Gali sukelti kibirkščiavimą ir krosnelėje įžiebti ugnį.
Popieriniai maišeliai	Krosnelėje gali įžiebti ugnį.
Putų plastikas	Paveiktas aukštos temperatūros putų plastikas gali ištirpinti arba užteršti skystį viduje.
Mediena	Naudojant medieną mikrobangų krosnelėje, ji gali išdžiūti ir suskilti arba įtrūkti.



IKEA garantija

Norėdami pasinaudoti gaminio garantija arba gauti techninę pagalbą



Susisiekite su IKEA klientų aptarnavimo tarnyba — nuorodą į savitarnos portalą arba telefono numerį rasite adresu www.IKEA.com.

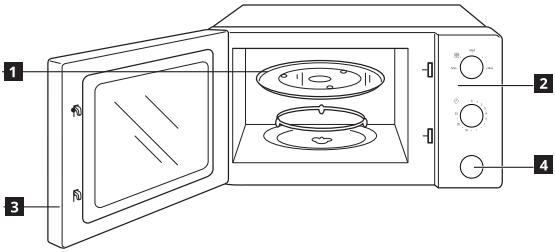
Norėdami užpildyti prašymą dėl paslaugos savitarnos portale ir lengviau rasti informaciją apie gaminį arba su juo susijusias atsargines dalis, užsirašykite IKEA prekės numerį (8 skaitmenų) ir serijos numerį, esančius ant gaminio etiketės.

Skiltyje „Techniniai duomenys / vardinė plokštelė“ rasite, kur yra vardinė plokštelė.

SAUGOKITE PIRKIMO IR (ARBA) PRISTATYMO DOKUMENTĄ!
Tai jūsų pirkimo dokumentas, be kurio garantija negalioja. Kvite taip pat nurodomas kiekvieno įsigyto prietaiso pavadinimas ir IKEA gaminio numeris (8 skaitmenys).

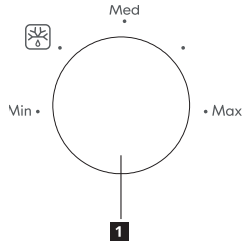
Prieš kreipdamiesi į mus, atidžiai perskaitykite kartu su prietaisu pateiktą techninę dokumentaciją.

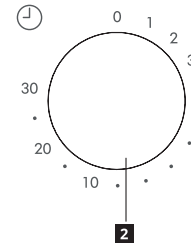
Описание изделия



1 Стеклянный поднос
2 Панель управления
3 Дверца
4 Кнопка открытия дверцы

Панель управления





1 Ручка регулировки мощности
2 Ручка таймера

Функции

1 Уровень мощности микроволновой печи
Возможность регулировки уровня мощности повышает функциональную гибкость приготовления пищи в микроволновой печи. Желаемый уровень можно выбрать, повернув ручку регулировки мощности.

2 Таймер
Чтобы установить время приготовления, поверните ручку таймера на нужное время согласно указаниям по приготовлению пищи.

Технические данные

Модель:	**TILLREDA 504.867.92**
Номинальное напряжение:	220–230 В перем. тока/50 Гц
Номинальная входная мощность (микроволновая энергия):	1050 Вт
Номинальная выходная мощность (микроволновая энергия):	700 Вт
Объем печи:	20 л
Диаметр роликовой подставки:	255 мм
Внешний габариты:	439,5 × 340,0 × 258,2 мм
Вес нетто:	10,39 кг

РАСХОД ЭНЕРГИИ
Информация о продукте: потребляемая мощность и максимальное время выхода в режим пониженного энергопотребления.

Режим выключения	0.3 W

Сведения по технике безопасности



МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

a) Не пытайтесь использовать эту микроволновую печь с открытой дверцей, поскольку это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Не допускайте поломки защелок дверцы и не препятствуйте их корректной работе.

b) Не размещайте никаких предметов между дверцей и передней поверхностью печи. Не допускайте скопления грязи и остатков чистящих средств на поверхностях уплотнителя.

c) **ВНИМАНИЕ!** При наличии повреждений дверцы или дверных уплотнителей эксплуатация микроволновой печи запрещена. Ремонт прибора должен выполнять только квалифицированный специалист.

ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Если не поддерживать должную чистоту прибора, это может привести к повреждениям поверхности, снизить срок службы устройства и привести к опасной ситуации.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы сократить риск возгорания, поражения электрическим током, травм или воздействия избыточной микроволновой энергии при использовании прибора, соблюдайте основные меры предосторожности.

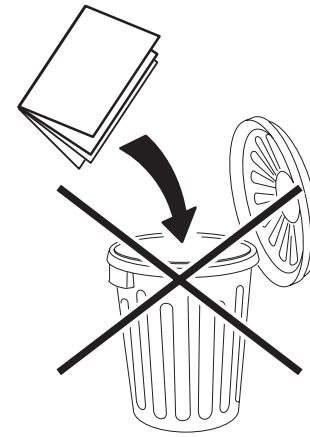
1. Прочтите и соблюдайте следующие инструкции: **«МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ».**
2. Устройство разрешается эксплуатировать детям от 8 лет и старше, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицам, не обладающим достаточным опытом и знаниями, только под должным присмотром или после прохождения инструктажа о порядке безопасной эксплуатации устройства и при понимании сопутствующих рисков. Детям запрещается играть с прибором. Детям без присмотра запрещается проводить очистку и техническое обслуживание прибора.
3. Храните прибор и провод питания вне досягаемости детей младше 8 лет.

Чтобы загрузить полную версию руководства, посетите веб-сайт www.ikea.com

4. Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или лицами, обладающими аналогичной квалификацией.
5. **ВНИМАНИЕ!** Все операции по обслуживанию и ремонту прибора, в ходе которых требуется снятие кожуха, защищающего от воздействия микроволновой энергии, должны выполняться только квалифицированным специалистом.
6. При нагреве напитков микроволнами может произойти задержка закипания и внезапный всплеск кипящей жидкости.
7. При нагреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах не оставляйте микроволновую печь без присмотра, поскольку может произойти возгорание.
8. Используйте только ту посуду, которая подходит для микроволновой печи.
9. При появлении дыма выключите прибор или извлеките вилку провода питания из розетки и не открывайте дверцу, чтобы не допустить приток воздуха к источнику возгорания.
10. При разогреве напитков в микроволновой печи может возникнуть резкое закипание с разбрызгиванием, поэтому следует проявлять осторожность при извлечении контейнера.
11. Во избежание ожогов необходимо перемешивать или встряхивать содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием, а также проверять температуру содержимого перед употреблением.
12. В микроволновой печи не следует нагревать яйца в скорлупе и яйца, сваренные вкрутую, поскольку они могут взорваться даже после завершения нагрева.
13. Прибор следует регулярно чистить, а также удалять из него остатки пищи.
14. Если не поддерживать микроволновую печь в чистом состоянии, это может привести к порче ее поверхности, что, в свою очередь, может неблагоприятно повлиять на срок службы прибора и повлечь за собой опасную ситуацию.
15. Во избежание перегрева прибор запрещается устанавливать за декоративной дверцей.
16. В случае встроенной установки микроволновой печи эксплуатация прибора должна проходить при открытой дверце шкафа.

17. Прибор предназначен для использования дома или в подобных условиях:
    - на кухонных зонах для персонала магазинов, офисов и в прочих рабочих помещениях;
    - постояльцами в гостиницах, мотелях и других типах жилья;
    - в жилых фермерских домах;
    - в мини-отелях.
18. Микроволновая печь предназначена для разогревания пищи и напитков. Сушка пищи и одежды, нагрев белья, домашней обуви, губок, влажной ткани и т. п. может привести к риску получения травмы, воспламенения или пожара.
19. При приготовлении пищи и напитков в микроволновой печи использование металлических контейнеров не допускается.
20. Не следует использовать пароочиститель для очистки прибора.
21. Данная микроволновая печь предназначена для использования как отдельностоящий или встраиваемый прибор.
22. Задняя поверхность прибора должна находиться у стены.
23. Данный прибор предназначен для использования только в домашних условиях и внутри помещений. Не используйте данный прибор на открытом воздухе!
24. Чтобы предотвратить поражение электрическим током, не погружайте основные части прибора, шнур или вилку в воду или другие жидкости.
25. **ВНИМАНИЕ!** Не нагревайте жидкости и другую пищу в герметичных контейнерах, поскольку они могут взорваться.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ТРАВМ У ПЕРСОНАЛА, ВЫПОЛНЯЮЩЕГО РАБОТЫ ПО УСТРОЙСТВУ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

ОПАСНО!

Опасность поражения электрическим током

Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может привести к тяжелым травмам или смерти. Не разбирайте данный прибор.

ВНИМАНИЕ!

Опасность поражения электрическим током

Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не подключайте прибор к сети питания до тех пор, пока он не будет должным образом установлен и заземлен.

Этот прибор должен быть заземлен. При возникновении короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током за счет наличия отводящей жилы для электричества. Этот прибор оснащен шнуром питания с заземляющими проводом и вилкой. Вилку необходимо подключать только к должным образом установленной и заземленной розетке.

Если инструкции по заземлению не до конца ясны или возникли сомнения в правильности заземления прибора, обратитесь к квалифицированному электрику или сотруднику сервисной службы. При необходимости используйте только трехжильных удлинитель.

1. Прибор оснащен коротким проводом питания с целью сократить риск возможного спутывания или спотыкания о длинный провод.
2. При использовании длинного соединительного шнура или удлинителя необходимо соблюдать следующие условия.
   a) Расчетные электрические параметры соединительного или удлинительного шнура должны быть по крайней мере такими же, как расчетные электрические параметры прибора.
   b) Необходимо использовать трехжильный удлинитель с заземлением.
   c) Не допускайте свисания длинного провода над крышкой стола или стойки, чтобы его не мог вытащить ребенок и чтобы о него было невозможно случайно споткнуться.

ЧИСТКА

Обязательно отключите прибор от сети питания.

1. После использования очистите внутреннюю поверхность печи с помощью слегка влажной тряпки.
2. Вымойте аксессуары обычным образом в мыльной воде.

Чтобы загрузить полную версию руководства, посетите веб-сайт www.ikea.com

3. Раму дверцы, уплотнитель и соседние части необходимо тщательно очистить влажной тряпкой при наличии загрязнений.
4. Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки дверного стекла микроволновой печи, поскольку они могут поцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле.
5. Полезный совет: ★ для более простой очистки внутренних стенок, которых может касаться пища, Поместите половину лимона в миску, добавьте 300 мл воды и производите нагрев при максимальной мощности микроволн в течение 10 минут. Затем протрите поверхность сухой мягкой тряпкой.

ПОСУДА

ВНИМАНИЕ!

Опасность получения травм

Все операции по обслуживанию и ремонту прибора, в ходе которых требуется снятие кожуха, защищающего от воздействия микроволновой энергии, должны выполняться только квалифицированным специалистом.

См. указания в разделе **«ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАЗЛИЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ».**

Некоторые виды неметаллической посуды может быть небезопасно использовать в микроволновой печи. При возникновении сомнений вы можете проверить ту или иную посуду следующим образом.

Проверка посуды:

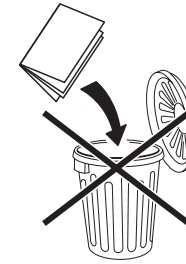
1. Налейте в контейнер, предназначенный для использования в микроволновой печи, 1 чашку (250 мл) холодной воды и поставьте в печь вместе с проверяемой посудой.
2. Нагревайте в течение 1 минуты на максимальной мощности.
3. Осторожно дотроньтесь до посуды. Если пустая посуда теплая, не используйте ее для микроволновой печи.
4. Не нагревайте посуду свыше 1 минуты.

Чтобы загрузить полную версию руководства, посетите веб-сайт www.ikea.com

МАТЕРИАЛЫ, КОТОРЫЕ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Посуда	Примечания
Алюминиевый поднос	Может вызвать образование электрической дуги. Переложите пищу в посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи.
Картонная продуктовая упаковка с металлической ручкой	Может вызвать образование электрической дуги. Переложите пищу в посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи.
Кухонные принадлежности из металла или с металлической отделкой	Металл экранирует пищу от микроволнового излучения. Металлическая отделка может вызвать образование электрической дуги.
Металлические зажимы	Могут вызвать образование электрической дуги и воспламенение в микроволновой печи.
Бумажные пакеты	Могут вызвать воспламенение в микроволновой печи.
Пенопласт	При воздействии высокой температуры пенопласт может плавиться или загрязнять жидкость, находящуюся внутри.
Древесина	При использовании в микроволновой печи высыхает и может трескаться или раскалываться.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



Гарантия компании IKEA

Если вы хотите воспользоваться гарантией на продукт или получить поддержку по продукту



Обратитесь в службу поддержки IKEA; ссылку на портал самообслуживания или номер телефона вы найдете на сайте www.IKEA.com.

Для выполнения вашего запроса на обслуживание через портал самообслуживания и для более легкого поиска информации о вашем товаре или связанных с ним запчастях укажите артикул IKEA (8 цифр) и серийный номер на этикетке товара.

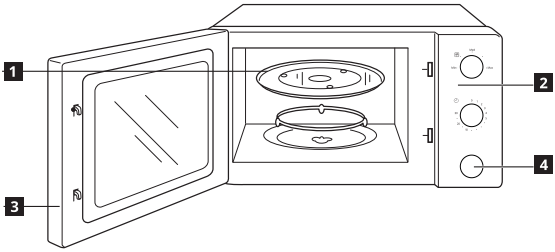
В разделе «Технические данные / заводская табличка» указано, где расположена заводская табличка

СОХРАНИТЕ ДОКУМЕНТ О ПОКУПКЕ/ ДОСТАВКЕ!
Это ваше доказательство покупки, без которого гарантия недействительна. В чеке также указаны наименование товара IKEA и его артикульный номер (8-значный).

Прежде чем обращаться к нам внимательно прочитайте техническую документацию, прилагаемую к вашему изделию.

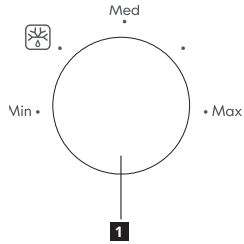
Чтобы загрузить полную версию руководства, посетите веб-сайт www.ikea.com

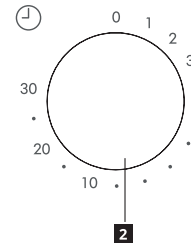
Popis spotřebiče



1 Skleněný podnos
2 Ovládací Panel
3 Dveře
4 Tlačítko pro otevření dvířek

Ovládací panel





1 Knoflík výkonu
2 Knoflík časovače

Funkce

1 Úroveň mikrovlnného výkonu
Variabilní úrovně výkonu zvyšují flexibilitu mikrovlnného vaření. Požadované úrovně lze zvolit otáčením knoflíku výkonu.

2 Časovač
Podle receptu nebo návodu k přípravě potravin nastavte otočením knoflíku časovače čas přípravy na požadovanou dobu.

Technické údaje

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Jmenovité napětí:	220–230 V ~ 50 Hz
Jmenovitý vstupní příkon (mikrovlnný):	1 050 W
Jmenovitý výstupní výkon (mikrovlnný):	700 W
Objem trouby:	20 l
Průměr otočného talíře:	255 mm
Vnější rozměry:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Hmotnost netto:	10,39 kg

SPOTŘEBA ENERGIE
Informace o spotřebě energie a maximální době do dosažení použitelného režimu nízké spotřeby energie.

Režim vypnutí	0.3 W

Bezpečnostní informace



BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ K ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

a) Nepokoušejte se tuto troubu používat s otevřenými dvířky. Mohlo by dojít ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii. Je důležité, aby bezpečnostní západky nebyly poškozeny ani jinak narušeny.

b) Mezi přední část trouby a její dvířka neumísťujte žádný předmět. Zabraňte akumulaci nečistot či zbytků čisticích prostředků na povrchu těsnění.

c) **VAROVÁNÍ:** Jsou-li dvířka nebo těsnění dvířek poškozeny, nesmí se trouba používat, dokud ji neopraví kompetentní osoba.

DODATEK

Pokud byste spotřebič neudržovali v řádné čistotě, mohl by jeho povrch degradovat, byla by ovlivněna životnost spotřebiče a mohlo by to vést i k nebezpečné situaci.

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

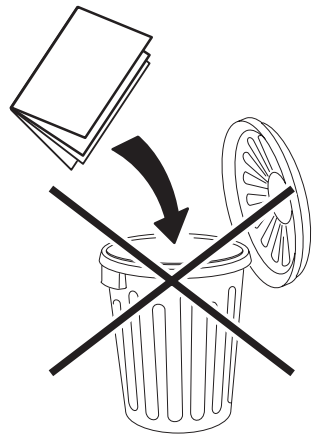
K zabránění vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrnému množství mikrovlnné energie při používání spotřebiče dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

1. Přečtěte si a dodržujte pokyny uvedené v části: **„BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ K ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.**
2. Tento spotřebič smějí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo psychickými schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod řádným dohledem nebo byly o bezpečném používání spotřebiče instruovány a pochopily případná rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
3. Spotřebič a jeho kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
4. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis či podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo vzniku nebezpečí.
5. **VAROVÁNÍ:** Je nebezpečné, aby jakýkoli servis nebo úkon opravy, který zahrnuje sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, prováděl někdo jiný než kompetentní osoba.
6. Při mikrovlnném ohřívání nápojů může dojít k náhlému

a zpožděnému vystříknutí vařící kapaliny.
7. Ohříváte-li potraviny v plastových nebo papírových nádobách, troubu z důvodu možného vznícení neustále sledujte.
8. Používejte pouze nádobí, které je pro použití v mikrovlnné troubě vhodné.
9. Vychází-li z trouby kouř, spotřebič vypněte nebo jej odpojte z elektrické zásuvky a ponechte dvířka zavřená, aby se plameny uhasily.
10. Při mikrovlnném ohřevu nápojů může dojít k opožděnému varu a vzkypění. Při manipulaci s nádobou je proto třeba dbát opatrnosti.
11. Před podáním dítěti je obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou nutné promíchat nebo protřepat a zkontrolovat jeho teplotu, aby nedošlo k popálení.
12. Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce by se v mikrovlnné troubě neměla ohřívat, protože by mohla explodovat, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.
13. Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky potravin.
14. Pokud nebudete troubu udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést ke zhoršení kvality povrchu, což by mělo zpětně vliv na životnost spotřebiče a potencionálně by to mohlo vést i ke vzniku nebezpečné situace.
15. Spotřebič nesmí být namontován za dvířky kuchyňské linky, aby se zabránilo přehřátí.
16. Mikrovlnná trouba musí být v provozu pouze s otevřenými dvířky případné skříňky.
17. Toto spotřebič je určen pro použití v domácnosti a k podobným účelům, jako jsou:
    - kuchyňské prostory zaměstnanců v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
    - využití klienty v hotelech, motelech nebo jiných typech prostředí poskytujících ubytování;
    - zážitkové farmy;
    - ubytování poskytující nocleh se snídaní.
18. Mikrovlnná trouba je určena pro ohřev potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení, ohřívání hřejivých polštářků, bačkor, hub na mytí, vlhkých hadříků a podobně může vést ke vzniku nebezpečí zranění, vznícení nebo požáru.
19. Pro přípravu potravin v mikrovlnné troubě nejsou pro potraviny a nápoje povoleny kovové nádoby.
20. Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
21. Spotřebič je určen k používání jako volně stojící nebo ve skříňce.
22. Zadní část spotřebiče je nutné umístit směrem ke zdi.
23. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a v interiéru. Nepoužívejte jej venku!

24. Neponořujte hlavní součásti výrobku, napájecí kabel ani síťovou zástrčku do vody ani jiné kapaliny, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
25. **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

PEČLIVĚ SI POKYNY PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE JE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.



KE SNÍŽENÍ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ OSOB MONTÁŽ S UZEMNĚNÍM

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Dotknete-li se některých vnitřních součástí, může dojít k vážnému zranění osob nebo smrti. Tento spotřebič nerozebírejte.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Nesprávné používání zástrčky s uzemněním může vést k úrazu elektrickým proudem. Nezapojujte přístroj do zásuvky, dokud není řádně namontován a uzemněn.

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě elektrického zkratu snižuje uzemnění nebezpečí úrazu elektrickým proudem tím, že elektrickému proudu poskytuje uzemňovací vodič. Tento spotřebič je vybaven kabelem se zemnicím vodičem a zemnicí zástrčkou. Zástrčka musí být připojena do zásuvky, která je řádně namontována a uzemněna.

Pokud pokynům týkajícím se uzemnění zcela nerozumíte nebo máte jakékoli pochybnosti, zda je spotřebič řádně uzemněn, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Je-li nutné použít prodlužovací kabel, použijte výhradně prodlužovací kabel se třemi vodiči.

1. Se spotřebičem se dodává krátký napájecí kabel, aby se snížilo riziko plynoucí z možného zamotání kabelu nebo klopýtnutí přes delší kabel.
2. Používá-li se sada delších kabelů nebo prodlužovací kabel, musí být dodržena následující opatření:
   a) Uvedené elektrické údaje sady kabelů nebo prodlužovacího kabelu musí přinejmenším odpovídat elektrickým údajům spotřebiče.
   b) Prodlužovací kabel musí být s uzemněním a musí být 3vodičový.
   c) Dlouhý kabel musí být umístěn tak, aby nevisel přes horní hranu linky nebo stolu, kde by za něj mohly nechtěně zatáhnout nebo o něj zakopnout děti.

ČIŠTĚNÍ

Spotřebič je nutné odpojit od napájení.

1. Pomocí mírně navlhčeného hadříku vyčistěte vnitřní prostor trouby.
2. Příslušenství omyjte běžným způsobem pomocí mýdlové vody.
3. Jsou-li znečištěna dvířka, těsnění a okolní části, je nutné je pečlivě vyčistit pomocí vlhkého hadříku.
4. K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky, které by mohly povrch poškrábat. Mohlo by to vést k rozbití skla.
5. Tip k čištění ★ Ke snazšímu čištění stěn vnitřního prostoru, kterých se mohou dotýkat připravované potraviny: Dejte do misky půlku citrónu, přidejte 300 ml vody a zapněte na 10 minut mikrovlnný výkon na 100 %. Pomocí měkkého suchého hadříku vytřete troubu dosucha.

NÁDOBÍ

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění osob

Je nebezpečné, aby jakýkoli servis nebo úkon opravy, který zahrnuje sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, prováděl někdo jiný než kompetentní osoba.

Viz pokyny v části **„MATERIÁLY, KTERÉ LZE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ POUŽÍVAT“.**

Některé nekovové nádobí není pro používání v mikrovlnné troubě bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete příslušné nádobí otestovat pomocí níže uvedeného postupu.

Test nádobí:

1. Naplňte nádobu, kterou lze používat v mikrovlnné troubě, jedním šálkem studené vody (250 ml) a umístěte ji s příslušnou nádobou do trouby.
2. Zapněte mikrovlnnou troubu na maximální výkon na 1 minutu.
3. Opatrně se nádobí dotkněte. Je-li prázdné nádobí teplé, k přípravě potravin v mikrovlnné troubě jej nepoužívejte.
4. Nepřekračujte 1minutovou dobu přípravy potravin.

MATERIÁLY, KTERÉ SE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ NESMÍ POUŽÍVAT

Nádobí	Poznámky
Hliníkové tácy	Mohou způsobit vznik elektrického oblouku. Přendejte potravinu do nádobí, které lze v mikrovlnné troubě používat.
Krabice na potraviny s kovovou rukojetí	Mohou způsobit vznik elektrického oblouku. Přendejte potravinu do nádobí, které lze v mikrovlnné troubě používat.
Kovové nádobí a nádobí s dekorem s obsahem kovu	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Dekor s obsahem kovu může způsobit vznik elektrického oblouku.
Kovové vázací drátky	Mohou v troubě způsobit vznik elektrického oblouku a požáru.
Papírové sáčky	Mohou v troubě způsobit vznik požáru.
Pěnový plast	Pěnový plast se může při vystavení vysokým teplotám roztavit a při kontaktu s tekutinou ji kontaminovat.
Dřevo	Dřevo se při použití v mikrovlnné troubě může vysušit a rozštěpit se nebo prasknout.



Záruka IKEA

Pokud chcete uplatnit záruku na výrobek nebo k němu získat podporu



Obraťte se na zákaznickou podporu IKEA. Odkaz na samoobslužný portál nebo telefonní číslo najdete na webu www.IKEA.com.

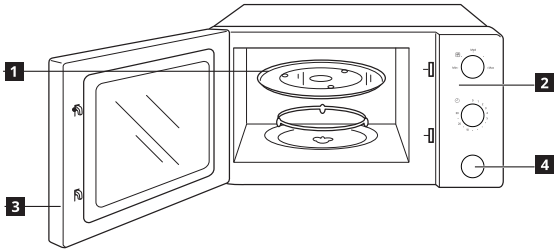
Důrazně doporučujeme si poznamenat číslo výrobku IKEA (8 číslic) a sériové číslo na štítku výrobku, abyste mohli požádat o servis na samoobslužném portálu a snáze našli informace o výrobku nebo o náhradních dílech k němu.

V části Technické údaje / typový štítek najdete, kde se typový štítek nachází.

USCHOVEJTE SI DOKLAD O KOUPI / DODÁNÍ!
Je to váš doklad o koupi a bez něj nebude záruka platná. Na dokladu je rovněž uveden název a číslo výrobku IKEA (8 číslic) pro každý zakoupený spotřebič.

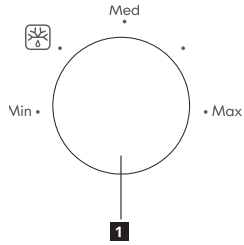
Než se na nás obrátíte, přečtěte si pozorně technickou dokumentaci dodanou se spotřebičem.

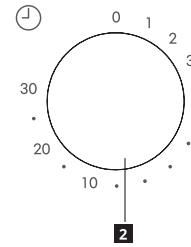
A készülék bemutatása



1. Üveg forgótányér
2. Kezelőpanel
3. Ajtó
4. Ajtónyitó gomb

Kezelőpanel





1. Teljesítmény gomb
2. Időzítő gomb

Funkciók

1. Mikrohullámú teljesítmény
   A változtatható teljesítmény rugalmassá teszi a mikrohullámos főzést. A kívánt teljesítmény a Teljesítmény gomb forgatásával állítható be.

2. Időzítő
   A főzési időtartam beállításához forgassa az időbeállító gombot a kívánt időhöz, a főzési útmutatónak megfelelően.

Műszaki adatok

Típus:	**TILLREDA 504.867.92**
Névleges feszültség:	220-230 V ~ 50 Hz
Névleges teljesítményfelvétel (mikrohullám):	1050 W
Leadott névleges teljesítmény (mikrohullám):	700 W
Sütőtérfogat:	20 L
Forgótányér átmérője:	255 mm
Külső méret:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Nettó tömeg:	10,39 kg

ENERGIAFOGYASZTÁS
Termékinformáció az energiafogyasztásról és az alkalmazandó alacsony energiafogyasztású üzemmód elérésének maximális idejéről.

Kikapcsolt üzemmód	0.3 W

Biztonsági tudnivalók



A TÚL NAGY MÉRTÉKŰ MIKROHULLÁMÚ ENERGIA HATÁSÁNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE IRÁNYULÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

a) Ne próbálja a sütőt nyitott ajtóval működtetni, mert ez a mikrohullámú energia káros hatásának való kitettséghez vezethet. Fontos, hogy ne károsítsa a biztonsági elemeket, illetve ne szabotálja azok működését.

b) Semmilyen tárgyat ne helyezzen a sütő előlapja és ajtaja közé, és ne engedje, hogy a tömítőfelületeken szennyeződés vagy tisztítószer-maradvány gyűljön össze.

c) **FIGYELMEZTETÉS:** Ha az ajtó vagy az ajtó tömítései megsérülnek, akkor a sütőt a sérülés szakember általi kijavításáig nem szabad működtetni.

KIEGÉSZÍTÉS

A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának gyengüléséhez vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes helyzetekhez vezethet.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

A tűz, áramütés, személyi sérülés és a túl nagy mértékű mikrohullámú energiának való kitettség kockázatának csökkentése érdekében a készülék használatakor tartsa be az alapvető, többek között az alábbi óvintézkedéseket:

1. Olvassa el és tartsa be a: **„A TÚL NAGY MÉRTÉKŰ MIKROHULLÁMÚ ENERGIA HATÁSÁNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE IRÁNYULÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK” részben leírtakat.**
2. A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják. Ne hagyja, hogy gyerekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.
3. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a készüléktől, valamint annak kábelétől.
4. Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a

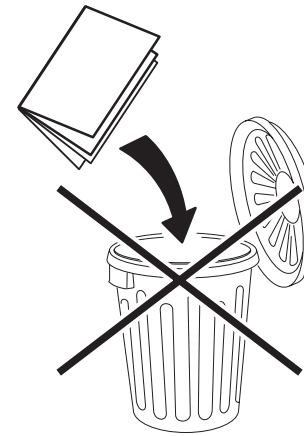
márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.

5. **FIGYELMEZTETÉS:** Hozzáértő szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.
6. Az italok mikrohullámmal történő melegítése hirtelen, késleltetett kifutásos forrást eredményezhet.
7. Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül, ha a műanyag vagy papír tárolóedényben lévő élelmiszert melegít, mert ez tűzveszélyt okozhat.
8. Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon.
9. Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a készüléket, és az esetleges lángok elfojtása érdekében tartsa zárva a készülék ajtaját.
10. Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltetett, hirtelen forrással járhat, ezért a tárolóedényt óvatosan kell kezelni.
11. A cumisüvegek, valamint a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell rázni, és az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell azok hőmérsékletét.
12. A mikrohullámú sütőben ne melegítsen héjában tojást vagy egész keménytojást, mert az még a mikrohullámú melegítés befejezése után is felrobbanhat.
13. A sütőt rendszeres időközönként ki kell takarítani, az ételmaradékokat el kell távolítani.
14. A készülék tisztán tartásának elmulasztása a felület minőségének romlásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát és akár veszélyhelyzeteket is előidézhet.
15. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket nem szabad takaróajtó mögé beszerelni.
16. A mikrohullámú sütőt csak nyitott szekrényajtó mellett szabad működtetni.
17. Ez a készülék háztartási célra, illetve ahhoz hasonló körülmények között használható, pl.:
    - műhelyek, irodák és egyéb munkahelyek dolgozói számára kialakított konyhában;
    - szállodák, motelek vendégei számára vagy lakótér jellegű környezetben;
    - tanyaépületekben;
    - panziókban.
18. A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére készült. Élelmiszerek vagy ruhadarabok szárítása, valamint

melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruha és hasonlók felmelegítése sérülés-, gyulladás- és tűzveszélyt okozhat.

19. A fémből készült étel- és italtároló edények mikrohullámú sütőben való használata nem megengedett.
20. A mikrohullámú sütő tisztításához ne használjon gőztisztító készüléket.
21. A készülék szabadon álló vagy szekrényben történő használatra készült.
22. A készülék hátsó felületét fal felé kell fordítani.
23. A készülék kizárólag háztartási, beltéri használatra alkalmas. Ne használja épületen kívül!
24. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a készülék fő részeit, vezetékét vagy csatlakozódugóját vízbe vagy más folyadékba.
25. **FIGYELMEZTETÉS:**
    Nem szabad folyadékokat vagy más élelmiszereket lezárt tárolóedényben melegíteni, mert ez az edény felrobbanásához vezethet.

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.



A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE, FÖLDELÉS KIALAKÍTÁSA

VESZÉLY

Áramütésveszély

Egyes belső alkatrészek érintése súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

Áramütésveszély

A nem megfelelő földelés áramütéshez vezethet. A készüléket csak megfelelően beszerelt és földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa.

A készüléket földelni kell. A földelés elektromos zárlat esetén az elektromos áram kerülőútjának biztosításával csökkenti az áramütés kockázatát. A készülék földelővezetékkel és földelt csatlakozódugóval ellátott kábellel van szerelve. A készüléket csak megfelelően szerelt és földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni.

Ha a földelési utasítások nem teljesen érthetőek vagy kétsége van afelől, hogy a készülék földelése megfelelő, forduljon képzett villanyszerelőhöz vagy szervizszakemberhez. Ha hosszabbító használatára van szükség, kizárólag 3-erű hosszabbítót használjon.

1. A hosszabb kábel begabalyodása vagy a kábelben való megbotlás kockázatának csökkentése érdekében a készülék rövid tápkábellel van ellátva.
2. Hosszú kábel vagy hosszabbító használata esetén:
   a) A kábel vagy hosszabbító feltüntetett névleges elektromos jellemzőinek legalább olyan értékűeknek kell lenniük, mint a készülék névleges elektromos jellemzői.
   b) A hosszabbítónak 3-eres, földelt típusúnak kell lennie.
   c) A hosszú kábelt úgy kell elrendezni, hogy ne lógjon le a konyhapultról vagy az asztalról, ahol gyermekek meghúzhatják vagy botlásveszélyt jelenthet.

TISZTÍTÁS

Minden esetben húzza ki a készülék tápkábelét a hálózati csatlakozóaljzatból.

1. Használat után egy enyhén megnedvesített ronggyal törölje át a sütő belsejét.
2. A tartozékokat a megszokott módon, szappanos vízzel tisztítsa meg.
3. Az ajtótömítést és a tömítés körüli részeket – amennyiben szennyezettek – alaposan törölje át egy nedves ronggyal.
4. A sütőajtó üvegének tisztításához ne használjon erős súroló hatású tisztítószereket vagy éles fém kaparót, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.
5. Tisztításra vonatkozó tanács ★ Ételmaradék eltávolítása a sütő belső felületéről: Helyezzen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml vizet, majd 10 percen át melegítse 100% mikrohullámú teljesítménnyel. Törölje tisztára a sütőt egy puha, száraz ronggyal.

KONYHAI ESZKÖZÖK

VIGYÁZAT

Személyi sérülés veszélye

Hozzáértő szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.

Lásd a **„A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN HASZNÁLHATÓ ANYAGOK”, illetve a „A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN NEM HASZNÁLHATÓ ANYAGOK”** című részekben leírtakat.

Lehetnek olyan nem fém eszközök, amelyek mikrohullámú sütőbe helyezése nem biztonságos. Amennyiben kétsége van, az alábbi módon próbálhatja ki az eszközt.

Eszköz próbája:

1. Töltsön meg egy mikrohullámú sütőben használható tárolóedényt 1 csésze (250 ml) hideg vízzel, majd helyezze a sütőbe a vizsgált eszközzel együtt.
2. Melegítse maximális teljesítményen 1 percig.
3. Óvatosan tapintsa meg az eszközt. Ha az üres eszköz meleg, ne használja mikrohullámú sütőben.
4. Ne melegítse tovább 1 percnél.

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN NEM HASZNÁLHATÓ ANYAGOK

Konyhai eszközök	Megjegyzések
Alumíniumtálca	Szikrázást okozhat. Helyezze át az ételt egy mikrohullámú sütőben is használható edénybe.
Fémfogantyúval ellátott karton élelmiszertároló doboz	Szikrázást okozhat. Helyezze át az ételt egy mikrohullámú sütőben is használható edénybe.
Fémből készült vagy fémes peremmel ellátott eszközök	A fém leárnyékolja a mikrohullámú sugarakat. A fémbevonat szikrázást okozhat.
Fém kötözők	Szikrázást és tüzet okozhatnak a sütőben.
Papírtasakok	Tüzet okozhatnak a sütőben.
Habszivacs	Magas hőmérsékleten a habszivacs megolvadhat, vagy beszennyezheti a benne lévő folyadékot.
Fa	Mikrohullámú sütőben használva a fa kiszáradhat, és kettéhasadhat, vagy megrepedhet.



IKEA jótállás

Ha szeretné érvényesíteni a termék jótállását, vagy terméktámogatást szeretne kapni



Kérjük, lépjen kapcsolatba az IKEA ügyfélszolgálatával; az önkiszolgáló portálra vezető linket vagy a telefonszámot a www.IKEA.com oldalon találja.

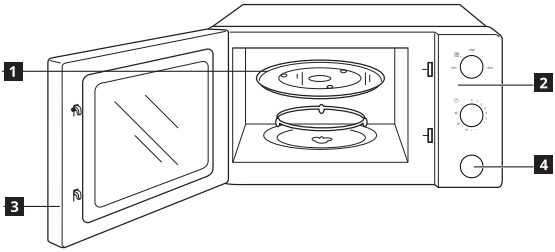
A szervizkérelem befejezéséhez az önkiszolgáló portálon, valamint ahhoz, hogy könnyebben megtalálja termékére vagy a termékéhez kapcsolódó pótalkatrészekre vonatkozó információkat, kérjük, jegyezze fel az IKEA cikkszámot (8 számjegyű) és a termék címkéjén szereplő sorozatszámot.

A Műszaki adatok / adattábla részben megtalálja az adattábla helyét

ŐRIZZE MEG A VÁSÁRLÁSI / SZÁLLÍTÁSI DOKUMENTUMOT!
Ez bizonyítja a vásárlás tényét, és enélkül a jótállás érvénytelen. A bizonylat a megvásárolt készülék nevét és IKEA-cikkszámát (8 jegyű kód) is tartalmazza.

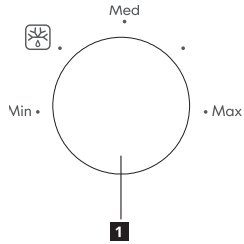
Mielőtt hozzánk fordulna, kérjük, figyelmesen olvassa el a készülékhez kapott technikai dokumentációt.

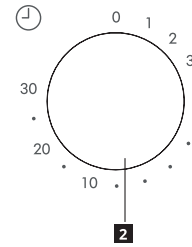
Descrierea produsului



1. Tavă de sticlă
2. Panou de comandă
3. Uşa
4. Buton Uşă deschisă

Panou de comandă





1. Buton de alimentare
2. Butonul cronometrului

Funcţii

1. Nivelul puterii cuptorului cu microunde
   Nivelurile de putere variabile adaugă flexibilitate gătirii la microunde. Nivelurile dorite pot fi alese prin rotirea butonului de alimentare.

2. Temporizatorul
   Pentru a seta ora de gătire, rotind butonul cronometru la timpul dorit, după ghidul dvs. de gătire a produsului.

Specificaţii

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Tensiune nominală:	220-230 V ~ 50 Hz
Putere nominală de intrare (Microunde):	1050 W
Putere nominală de ieşire (Microunde):	700 W
Capacitatea cuptorului:	20 L
Diametrul platoului din sticlă rotund:	255 mm
Dimensiuni externe:	439,5×340,0×258,2 mm
Greutate netă:	10,39 kg

CONSUMUL DE ENERGIE
Informaţii despre produs pentru consumul de energie şi timpul maxim pentru a ajunge la modul de consum redus aplicabil.

Modul oprit	0.3 W

Informaţii privind siguranţa

PRECAUTII PENTRU A EVITA EXPUNEREA POSIBILĂ LA ENERGIA EXCESIVĂ A MICROUNDELOR

a) Nu încercați sa utilizați acest cuptor cu ușa deschisă deoarece acest lucru poate duce la expunerea dăunătoare la energia microundelor. Este important să nu deteriorați sau să nu interveniţi asupra sistemelor de închidere de siguranţă.

b) Nu așezați niciun obiect între partea frontală a cuptorului și ușă și nu permiteți acumularea murdăriei sau a reziduurilor de detergent pe suprafețele de etanșare.

c) **AVERTISMENT:** Dacă ușa sau sigiliile ușilor sunt deteriorare, cuptorul nu va fi folosit decât după ce a fost reparat de o persoană competentă.

ANEXĂ

Dacă aparatul nu este menținut într-o stare bună de curățenie, suprafața acestuia ar putea fi degradată ceea ce afectează durata de viață a aparatului și poate duce la o situație periculoasă.

AVERTISMENT INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

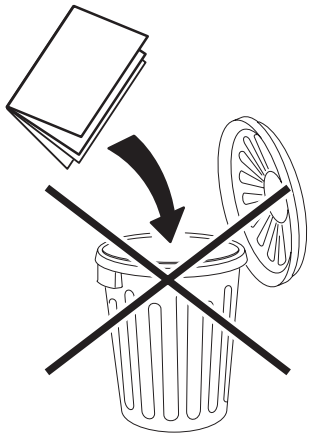
Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare, rănirea persoanelor sau expunerea la energia excesivă a microundelor, vă recomandăm respectarea următoarelor măsuri de siguranță:

1. Citiți și respectați următoarele: **"PRECAUŢII PENTRU A EVITA EXPUNEREA POSIBILĂ LA ENERGIA EXCESIVĂ A MICROUNDELOR".**
2. Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe, dacă sunt supravegheate corespunzător sau dacă li s-au oferit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și dacă riscurile implicate au fost înțelese. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuată de copii nesupravegheați.
3. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.
5. **AVERTISMENT:** Este periculos pentru oricine, în afară de o persoană competentă, să efectueze orice operațiune

de service sau reparație care implică îndepărtarea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia microundelor.
6. Încălzirea băuturilor prin intermediul microundelor poate provoca o explozie bruscă și întârziată de lichid în fierbere.
7. Atunci când încălziți în recipiente din plastic sau hârtie, trebuie să supravegheați cuptorul deoarece există pericol de incendiu.
8. Utilizați doar ustensile compatibile cu cuptorul cu microunde.
9. Dacă observați că iese fum, opriți sau scoateți din priză aparatul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși flăcările.
10. Încălzirea băuturilor în cuptorul cu microunde poate duce la fierbere eruptivă întârziată, de aceea trebuie să aveți grijă când manipulați recipientul.
11. Pentru a evita arsurile, conținutul biberoanelor și a borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat și temperatura verificată înainte de consum.
12. Ouăle în coajă și ouăle fierte tari nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde deoarece pot exploda, chiar și după ce s-a terminat încălzirea la microunde.
13. Cuptorul trebuie curățat în mod regulat și toate depozitele de alimente eliminate.
14. Nerespectarea instrucțiunilor privind întreținerea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafețelor, aceasta ducând la afectarea duratei de viață operațională a aparatului și la situații periculoase.
15. Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși decorative, pentru a evita supraîncălzirea.
16. Cuptorul cu microunde trebuie să funcționeze cu orice ușă a dulapului deschisă.
17. Acest aparat este destinat utilizării în medii domestice şi alte locuri similare precum:
    - bucătării ale personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
    - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
    - ferme;
    - medii de tip cazare și mic dejun.
18. Destinația cuptorului cu microunde este aceea de a încălzi alimentele și băuturile. Uscarea alimentelor sau a hainelor, încălzirea pernelor electrice, a papucilor, bureților, cârpelor umede și a altor obiecte similare pot duce la leziuni, aprindere sau incendiu.
19. Containerele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătitului în microunde.
20. Nu se vor folosi aparate de curățat cu aburi.
21. Aparatul este destinat să fie utilizat independent sau într-un dulap.

22. Suprafața din spate a aparatelor trebuie așezată lângă un perete.
23. Acest aparat este doar pentru uz casnic și interior. Nu îl utilizați la exterior!
24. Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu scufundați părțile principale ale produsului, cablul sau mufa în apă sau alte lichide.
25. **AVERTISMENT:** Lichidele și mâncarea nu trebuie încălzite în recipiente sigilate deoarece acestea pot exploda.

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOARE REFERINȚE.



PENTRU A REDUCE RISCUL DE RĂNIRE A PERSOANELOR CARE ÎMPĂMÂNTEAZĂ INSTALAȚIA

PERICOL

Pericol de electrocutare

Atingerea unora dintre componentele interne poate provoca vătămări corporale grave sau deces. Nu dezasamblați acest aparat.

AVERTISMENT

Pericol de electrocutare

Utilizarea necorespunzătoare a împământării poate duce la șoc electric. Nu conectați la o priză decât după ce aparatul a fost instalat și împământat corespunzător.

Acest aparat trebuie împământat. În cazul unui scurtcircuit, împământarea reduce riscul de electrocutare datorită cablului electric extern pentru curent electric. Acest aparat este prevăzut cu un cablu având un fir de legare la pământ cu o fișă împământată. Fișa trebuie introdusă într-o priză corect instalată și împământată.

Consultați un electrician calificat sau un agent de service dacă nu ați înțeles perfect instrucțiunile de împământare sau dacă există îndoieli cu privire la împământarea aparatului. Dacă este necesară utilizarea unui cordon de racord, folosiți un cordon de racord cu 3 fire.

1. Este furnizat un cablu de alimentare scurt pentru a reduce

riscurile cauzate de prinderea sau înfășurarea unui cablu lung.
2. Dacă se folosește un cablu lung sau un cablu prelungitor:
   a) Valorile electrice specificate pe cablu sau prelungitor trebuie să fie aceleași cu valorile electrice specificate pe aparat.
   b) Prelungitorul trebuie să fie un cablu cu 3 fire, împământat.
   c) Cablul lung trebuie aranjat astfel încât să nu treacă peste blat sau peste masa, de unde poate fi tras de copii sau de care vă puteți împiedica accidental.

CURĂȚARE

Asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la sursa de alimentare.

1. Curățați interiorul cuptorului după utilizare folosind o cârpă puțin umedă.
2. Curățați accesoriile în mod normal, cu apă și săpun.
3. Cadrul ușii și garniturile, precum și piesele din apropiere trebuie curățate cu grijă cu o cârpă umedă atunci când sunt murdare.
4. Nu folosiți agenți de curățare puternic abrazivi sau raclete ascuțite din metal pentru a curăța geamul ușii cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la zdruncinarea geamului.
5. Sfat pentru curățare ★ Pentru o curățare mai ușoară a zonelor cu pereți dubli pe care poate ajunge mâncarea preparată: Puneți o jumătate de lămâie într-un bol, adăugați 300 ml (1/2 pic) apă și încălziți cu o putere de microunde de 100% timp de 10 minute. Ștergeți cuptorul folosind o cârpă moale și uscată.

USTENSILE

ATENȚIE

Pericol de accidentare personală

Este periculos pentru oricine, în afară de o persoană competentă, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia microundelor.

A se vedea instrucțiunile din **„MATERIALE COMPATIBILE SAU INCOMPATIBILE CU CUPTORUL CU MICROUNDE”.**

Pot exista anumite ustensile care nu sunt metalice și care nu sunt sigure pentru microunde. Dacă există nelămuriri, puteți testa respectiva ustensilă urmând procedura de mai jos.

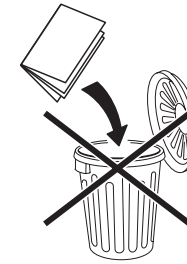
Testarea ustensilelor:

1. Umpleți un recipient compatibil cu microundele cu 1 ceașcă de apă rece (250 ml) și introduceți ustensila respectivă.
2. Fierbeți la putere maximă timp de 1 minut.
3. Apoi atingeți ușor ustensila. Dacă ustensila este caldă, nu o utilizați în cuptorul cu microunde.
4. Nu depășiți durata de preparare de 1 minut.

MATERIALE CARE TREBUIE EVITATE ÎN CUPTORUL CU MICROUNDE

Ustensile	Remarci
Tavă din aluminiu	Se poate arcui. Transferați preparatele într-un recipient compatibil cu microundele.
Recipient din carton cu mâner metalic	Se poate arcui. Transferați preparatele într-un recipient compatibil cu microundele.
Ustensile din metal sau cu finisaj din metal	Metalul protejează preparatele de energia microundelor. Metalul poate provoca arcuire.
Cureluțe din metal	Se pot arcui și pot cauza un incendiu în cuptor.
Pungi din hârtie	Pot cauza un incediu în cuptor.
Burete de plastic	Spuma de plastic poate topi sau contamina lichidul din interior atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemn	Lemnul se va usca dacă este folosit în cuptorul cu microunde și se poate crăpa sau rupe.

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOARE REFERINȚE.



Garanţie IKEA

Dacă doriți să revendicați garanția produsului sau să obțineți asistență pentru acesta



Vă rugăm să contactați serviciul de asistență pentru clienți IKEA; linkul către portalul de autoservire sau numărul de telefon poate fi găsit pe www.IKEA.com.

Pentru a finaliza solicitarea dvs. de service pe portalul de autoservire și pentru a găsi mai ușor informații despre produsul dvs. sau despre piese de schimb aferente acestuia, vă rugăm să notați numărul articolului IKEA (8 cifre) și numărul de serie de pe eticheta produsului.

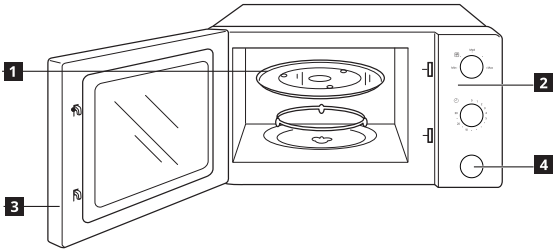
În secțiunea Date tehnice/plăcuță de identificare, puteți afla unde este amplasată plăcuța cu date tehnice

PĂSTRAȚI DOCUMENTUL DE ACHIZIȚIE/ LIVRARE!

Acesta constituie dovada achiziției dvs., fără de care garanția nu va fi valabilă. Bonul indică, de asemenea, numele și codul de articol IKEA (8 cifre) pentru fiecare aparat achiziționat.

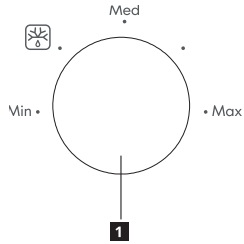
Vă rugăm să citiți cu atenție documentația tehnică livrată împreună cu aparatul înainte de a ne contacta.

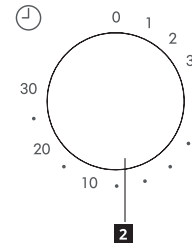
Popis výrobku



1 Sklenený podnos
2 Ovládací panel
3 Dvere
4 Tlačidlo na otvorenie dvierok

Ovládací panel





1 Ovládač výkonu
2 Ovládač časovača

Funkcie

1 Úroveň výkonu mikrovlnnej rúry
Variabilné úrovne výkonu dodávajú mikrovlnnému vareniu flexibilitu. Požadované úrovne je možné zvoliť otáčaním ovládača výkonu.

2 Časovač
Dobu ohrievania nastavte otočením časovača na požadovanú dobu podľa návodu na prípravu jedla.

Technické údaje

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Menovité napätie:	220 – 230 V~ 50 Hz
Menovitý príkon (Mikrovlnná rúra):	1050 W
Menovitý výkon (Mikrovlnná rúra):	700 W
Objem rúry:	20 L
Priemer otočného taniera:	255 mm
Vonkajšie rozmery:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Čistá váha:	10,39 kg

SPOTREBA ENERGIE
Informácie o spotrebe energie a maximálnom čase potrebnom na prechod do režimu nízkej spotreby energie po vypnutí.

Režim vypnutia	0.3 W

Bezpečnostné informácie



PREVENTÍVNE OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNÉMU MNOŽSTVU MIKROVLNNEJ ENERGIE

a) Nepokúšajte sa prevádzkovať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže viesť ku škodlivému vystaveniu sa mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby ste nepoškodili bezpečnostné západky a zabránili cudziemu zásahu do nich.

b) Medzi prednú stranu rúry a dvierka neumiestňujte žiadne predmety a nedovoľte, aby sa na tesniacich povrchoch nahromadili nejaké zvyšky alebo čistiace prostriedky.

c) **UPOZORNENIE:** Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, rúra sa nesmie prevádzkovať, pokým ju neopraví spôsobilá osoba.

DODATOK

Ak spotrebič nie je udržiavaný v dobrom stave a čistote, jeho povrch by sa mohol poškodiť a ovplyvniť jeho životnosť a mohlo by dôjsť k nebezpečnej situácii.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA K BEZPEČNOSTNÝM POKYNOM

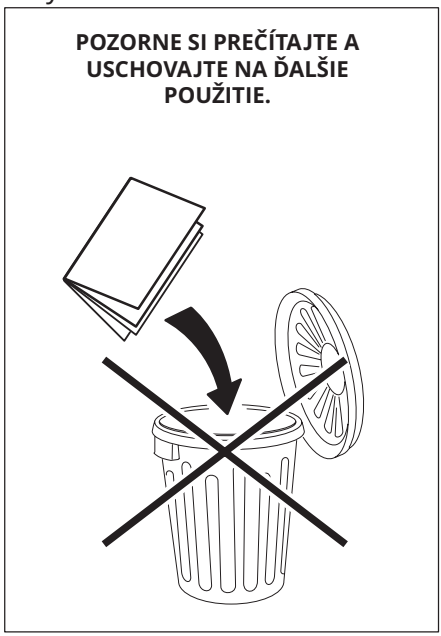
Na zníženie nebezpečenstva požiaru, zásahu elektrickým prúdom, zranenia osôb alebo vystavenia nadmernej energii mikrovlnnej rúry pri používaní spotrebiča postupujte podľa základných preventívnych opatrení vrátane nasledujúcich:

1. Prečítajte si a dodržiavajte konkrétne: **„PREVENTÍVNE OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNÉMU MNOŽSTVU MIKROVLNNEJ ENERGIE“.**
2. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a ľudia so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo duševnou schopnosťou alebo nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak sú pod náležitým dohľadom alebo ak dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak boli príslušné riziká pochopené. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú robiť deti bez dohľadu.
3. Spotrebič a kábel uchovajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo servisným zástupcom, prípadne podobne kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo rizikám.
5. **UPOZORNENIE:** Pre akúkoľvek inú ako spôsobilú osobu je nebezpečné vykonávať servisné alebo opravné činnosti, ktoré zahŕňajú odmontovanie

krytu na ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
6. Zahrievanie nápojov mikrovlnami môže spôsobiť náhly, oneskorený výbuch vriacej tekutiny.
7. Pri ohrievaní jedál v plastových alebo papierových nádobách sledujte rúru kvôli možnosti vznietenia.
8. Používajte iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry.
9. Ak dôjde k výskytu dymu, vypnite spotrebič alebo vytiahnite kábel zo zásuvky a ponechajte dvierka zatvorené na udusenie prípadných plameňov.
10. Mikrovlnné ohrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorené eruptívne vrenie, preto manipulujte s nádobou opatrne.
11. Obsah fliaš na kŕmenie a pohárov na detskú výživu sa pred konzumáciou premieša alebo pretrepe a skontroluje sa teplota, aby sa predišlo popáleniu.
12. V mikrovlnnej rúre sa nesmú ohrievať vajcia v škrupine ani celé natvrdo uvarené vajcia, pretože môžu vybuchnúť, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrievania.
13. Rúru je potrebné pravidelne čistiť a odstraňovať akékoľvek zvyšky jedla.
14. Nedodržanie pokynu o udržiavaní rúry v čistote môže viesť k znehodnoteniu povrchu a v dôsledku toho skráteniu životnosti spotrebiča a možným nebezpečným situáciám.
15. Spotrebič nesmie byť nainštalovaný za dvierkami kuchynského nábytku, aby ste predišli prehriatiu.
16. Mikrovlnná rúra sa môže používať len pri otvorených dvierkach skrinky.
17. Toto zariadenie je určené na používanie v domácnostiach a podobnom prostredí, ako napr:
    - kuchynským personálom v obchodoch, kanceláriách a na ďalších pracoviskách;
    - klientmi v hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach;
    - na farmách;
    - v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami.
18. Mikrovlnná rúra je určená na ohrievanie jedla a nápojov. Sušenie jedla alebo oblečenia a ohrievanie vyhrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkého oblečenia a podobných predmetov môže viesť k nebezpečenstvu zranenia, vznietenia alebo požiaru.
19. Pri mikrovlnnom varení sa nesmú používať kovové nádoby na jedlo a nápoje.
20. Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
21. Spotrebič má byť používaný ako voľne stojaci, prípadne v skrinke.
22. Zadná strana spotrebičov by mala byť otočená k stene.
23. Tento spotrebič sa môže používať len v domácnosti a interiéri. Nepoužívajte v exteriéri!
24. V rámci ochrany pred úrazom elektrickým prúdom nesmiete

hlavnú časti výrobku, kábel ani zástrčku ponárať do vody ani iných kvapalín.

25. **UPOZORNENIE:**
Kvapaliny a iné jedlá sa nesmú ohrievať v uzatvorených nádobách, pretože môžu spôsobiť výbuch.



ZNÍŽENIE RIZIKA ÚRAZU OSÔB UZEMNENOU INŠTALÁCIOU

NEBEZPEČENSTVO

Riziko zásahu elektrickým prúdom

Pri dotyku niektorých vnútorných súčastí môže dôjsť k vážnemu úrazu alebo smrti. Spotrebič nerozoberajte.

UPOZORNENIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom

Pri nesprávnom uzemnení môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Nezapájajte spotrebič do sieťovej zásuvky, pokým nie je správne nainštalovaný a uzemnený.

Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu znižuje uzemnenie nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikové vedenie pre elektrický prúd. Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím drôtom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčku je potrebné pripojiť k zásuvke, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.

Ak úplne nerozumiete pokynom o uzemnení alebo ak máte pochybnosti, či je spotrebič správne uzemnený, obráťte sa na kvalifikovaného elektrotechnika alebo servisného technika. Ak je nevyhnutné použiť predlžovací kábel, používajte iba predlžovací kábel s 3 vodičmi.

1. Súčasťou dodávky je krátky napájací kábel, aby sa znížilo nebezpečenstvo zapletenia sa alebo potknutia o dlhý kábel.
2. Ak používate súpravu s dlhým káblom alebo predlžovacím káblom:
   a) Elektrické menovité údaje súpravy kábla alebo predlžovacieho kábla by mali mať aspoň takú hodnotu, ako majú elektrické menovité údaje spotrebiča.

b) Predlžovací kábel musí byť kábel s 3 vodičmi s uzemnením.
c) Dlhý kábel je potrebné usporiadať tak, aby neprevísal z povrchu pultu alebo stola, kde by ho mohli potiahnuť deti alebo by mohol spôsobiť náhodné potknutie.

ČISTENIE

Uistite sa, či je spotrebič odpojený od zdroja napájania.

1. Po používaní vyčistite vnútorný priestor rúry mierne vlhkou handričkou.
2. Príslušenstvo vyčistite bežným spôsobom mydlovou vodou.
3. Ak sú nečistoty na ráme a tesnení dvierok a na susedných častiach, vyčistite ich opatrne vlhkou handričkou.
4. Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať povrch a spôsobiť rozbitie skla.
5. Tip na čistenie ★ Na jednoduchšie vyčistenie stien vnútorného priestoru, ktorých sa môže dotýkať varené jedlo: Vložte pol citrónu do misky, pridajte 300 ml vody a 10 minút zohrievajte na 100 % mikrovlnného výkonu. Utrite rúru dočista pomocou jemnej suchej handričky.

RIAD

VAROVANIE

Riziko zranenia osôb

Pre akúkoľvek inú ako spôsobilú osobu je nebezpečné vykonávať servisné alebo opravné činnosti, ktoré zahŕňajú odmontovanie krytu na ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

Pozrite si pokyny v časti **„MATERIÁLY, KTORÉ MÔŽETE POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE ALEBO KTORÉ SA NEMAJÚ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE“.**

Používanie niektorých nekovových riadov v mikrovlnnej rúre nemusí byť bezpečné. Ak máte pochybnosti, môžete príslušný riad otestovať podľa postupu uvedeného nižšie.

Test riadu:

1. Naplňte nádobu, ktorá je bezpečná na používanie v mikrovlnnej rúre, 1 pohárom studenej vody (250 ml) a umiestnite ju vedľa príslušného riadu.
2. Varte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Opatrne sa dotknite riadu. Ak je prázdny riad teplý, nepoužívajte ho na varenie v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekročte čas varenia 1 minútu.

MATERIÁLY, KTORÉ SA NEMAJÚ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE

Riad	Poznámky
Hliníkový podnos	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kartónový obal na jedlo s kovovým držadlom	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kovové alebo pokovované riady	Kov zabraňuje prenikaniu mikrovlnnej energie do jedla. Kovový okraj môže spôsobiť iskrenie.
Kovové viazacie pásiky	Môžu spôsobiť iskrenie a mohli by spôsobiť požiar v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastová pena	Pri pôsobení vysokej teploty sa môže plastová pena zmiešať s tekutinou a kontaminovať ju.
Drevo	Pri používaní v mikrovlnnej rúre sa drevo vysušuje a môže sa rozštiepiť alebo prasknúť.



Záruka IKEA

Ak chcete uplatniť záruku na výrobok alebo získať podporu k výrobku



Kontaktujte zákaznícku podporu IKEA; odkaz na samoobslužný portál alebo telefónne číslo nájdete na www.IKEA.com.

Aby ste dokončili svoju žiadosť o servis na samoobslužnom portáli a ľahšie našli informácie o svojom výrobku alebo o náhradných dieloch k nemu, odporúčame si poznamenať číslo položky IKEA (8-miestne) a sériové číslo na štítku výrobku.

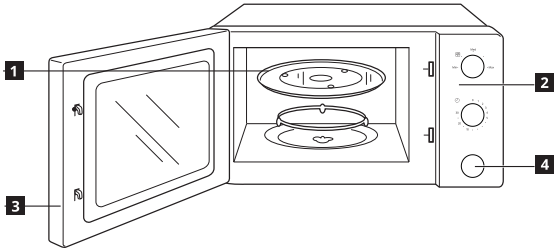
V časti Technické údaje/typový štítok nájdete, kde sa nachádza typový štítok.

UCHOVAJTE DOKLAD O NÁKUPE/ DORUČENÍ!

Je to váš doklad o kúpe, záruka bez neho nebude platná. Pokladničný doklad obsahuje aj názov a číslo položky IKEA (8-miestne) pre každý zakúpený spotrebič.

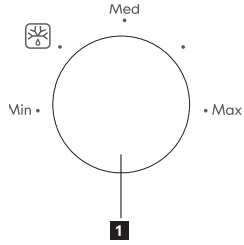
Predtým než nás kontaktujete, si dôkladne prečítajte technickú dokumentáciu dodanú s vaším spotrebičom.

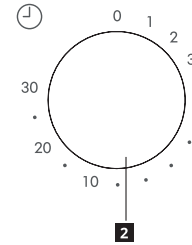
Опис виробу



1 Скляна підставка
2 Панель керування
3 Двері
4 Кнопка відкривання дверей

Панель керування





1 Ручка регулювання потужності
2 Ручка таймера

Функції

1 Рівень потужності мікрохвильової печі
Різні рівні потужності забезпечують гнучкість під час приготування їжі у мікрохвильовій печі. Для вибору бажаного рівня обертайте ручку регулювання потужності.

2 Таймер
Встановіть час приготування, обертаючи регулятор таймера у потрібне положення, відповідно до керівництва з приготування їжі.

Технічні характеристики

Модель:	**TILLREDA 504.867.92**
Номінальна напруга:	220-230 В ~ 50 Гц
Номінальна споживана потужність (мікрохвилі):	1050 Вт
Номінальна вихідна потужність (мікрохвилі):	700 Вт
Ємність печі:	20 л
Діаметр поворотного піддона:	255 мм
Габарити:	439,5×340,0×258,2 мм
Маса нетто:	10,39 кг

ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ
Інформація про енергоспоживання та максимальний час досягнення відповідного режиму низького енергоспоживання.

Вимкнений режим	0.3 W

Інструкції щодо безпеки

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ УНИКНЕННЯ НАДМІРНОГО ОПРОМІНЮВАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЮ ЕНЕРГІЄЮ

a) Не намагайтесь використовувати цю піч із відкритими дверцятами, адже це призведе до небезпечного опромінювання мікрохвильовою енергією. Важливо не поламати систему блокування дверцят і не втручатися у її роботу.
b) Не залишайте жодних предметів між піччю та дверцятами й не допускайте накопичення бруду та залишків миючих засобів на ущільнювальних поверхнях.
c) **ОБЕРЕЖНО:** Якщо дверцята або ущільнювач пошкоджено, використовувати піч дозволяється тільки після проведення ремонту компетентною особою.

ДОДАТКОВО

Якщо пристрій не підтримувати у чистоті, його поверхні можуть деградувати, що призведе до зменшення терміну служби пристрою та небезпечних ситуацій.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Для зменшення ризику виникнення пожежі, враження електричним струмом, травмування чи надмірного опромінювання мікрохвильовою енергією під час використання пристрою, дотримуйтесь основних правил техніки безпеки, включно з такими:

1. Прочитайте й дотримуйтесь інструкцій з розділу: **«ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ УНИКНЕННЯ НАДМІРНОГО ОПРОМІНЮВАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЮ ЕНЕРГІЄЮ».**
2. Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з відсутністю досвіду та знань, але лише під належним наглядом або після проведення з ними інструктажу щодо безпечного використання цього пристрою та усвідомлення усіх можливих ризиків. Не дозволяйте дітям гратися з цим пристроєм. Не дозволяйте дітям без нагляду чистити та доглядати за цим пристроєм.
3. Тримайте пристрій та його кабель живлення в місці,

Для завантаження повної версії відвідайте www.ikea.com

недоступному для дітей, молодших за 8 років.

4. Щоб запобігти виникненню небезпечних ситуацій, заміна пошкодженого шнура живлення має виконуватися виробником, його представником з технічного обслуговування або особами з відповідною кваліфікацією.
5. **ОБЕРЕЖНО:** З міркувань безпеки будь-які роботи, пов'язані з обслуговуванням чи ремонтом печі зі зніманням кришки, що забезпечує захист від випромінювання мікрохвильової енергії, має виконувати лише компетентна особа.
6. Нагрівання напоїв за допомогою мікрохвиль може призвести до раптового та відстроченого викиду киплячої рідини.
7. З міркувань безпеки та з метою попередження самозаймання пильнуйте за процесом розігрівання продуктів, що знаходяться у пластиковій або паперовій тарі.
8. Використовуйте посуд, призначений для застосування в мікрохвильових печах.
9. Якщо з’явиться дим, вимкніть піч або від'єднайте її від мережі та не відчиняйте дверцята, щоб стримати можливе займання.
10. Мікрохвильове нагрівання напоїв може призвести до раптового та відстроченого викиду киплячої рідини, тому з контейнером слід поводитись обережно.
11. З метою уникнення опіків перед споживанням слід перемішувати зміст дитячих пляшечок та перевіряти температуру.
12. Заборонено готувати яйця у шкаралупі; також не слід розігрівати в мікрохвильовій печі зварені на круто цілі яйця — вони можуть вибухнути навіть, якщо готування закінчилось.
13. Піч слід регулярно чистити, видаляючи залишки продуктів.
14. Невиконання вимог щодо чищення печі може призвести до погіршення її поверхні, що може скоротити строк служби пристрою, а також призвести до виникнення небезпечних ситуацій.
15. Задля уникнення перегрівання пристрій не слід встановлювати за декоративними дверцятами.
16. Під час роботи мікрохвильової печі дверцята шафи, у якій встановлено піч, слід залишати відкритими.
17. Цей пристрій призначений для використання в домашніх і подібних до них умовах, як-от:
    - на кухнях для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих середовищах;
    - клієнтами в готелях, мотелях та подібних помешканнях;
    - в сільських домогосподарствах;

Для завантаження повної версії відвідайте www.ikea.com

- в міні-пансіонатах.

18. Мікрохвильова піч призначена для розігрівання їжі та напоїв. Сушка продуктів чи одягу та нагрівання грілок, капців, губок, вологих тканин тощо може призвести до травм, займання або пожежі.
19. Під час готування у мікрохвильовій печі заборонено використовувати металеві контейнери для продуктів і напоїв.
20. Заборонено чистити пристрій пароочисником.
21. Цей пристрій можна встановлювати як окремо, так і у шафі.
22. Задня поверхня пристрою має бути повернута до стіни.
23. Цей пристрій призначений виключено для домашнього використання у приміщенні. Не користуйтесь ним на вулиці!
24. Для запобігання ураження електричним струмом не занурюйте основні частини пристрою, шнур живлення та штепсельну вилку у воду чи інші рідини.
25. **ОБЕРЕЖНО:** Не дозволяється підігрівати рідину та іншу продукти у запечатаній тарі — вона може вибухнути.



ЗМЕНШЕННЯ РИЗИКУ ТРАВМУВАННЯ ЗАЗЕМЛЕННЯ

НЕБЕЗПЕКА

Небезпека ураження електричним струмом

Торкання деяких внутрішніх компонентів може призвести до тяжких травм або навіть смерті. Не розбирайте цей пристрій.

ОБЕРЕЖНО

Небезпека ураження електричним струмом

Неналежне використання вилки заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Не підключайте до розетки, поки пристрій не буде належним чином встановлений і заземлений.

Для завантаження повної версії відвідайте www.ikea.com

Цей пристрій необхідно заземлити. У випадку короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи шлях відведення електричного струму. Цей прилад обладнано шнуром живлення із проводом заземлення вбудованим у вилку заземлення. Вилку слід підключати до належним чином встановленої і заземленої розетки.

Зверніться до кваліфікованого електрика чи представника служби технічного обслуговування, якщо інструкції із заземлення здаються незрозумілими чи якщо існують сумніви щодо належного заземлення пристрою. Якщо необхідно користуватися подовжувачем, використовуйте лише 3-х дротовий подовжувач.

1. В комплекті з пристроєм надається короткий шнур живлення, щоб знизити ризик того, що хтось заплутається або зачепиться за довгий шнур.
2. У разі використання довгого шнура чи подовжувача:
   a) Позначені електричні характеристики шнура живлення чи подовжувача мають відповідати електричним характеристиками приладу або перевищувати їх.
   b) У якості подовжувача слід використовувати 3-х дротовий подовжувач із заземленням.
   c) У разі використання довгого шнура, його слід покласти таким чином, щоб він не звисав зі столу чи робочої поверхні, де через нього можуть випадково зачепитись або потягнути діти.

ЧИЩЕННЯ

Обов’язково вимкніть пристрій з електричної розетки.

1. Після використання почистіть камеру печі вологою серветкою.
2. Додаткове приладдя чистіть звичайним способом у мильній воді.
3. Якщо рама дверцят, ущільнювачі та поверхні навколо забруднилися, їх слід обережно почистити вологою серветкою.
4. Не використовуйте жорсткі абразивні засоби чищення або гострі металеві шкребки для чищення скла на дверцятах печі, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
5. Порада щодо чищення ★ Щоб полегшити чищення стінок камери печі, до яких могла пристати їжа: Покладіть пів лимона у тарілку, додайте 300 мл (1/2 пінти) води та нагрівайте на 100% потужності печі протягом 10 хвилин. Протріть піч м’якою та сухою серветкою.

Для завантаження повної версії відвідайте www.ikea.com

КУХОННЕ ПРИЛАДДЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отримання травм

З міркувань безпеки будь-які роботи, пов'язані з обслуговуванням чи ремонтом печі зі зніманням кришки, що забезпечує захист від випромінювання мікрохвильової енергії, має виконувати лише компетентна особа.

Див. інструкції з розділу **«МАТЕРІАЛИ, ЯКІ МОЖНА АБО ЗАБОРОНЕНО ВИКОРИСТОВУВАТИ В МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ».**

Деяке неметалеве кухонне приладдя небезпечно використовувати в мікрохвильовій печі. Якщо маєте сумніви, перевірте кухонне приладдя за допомогою наведеного нижче тесту.

Тест для кухонного приладдя:

1. Налийте 1 стакан (250 мл) холодної води у контейнер, призначений для використання в мікрохвильовій печі, та покладіть у нього кухонне приладдя, яке хочете перевірити.
2. Розігрівайте на максимальній потужності протягом 1 хвилини.
3. Обережно торкніться кухонного приладдя. Якщо порожнє кухонне приладдя стало теплим, не використовуйте його в мікрохвильовій печі.
4. Не розігрівайте довше 1 хвилини.

Для завантаження повної версії відвідайте www.ikea.com

МАТЕРІАЛИ, ЯКІ ЗАБОРОНЕНО ВИКОРИСТОВУВАТИ В МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

Кухонне приладдя	Примітки
Алюмінієвий лоток	Може спричинити утворення дуги. Перекладіть їжу в посуд, призначений для мікрохвильової печі.
Паперовий контейнер з металевими ручками	Може спричинити утворення дуги. Перекладіть їжу в посуд, призначений для мікрохвильової печі.
Металевий посуд або посуд з металевими вставками	Метал закриває їжу від мікрохвильової енергії. Металеві вставки можуть спричинити утворення дуги.
Металеві фіксатори	Може спричинити утворення дуги та призвести до займання в печі.
Паперові пакети	Можуть призвести до займання в печі.
Контейнери зі спіненого полістиролу	Під впливом високої температури спінений полістирол може розплавитися або забруднити рідину всередині контейнера.
Деревина	Всередині мікрохвильової печі деревина пересихає і може розколотися або тріснути.



Гарантія IKEA

Якщо ви хочете скористатися гарантією на ваш продукт або отримати підтримку щодо продукту



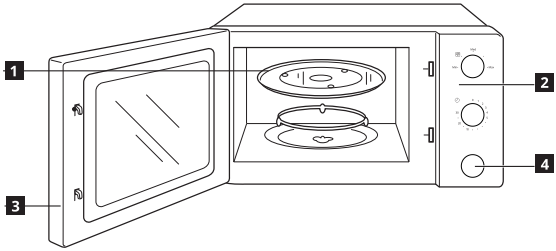
Зверніться до служби підтримки IKEA: посилання на портал самообслуговування або номер телефону наведено на www.IKEA.com.

Щоб подати запит на обслуговування на порталі самообслуговування та простіше знайти інформацію про виріб або запасні частини до нього, запишіть артикул IKEA (8 цифр) та серійний номер на етикетці виробу.

У розділі «Технічні дані / паспортна табличка» можна знайти місце розташування паспортної таблички.
ЗБЕРІГАЙТЕ ДОКУМЕНТ ПРО КУПІВЛЮ/ ДОСТАВКУ!
Це ваше підтвердження покупки; без нього гарантія недійсна. На чеку також зазначено назву та артикул IKEA (8 цифр) кожного придбаного приладу.

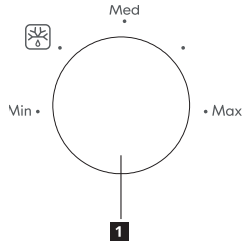
Уважно прочитайте технічну документацію, що додається до приладу, перш ніж звертатися до нас.

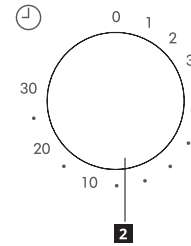
Opis proizvoda



1 Stakleni pladanj
2 Upravljačka ploča
3 Vrata
4 Gumb za otvaranje vrata

Upravljačka ploča





1 Gumb za uključivanje/isključivanje
2 Gumb tajmera

Funkcije

1 Stupanj snage mikrovalne pećnice
Promjenjivi stupnjevi snage dodaju fleksibilnost kuhanju u mikrovalnoj pećnici. Željene razine možete odabrati okretanjem gumba za uključivanje/isključivanje.

2 Tajmer
Postavite vrijeme kuhanja okretanjem tajmera na željeno trajanje prema vodiču za kuhanje hrane.

Specifikacija

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Nazivni napon:	220-230 V ~ 50 Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrovalna):	1050 W
Nazivna izlazna snaga (mikrovalna):	700 W
Zapremina pećnice:	20 L
Promjer okretne ploče:	255 mm
Vanjske dimenzije:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Neto težina:	10,39 kg

POTROŠNJA ENERGIJE
Informacije o proizvodu o potrošnji energije i maksimalnom vremenu do primjenjivog načina rada male snage.

Isključen način rada	0.3 W

Sigurnosne informacije



MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE IZLAGANJA PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI

a) Ne rukujte pećnicom s otvorenim vratima jer to može uzrokovati štetnu izloženost mikrovalnoj energiji. Budite pažljivi kako ne bi slomili ili činili preinake na sigurnosnoj bravi.
b) Ne stavljajte nikakve predmete između vrata i prednje strane pećnice te očistite naslage prljavštine ili sredstva za čišćenje na brtvama.
c) **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili brtve oštećene, ne koristite pećnicu prije nego ju popravi ovlaštena osoba.

DODATAK

Uređaj je potrebno redovito čistiti. U suprotnom može doći do oštećenja površina što može utjecati na radni vijek uređaja i uzrokovati opasnost.

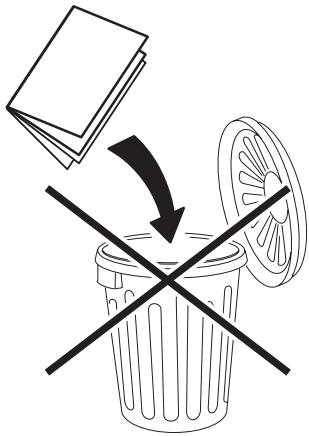
UPOZORENJE O VAŽNIM SIGURNOSNIM UPUTAMA

Za smanjenje rizika od požara, električnog udara, ozljede osoba ili izloženosti prekomjernoj mikrovalnoj energiji pećnice pri korištenju uređaja, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte i slijedite: **"MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE IZLAGANJA PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI".**
2. Uređaj smiju koristiti djeca iznad 8 godina i osobe smanjenih tjelesnih, osjetnih i umnih sposobnosti, ili osobe nedostatnog znanja i iskustva, ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurno rukovanje uređajem te shvaćaju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
3. Uređaj i naponski kabel držite dalje od djece mlađe od 8 godina.
4. Ako je naponski kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
5. **UPOZORENJE:** Servis ili popravak koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji smije obavljati samo ovlaštena osoba.
6. Ako se u mikrovalnoj pećnici zagrijavaju napitci, kasnije može doći do iznenadnog kipljenja tekućine.
7. Kod zagrijavanja hrane u plastičnim i papirnatim posudama, pazite na pećnicu zbog mogućeg zapaljenja.

8. Koristite samo kuhinjska pomagala koja su prikladna za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
9. Kod pojave dima, isključite ili iskopčajte pećnicu i držite vrata zatvorena kako bi ugasili mogući plamen.
10. Zagrijavanjem napitaka u mikrovalnoj pećnici može izazvati eksplozivno prokuhavanje, oprezno postupajte s posudom.
11. Sadržaj dječje bočice ili teglice hrane promiješajte ili promućkajte te provjerite temperaturu prije konzumacije kako biste izbjegli opekline.
12. Jaja u ljusci i tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u pećnici jer se mogu rasprsnuti, čak i nakon zagrijavanja mikrovalnom pećnicom.
13. Pećnicu redovito čistite i uklonite naslage hrane.
14. Neodržavanje pećnice čistom može oštetiti površinu što će utjecati na životni vijek i moguće izazvati opasnu situaciju.
15. Uređaj se ne smije montirati iza ukrasnih vrata kako ne bi došlo do pregrijavanja.
16. Mikrovalnu pećnicu morate koristiti uz otvorena vrata ormara u kojem se nalazi.
17. Uređaj je namijenjen uporabi u kućanstvu ili sličnoj primjeni kao što su:
    - čajnoj kuhinji za zaposlenike u dućanima, uredima i drugim radnim okruženjima;
    - gosti hotela, motela i sličnih okruženja boravišnih prostora;
    - kućanstva na farmi;
    - ugostiteljski objekti poput pansiona.
18. Mikrovalna pećnica namijenjena je zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjevnih predmeta ili obloga za grijanje, papuča, spužvi, vlažnih krpa i slično može dovesti do rizika ozljede, zapaljenja ili požara.
19. Zabranjeno je koristiti metalne posude za hranu i pića tijekom mikrovalnog kuhanja.
20. Pećnicu ne čistite uređajem za čišćenje na paru.
21. Uređaj je namijenjen za uporabu kao samostojeći ili ugradbeni uređaj.
22. Stražnju površinu uređaja postavite uza zid.
23. Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu i zatvorenim prostorima. Ne upotrebljavati na otvorenom!
24. Kako biste ga zaštitili od strujnog udara nemojte uranjati glavne dijelove proizvoda, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine.
25. **UPOZORENJE:** Tekuće i druge prehrambene proizvode ne zagrijavajte u zatvorenim posudama jer bi mogli eksplodirati.

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.



UZEMLJENJE ZA SMANJENJE RIZIKA OD OZLJEDA

OPASNOST

Opasnost od električnog udara

Dodirivanje određenih unutarnjih komponenti može izazvati ozbiljne ozljede ili smrt. Ne rastavljejte uređaj.

UPOZORENJE

Opasnost od električnog udara

Neispravno uzemljenje može uzrokovati električni udar. Uređaj ne ukopčavajte u električnu utičnicu prije ispravnog postavljanja i uzemljenja.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju nastanka kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od električnog udara putem žice za pražnjenje električne struje. Ovaj uređaj opremljen je kabelom i adapterom za uzemljenje. Adapter mora biti ukopčan u ispravno postavljenu i uzemljenu utičnicu.

Savjetujte se s kvalificiranim električarom ili serviserom ako su upute za uzemljenje nejasne ili u slučaju bilo kakve sumnje u ispravnost uzemljenja uređaja. Ako je potreban produžni kabel, koristit isključivo kabel s tri žice.

1. Uređaj je isporučen s kratkim naponskim kabelom kako bi se izbjegao rizik od zapetljanja ili zapinjanja za duži kabel.
2. Pri uporabi duljeg kabela:
   a) Nazivni napon produžnog kabela mora biti barem jednak nazivnom naponu uređaja.
   b) Produžni kabel mora biti uzemljenog tipa s tri žice.
   c) Dugi kabel mora biti postavljen tako da ga se ne može razvući po površini stola gdje ga mogu povlačiti djeca ili se o njega može spoticati.

ČIŠĆENJE

Uređaj iskopčajte iz napona.

1. Nakon uporabe, unutrašnjost pećnice očistite lagano vlažnom krpom.
2. Dodatke čistite na uobičajeni način vodom s dodatkom sredstva za čišćenje.
3. Okvir vrata i brtva te okolni dijelovi moraju se pažljivo čistiti vlažnom krpom.

4. Ne koristite jaka abrazivna sredstva ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu oštetiti površinu, što može uzrokovati pucanje stakla.
5. Savjet za čišćenje ★ Za lakše čišćenje unutrašnjih površina koje može dodirivati kuhana hrana: Stavite pola limuna u posudu, dodajte 300 ml vode i kuhajte na 100% snage mikrovalne pećnice 10 minuta. Obrišite pećnicu čistom, suhom krpom.

KUHINJSKA POMAGALA

OPREZ

Opasnost od ozljede

Servis ili popravak koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji smije obavljati samo ovlaštena osoba.

Pročitajte upute o **"MATERIJALIMA KOJI SE SMIJU I NE SMIJU KORISTITI U MIKROVALNOJ PEĆNICI".**

Neka nemetalna kuhinjska pomagala se ne smije koristiti u mikrovalnoj pećnici. Ako niste sigurni, možete testirati kuhinjsko pomagalo na sljedeći način.

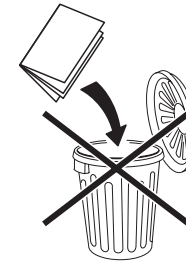
Test kuhinjskog pomagala:

1. U posudu za uporabu u mikrovalnoj pećnici stavite 1 šalicu hladne vode (250 ml) i kuhinjsko pomagalo.
2. Kuhajte na najjačoj snazi 1 minutu.
3. Pažljivo opipajte pomagalo. Ako je pomagalo toplo, ne koristite ga pri kuhanju mikrovalnom pećnicom.
4. Ne kuhajte dulje od 1 minute.

MATERIJALI KOJI SE NE SMIJU KORISTITI U MIKROVALNOJ PEĆNICI

Kuhinjska pomagala	Napomene
Aluminijski pladanj	Može uzrokovati stvaranje električnih lukova. Hranu premjestite u posudu za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
Papirnata posuda za hranu s metalnom drškom	Može uzrokovati stvaranje električnih lukova. Hranu premjestite u posudu za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
Metalna kuhinjska pomagala ili pomagala s metalnim rubom	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalni rub može uzrokovati stvaranje električnih lukova.
Metalne vezice za zatvaranje	Mogu uzrokovati električne lukove i zapaliti se u pećnici.
Papirnate vrećice	Mogu se zapaliti u pećnici.
Stiroporne posude	Stiropor se može otopiti ili kontaminirati tekućinu pri izlaganju visokim temperaturama.
Drvo	Drvo se suši uporabom u mikrovalnoj pećnici te se može raspoloviti ili napuknuti.

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.



IKEA Jamstvo

Ako želite ostvariti jamstvo za svoj proizvod ili dobiti pomoć oko proizvoda



Molimo vas da se obratite IKEA korisničkoj službi; poveznicu na portal za samoposluživanje ili telefonski broj možete pronaći na www.IKEA.com.

Kako biste na portalu popunili zahtjev za servisom i lakše pronašli informacije o svom proizvodu ili rezervnim dijelovima za proizvod, molimo vas da zabilježite broj IKEA artikla (8 znamenki) i serijski broj na naljepnici proizvoda.

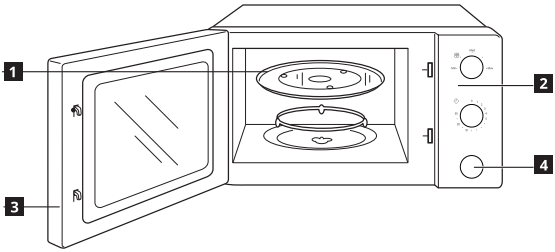
U odjeljku Tehnički podaci / natpisna pločica možete pronaći gdje se nalazi pločica s podacima

SAČUVAJTE DOKUMENTACIJU O KUPNJI / ISPORUCI!

Oni su dokaz kupnje i bez njih jamstvo se neće uvažiti. Na računu je naveden naziv i broj IKEA artikla (8 znamenki) za svaki kupljeni uređaj.

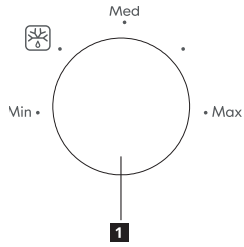
Pažljivo pročitajte tehničke dokumente koje ste dobili s uređajem prije nego što nam se obratite.

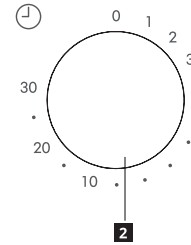
Opis proizvoda



1 Stakleni obrtni tanjir
2 Komandna tabla
3 Vrata
4 Dugme za otvaranje vrata

Komandna tabla





1 Dugme za napajanje
2 Dugme tajmera

Funkcije

1 Nivo snage mikrotalasne pećnice
Promenljivi nivoi snage poboljšavaju fleksibilnost kuvanja u mikrotalasnoj pećnici. Željeni nivoi se mogu izabrati okretanjem dugmeta za napajanje.

2 Tajmer
Vreme pripreme podešavate okretanjem regulatora tajmera na željeno vreme, u skladu sa vodičem za pripremu hrane.

Specifikacije

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Nominalni napon:	220-230 V~ 50 Hz
Nominalna ulazna snaga (mikrotalasi):	1050 W
Nominalna izlazna snaga (mikrotalasi):	700 W
Zapremina pećnice:	20 l
Prečnik obrtnog tanjira:	255 mm
Spoljne dimenzije:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Neto težina:	10,39 kg

POTROŠNJA ENERGIJE
Informacije o proizvodu za potrošnju energije i maksimalno vreme za dostizanje primenljivog režima niske potrošnje.

Režim isključivanja	0.3 W

Informacije o bezbednosti



MERE OPREZA RADI IZBEGAVANJA POTENCIJALNOG IZLAGANJA PREKOMERNOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI

a) Ne pokušavajte da uključite ovu pećnicu dok su vrata otvorena jer to može da dovede do štetnog izlaganja mikrotalasnoj energiji. Važno je da ne oštetite bezbednosne brave i da ne pokušavate da ih modifikujete.
b) Ne stavljajte predmete između prednje strane pećnice i vrata i ne dozvoljavajte da se na zaptivnim površinama nakupe prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje.
c) **UPOZORENJE:** Ako dođe do oštećenja vrata ili zaptivki vrata, pećnica ne sme da se koristi dok je ne popravi kompetentno lice.

DODATAK

Ako se ovaj aparat ne održava u čistom stanju, njegove površine mogu da se oštete i to može da utiče na radni vek aparata i izazove opasne situacije.

UPOZORENJE NA VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Da bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara, telesne povrede ili izlaganja prekomernoj energiji mikrotalasne pećnice prilikom korišćenja tog aparata, poštujte osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. Pročitajte i poštujte konkretne: **"MERE OPREZA RADI IZBEGAVANJA POTENCIJALNOG IZLAGANJA PREKOMERNOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI".**
2. Ovaj uređaj smeju da koriste deca uzrasta bar 8 godina, kao i ljudi sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim kapacitetima i ljudi sa manjkom iskustva ili znanja, pod uslovom da imaju odgovarajući nadzor ili da su im data uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i ako razumeju rizike upotrebe. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Deca bez nadzora ne smeju da čiste i održavaju ovaj uređaj.
3. Držite aparat i njegov kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
4. Ako je strujni kabl oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili podjednako kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
5. **UPOZORENJE:** Opasno je da bilo ko, osim kompetentnog lica, servisira ili popravlja ovaj aparat, jer to obuhvata skidanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrotalasnoj energiji.
6. Prilikom zagrevanja tečnosti u mikrotalasnoj pećnici može da dođe do naglog, odloženog prskanja ključale tečnosti.

Da biste preuzeli kompletnu verziju, posetite www.ikea.com

7. Prilikom zagrevanja hrane u plastičnoj ili papirnoj posudi, motrite na pećnicu jer postoji rizik od paljenja.
8. Koristite samo kuhinjski pribor pogodan za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama.
9. Ako iz aparata izlazi dim, isključite ga ili izvucite iz strujne utičnice i ne otvarajte vrata da bi se eventualni plamen ugasio.
10. Zagrevanjem napitaka u mikrotalasnoj pećnici može da se izazove odloženo eruptivno ključanje, pa pazite pri rukovanju posudom.
11. Da bi se izbegle opekotine, sadržina bočice za bebe i teglica sa hranom za bebe mora da se promeša ili promućka, a temperatura da se proveri pre konzumiranja.
12. Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne smeju da se zagrevaju u mikrotalasnoj pećnici jer mogu da eksplodiraju, čak i posle završetka grejanja u mikrotalasnoj pećnici.
13. Pećnica treba redovno da se čisti, a ostaci hrane da se uklanjaju.
14. Ako ne budete održavali pećnicu čistom, može da dođe do propadanja površina, što može negativno da utiče na trajanje aparata i potencijalnog izazivanja opasnosti.
15. Ovaj aparat ne sme da se ugrađuje iza vrata kuhinjskog elementa da ne bi dolazilo do pregrevanja.
16. Ako se ispred mikrotalasne pećnice nalaze vrata ugradnog elementa, ona moraju da budu otvorena dok pećnica radi.
17. Ovaj uređaj namenjen je za upotrebu u domaćinstvu i sličnim sredinama kao što su:
    - čajne kuhinje u okviru prodavnica, kancelarija i drugih poslovnih prostora;
    - od strane gostiju hotela, motela i u drugom stambenom prostoru;
    - na farmama;
    - u ugostiteljskim objektima koji pružaju noćenje sa doručkom.
18. Ova mikrotalasna pećnica je namenjena za zagrevanje hrane i napitaka. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje umetaka za grejanje, papuča, sunđera, mokrih krpa i sličnih predmeta mogu da stvore rizik od povrede, paljenja ili požara.
19. U mikrotalasnoj pećnici se ne smeju koristiti metalne posude za hranu i napitke.
20. Ovaj aparat ne sme da se čisti paročistačem.
21. Ovaj aparat je namenjen da se koristi kao samostojeći aparat ili montiran u ugradni element.
22. Zadnja površina aparata mora da bude okrenuta ka zidu.
23. Ovaj aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu, i to u zatvorenom prostoru. Nemojte je koristiti na otvorenom!
24. Radi zaštite od strujnog udara, nemojte potapati glavne delove proizvoda, kabl ni utičnicu u vodu ili druge tečnosti.

25. **UPOZORENJE:** Tečnosti i druge namirnice ne smeju da se zagrevaju u zatvorenim posudama jer mogu da eksplodiraju.



DA BISTE SMANJILI RIZIK OD TELESNE POVREDE SPOJITE NA NAPAJANJE SA UZEMLJENJEM

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara

Dodirivanje nekih unutrašnjih komponenti može da izazove teške telesne povrede ili smrt. Nemojte rastavljati ovaj aparat.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara

Nepravilna upotreba uzemljenja može da dovede do strujnog udara. Ne priključujte aparat u strujnu utičnicu dok se aparat pravilno ne postavi i uzemlji.

Ovaj aparat mora da ima uzemljenje. U slučaju kratkog spoja električnog kola, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara jer pruža mogućnost odvođenja struje na drugo mesto. Ovaj aparat ima kabl sa provodnikom za uzemljenje i odgovarajućim utikačem. Utikač sme da se priključi samo u utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena.

Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako ne razumete potpuno uputstva za uzemljenje ili ako niste sigurni da li je aparat pravilno uzemljen. Ako je neophodno koristiti produžni kabl, koristite isključivo onaj koji ima 3 provodnika.

1. Aparat ima kratak strujni kabl radi smanjenja rizika od zapetljavanja ili spoticanja o duži kabl.
2. Ako se koristi duži produžni kabl:
   a) Podržana jačina struje naznačena na odvojivom kablu ili produžnom kablu treba da bude bar ista kao jačina struje naznačena na aparatu.

b) Produžni kabl mora da bude 3-žilni i da ima uzemljenje.
c) Ako je kabl dugačak, treba ga sprovesti tako da ne pada preko kuhinjskog elementa ili stola s prednje strane, tako da može da ga povuče dete ili da se neko o njega slučajno saplete.

ČIŠĆENJE

Obavezno isključite aparat iz strujne utičnice.

1. Nakon upotrebe, blago navlaženom krpom očistite unutrašnjost pećnice.
2. Dodatke očistite na uobičajen način, vodom sa rastvorenim deterdžentom.
3. Okvir i zaptivka vrata i okolni delovi moraju pažljivo da se očiste navlaženom krpom kada se isprljaju.
4. Staklo na vratima pećnice ne čistite agresivnim sredstvima za čišćenje i ne grebite ih oštrim metalnim predmetima jer možete da izgrebete površinu, što može da dovede do lomljenjaa stakla.
5. Savet za čišćenje ★ Radi lakšeg čišćenja zidova unutrašnjosti sa kojom hrana može da dospe u kontakt: Stavite pola limuna u činiju, sipajte 300 ml vode i zagrevajte na 100% snage mikrotalasne pećnice u trajanju od 10 minuta. Prebrišite pećnicu suvom, mekom krpom tako da bude potpuno čista.

KUHINJSKI PRIBOR

OPREZ

Opasnost od telesne povrede

Opasno je da bilo ko, osim kompetentnog lica, servisira ili popravlja ovaj aparat, jer to obuhvata skidanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

Pogledajte uputstva o **"MATERIJALIMA KOJE MOŽETE DA KORISTITE U MIKROTALASNOJ PEĆNICI ILI KOJE NE SMETE DA KORISTITE U MIKROTALASNOJ PEĆNICI".**

Postoji određeni kuhinjski pribor koji nije izrađen od metala, a koji ipak nije bezbedan za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Ako niste sigurni, možete da testirate sporni kuhinjski pribor na način opisan ispod.

Testiranje kuhinjskog pribora:

1. U posudu pogodnu za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici sipajte 1 šolju hladne vode (250 ml) i stavite u nju sporni kuhinjski pribor.
2. Uključite aparat na maksimalnu snagu na 1 minut.
3. Pažljivo opipajte komad pribora koji testirate. Ako je pribor mlak, ne koristite ga u mikrotalasnoj pećnici.
4. Ne zagrevajte ga duže od 1 minuta.

MATERIJALI KOJE NE SMETE DA KORISTITE U MIKROTALASNOJ PEĆNICI

kuhinjski pribor	Napomene
Aluminijumska tacna	Može da dovede do nastanka električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
Kartonska ambalaža za hranu sa metalnom ručkom	Može da dovede do nastanka električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
Metalni pribor ili pribor sa detaljima od metala	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalna postava može da dovede do nastanka električnog luka.
Metalne vezice za zatvaranje	Mogu da dovedu do nastanka električnog luka i plamena u pećnici.
Papirne kese	Mogu da izazovu plamen u pećnici.
Plastična pena	Plastična pena može da se istopi ili kontaminira tečnost kada dospe u kontakt sa njom kada se izloži visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo se isušuje pri zagrevanju u mikrotalasnoj pećnici i može da pukne ili naprsne.



Garancija kompanije IKEA

Ako želite da podnesete zahtev za garanciju proizvoda ili dobijete podršku za proizvod



Obratite se IKEA korisničkoj podršci, link do samouslužnog portala ili broj telefona naći ćete na www.IKEA.com.

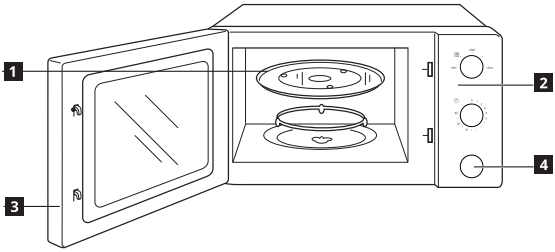
Da biste popunili zahtev za servis na samouslužnom portalu, lakše pronašli informacije o vašem proizvodu ili rezervnim delovima povezanim sa vašim proizvodom, savetujemo vam da zabeležite IKEA broj artikla (8 cifara) i serijski broj koji se nalaze na nalepnici proizvoda.

U odeljku Tehnički podaci/nazivna pločica možete saznati gde se nalazi nazivna pločica

SAČUVAJTE DOKUMENT O KUPOVINI/ ISPORUCI!
To je vaš dokaz o kupovini, bez njega garancija neće važiti. Račun takođe sadrži naziv i IKEA broj artikla (8 cifara) za svaki kupljeni uređaj.

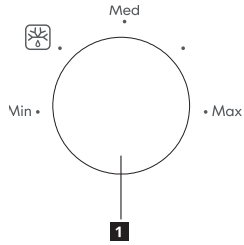
Pažljivo pročitajte tehničku dokumentaciju priloženu uz vaš uređaj pre nego što nas kontaktirate.

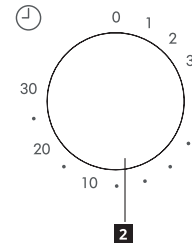
Opis izdelka



1 Stekleni krožnik
2 Nadzorna plošča
3 Vrata
4 Gumb za odpiranje vrat

Nadzorna plošča





1 Gumb za vklop izklop
2 Gumb časovnika

Funkcije

1 Stopnja moči mikrovalovne pečice
Spremenljive stopnje moči omogočajo prilagodljivo kuhanje v mikrovalovni pečici. Zasukajte vrtljiv gumb, da izberete želene ravni.

2 Časovnik
Nastavitev časa kuhanja z obračanjem gumba časovnika na želeni čas glede na navodila za kuhanje hrane.

Specifikacije

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Nazivna napetost:	220–230 V ~ 50 Hz
Nazivna vhodna moč (mikrovalovi):	1050 W
Nazivna izhodna moč (mikrovalovi):	700 W
Zmogljivost pečice:	20 l
Premer vrtljivega krožnika:	255 mm
Zunanje dimenzije:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Neto teža:	10,39 kg

PORABA ENERGIJE
Informacije o izdelku za porabo energije in najdaljši čas za prehod v način nizke porabe energije.

Način izklopa	0.3 W

Varnostni podatki



PREVIDNOSTNI UKREPI ZA IZOGIBANJE MOREBITNI IZPOSTAVLJENOSTI PREVELIKI MIKROVALOVNI ENERGIJI

a) Pečice ne poskušajte uporabljati z odprtimi vrati, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da ne zlomite varnostnih zapor in ne posegate vanje.
b) Ne postavljajte predmetov med sprednjo stranjo pečice in vrati in ne pustite, da bi se na tesnilnih površinah nabrala umazanija ali ostanki čistila.
c) **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler napake ne popravi usposobljena oseba.

DODATEK

Če naprave ne čistite redno, se lahko poslabša kakovost njene površine, kar lahko vpliva na življenjsko dobo naprave in vodi do nevarnih situacij.

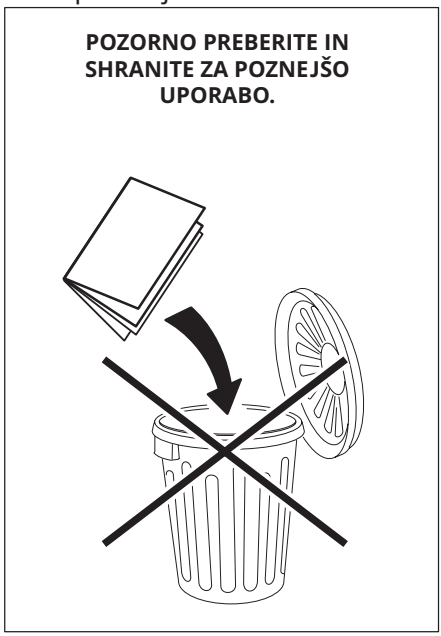
OPOZORILO ZA POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara, poškodb oseb ali izpostavljenosti preveliki energiji iz mikrovalovne pečice ob uporabi naprave upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

1. Preberite in upoštevajte besedilo v razdelku: **"PREVIDNOSTNI UKREPI ZA IZOGIBANJE MOREBITNI IZPOSTAVLJENOSTI PREVELIKI MIKROVALOVNI ENERGIJI".**
2. Otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja lahko to napravo uporabljajo le, ko so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili z njene strani poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, povezane z njo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave, če niso pod nadzorom.
3. Napravo in njen napajalni kabel shranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljene osebe, da preprečite nevarnost.
5. **OPOZORILO:** Servis ali popravilo, ki vključuje odstranjevanje pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo pred mikrovalovno energijo, lahko izvajajo samo usposobljene osebe.

6. Segrevanje pijač z mikrovalovi lahko povzroči nenaden, zakasnjen sunek vrele tekočine.
7. Ko hrano segrevate v plastičnih ali papirnatih posodah, opazujte pečico, saj obstaja nevarnost vžiga.
8. Uporabljajte samo kuhinjske pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici.
9. Če opazite dim, napravo izklopite ali odklopite z napajanja ter pustite vrata zaprta, da se ogenj zaduši.
10. Segrevanje pijač z mikrovalovi lahko povzroči zapoznelo eruptivno vretje, zato je pri rokovanju s posodami potrebna posebna previdnost.
11. Vsebino stekleničk za dojenčke in kozarcev z otroško hrano morate premešati ali pretresti ter preveriti njihovo temperaturo pred zaužitjem, da preprečite opekline.
12. V mikrovalovni pečici ne kuhajte jajc v lupini in ne pogrevajte celih trdo kuhanih jajc, saj bi lahko eksplodirala, tudi po končanem segrevanju z mikrovalovi.
13. Pečico redno čistite in odstranite vse ostanke hrane.
14. Če pečice ne vzdržujete v čistem stanju, lahko pride do propadanja površin, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in poveča tveganje za nevarnost.
15. Naprave ne smete namestiti za vrati kuhinjskega elementa, saj lahko pride do pregrevanja.
16. Mikrovalovno pečico morate uporabljati tako, da so vrata kuhinjskega elementa odprta.
17. Naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih primerih, kot so:
    - kuhinje za osebje v prodajalnah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
    - stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih;
    - turistične kmetije;
    - penzioni.
18. Mikrovalovna pečica je namenjena za segrevanje hrane in pijače. Sušenje živil ali oblačil ter pogrevanje grelnih blazinic, copat, gobic, vlažnih oblačil in podobnega lahko povzroči nevarnost poškodbe, vžiga ali požara.
19. Pri kuhanju z mikrovalovi ni dovoljeno uporabljati kovinskih posod za hrano in pijačo.
20. Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika.
21. Naprava je namenjena za samostojno uporabo ali uporabo v kuhinjskem elementu.
22. Zadnjo površino naprav morate postaviti ob steni.
23. Naprava je namenjena samo za gospodinjsko uporabo in uporabo v notranjih prostorih. Ne uporabljajte je na prostem.
24. Za zaščito pred električnim udarom glavnih delov izdelka, kabla ali vtiča ne potopite v vodo ali druge tekočine.

25. **OPOZORILO:** Tekočin in drugih živil ni dovoljeno segrevati v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.



ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA POŠKODB OSEB OB NAMESTITVI OZEMLJITVE

NEVARNOST

Nevarnost električnega udara

Dotikanje nekaterih notranjih komponent lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Naprave ne razstavljajte.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara

Nepravilna uporaba ozemljitvenega priključka lahko povzroči električni udar. Naprave ne priključite v vtičnico, dokler ni pravilno nameščena in ozemljena.

Naprava mora biti ozemljena. V primeru kratkega stika ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara, saj zagotavlja žico za izhod električnega toka. Naprava je opremljena z napajalnim kablom, ki ima ozemljitveno žico z ozemljitvenim vtičem. Vtič mora biti priključen v vtičnico, ki je ustrezno nameščena in ozemljena.

Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma ali če ste v dvomih, ali je naprava pravilno ozemljena, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali serviserjem. Če je potrebna uporaba podaljška, uporabite samo 3-žilni podaljšek.

1. Naprava je opremljena s kratkim napajalnim kablom zaradi zmanjšanja nevarnosti zapletanja v daljši kabel ali spotika na kablu.
2. Ob uporabi dolgega kabelskega seta ali podaljška:
   a) Označena električna nazivna vrednost kabelskega seta ali podaljška mora biti najmanj enaka električni nazivni vrednosti naprave.
   b) Podaljšek mora biti tipa ozemljitvenega 3-žilnega kabla.

c) Daljši kabel mora biti urejen tako, da ne visi preko vrha kuhinjskega pulta ali mize, kjer bi zanj lahko povlekli otroci ali kjer bi lahko prišlo do spotika.

ČIŠČENJE

Pred čiščenjem morate napravo odklopiti z električnega napajanja.

1. Po uporabi očistite notranjost pečice z rahlo vlažno krpo.
2. Pribor očistite kot običajno v milnati vodi.
3. Kadar so okvir in tesnilo vrat ter okoliški deli umazani, jih morate previdno očistiti z vlažno krpo.
4. Za čiščenje stekla vrat pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, kar lahko povzroči lomljenje stekla.
5. Nasvet za čiščenje ★ Za enostavnejše čiščenje sten notranjosti pečice, katerih se lahko dotika hrana: Postavite polovico limone v skledo, dodajte 300 ml vode in 10 minut segrevajte pri 100 % moči mikrovalov. Pečico obrišite do čistega z mehko suho krpo.

KUHINJSKI PRIPOMOČKI

POZOR

Nevarnost telesnih poškodb

Servis ali popravilo, ki vključuje odstranjevanje pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo pred mikrovalovno energijo, lahko izvajajo samo usposobljene osebe.

Glejte navodila v razdelku **"MATERIALI, KI SO VARNI ZA UPORABO V MIKROVALOVNI PEČICI ALI KI SE JIM JE TREBA IZOGIBATI PRI UPORABI V MIKROVALOVNI PEČICI".**

Nekaterih nekovinskih kuhinjskih pripomočkov ni varno uporabljati za kuhanje z mikrovalovi. Če ste v dvomih, lahko zadevni kuhinjski pripomoček preizkusite po spodaj opisanem postopku.

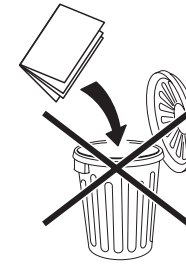
Preizkus kuhinjskega pripomočka:

1. V posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici, nalijte 1 skodelico hladne vode (250 ml) in vanjo postavite zadevni kuhinjski pripomoček.
2. Kuhajte na najvišji moči 1 minuto.
3. Previdno potipajte kuhinjski pripomoček. Če je prazen kuhinjski pripomoček topel, ga ne uporabljajte za kuhanje z mikrovalovi.
4. Ne prekoračite časa kuhanja 1 minuto.

MATERIALI, KI SE JIM JE TREBA IZOGIBATI PRI UPORABI V MIKROVALOVNI PEČICI

Kuhinjski pripomočki	Opombe
Aluminijast pladenj	Se lahko usloči. Živilo prestavite v posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Karton za živila s kovinskim ročajem	Se lahko usloči. Živilo prestavite v posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinski pripomočki ali pripomočki s kovinsko obrobo	Kovina ščiti hrano pred mikrovalovno energijo. Kovinska obroba se lahko usloči.
Kovinske žice za vezanje	Žice se lahko usločijo in lahko povzročijo požar v pečici.
Papirnate vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko stopi ali onesnaži tekočino v embalaž, kadar je izpostavljena visoki temperaturi.
Les	Les se ob uporabi v mikrovalovni pečici izsuši in se lahko razcepi ali poči.

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.



IKEA Garancija

Če želite uveljaviti garancijo za svoj izdelek ali pridobiti podporo za izdelek



Obrnite se na službo za podporo strankam IKEA; povezavo do portala za samopostrežbo ali telefonsko številko najdete na www.IKEA.com.

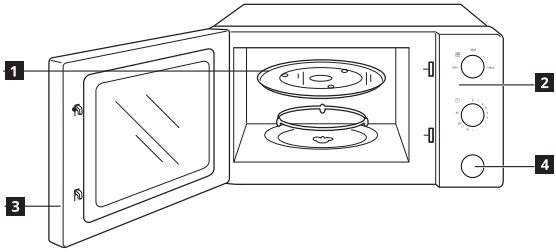
Za dokončanje vašega zahtevka za storitev na portalu za samopostrežne storitve in za lažje iskanje informacij o vašem izdelku ali o nadomestnih delih, povezanih z vašim izdelkom, vas prosimo, da si zabeležite številko artikla IKEA (8-mestno) in serijsko številko na nalepki izdelka.

V razdelku Tehnični podatki/ploščica za tehnične navedbe lahko najdete, kje se nahaja ploščica s tehničnimi podatki

OHRANITE DOKUMENT O NAKUPU/ DOSTAVI!
To je vaše potrdilo o nakupu; brez njega garancija ne bo veljavna. Račun vsebuje tudi ime in številko artikla IKEA (8-mestno) za vsak kupljen aparat.

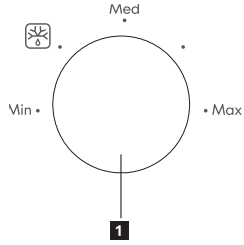
Preden nas kontaktirate, prosimo, natančno preberite tehnično dokumentacijo, priloženo vašemu aparatu.

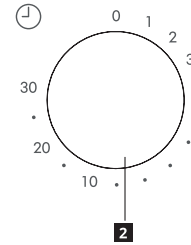
Описание на продукта



1. Стъклена подложка
2. Панел за управление
3. Врата
4. Бутон за отваряне на вратата

Панел за управление





1. Бутон за мощност
2. Бутон за таймер

Функции

1. Ниво на мощност на микровълновата фурна
   Различните нива на мощност добавят гъвкавост при гответе в микровълновата фурна. Изберете желаното ниво чрез завъртане на бутона за мощността.
2. Таймер
   За да зададете времето на готвене, завъртете бутона на таймера на желаното време според указанията за приготвяне на храната.

Спецификации

Модел:	**TILLREDA 504.867.92**
Номинално напрежение:	220-230 V ~ 50 Hz
Номинална входна мощност (Микровълни):	1050 W
Номинална изходна мощност (Микровълни):	700 W
Капацитет на фурната:	20 L
Диаметър на въртящата се подложка:	255 mm
Външни размери:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Нето тегло:	10,39 kg

ПОТРЕБЛЕНИЕ НА ЕНЕРГИЯ
Информация за консумацията на енергия и максималното време за достигане на приложимия режим на ниска консумация на енергия.

Режим на изключване	0.3 W

Информация за безопасност



ПРЕДОХРАНИТЕЛНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ИЗЛАГАНЕ НА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ С ГОЛЯМА МОЩНОСТ

a) Не правете опити да работите с фурната при отворена врата, тъй като това може да доведе до излагане на вредна микровълнова енергия. Важно е да не отстранявате или променяте обезопасителните заключвания.

b) Не поставяйте предмети между предната страна на фурната и вратата и не позволявайте натрупване на замърсявания или почистващи препарати по повърхностите на уплътненията.

c) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако уплътнението на вратата е повредено, фурната не трябва да работи, докато не бъде сменено от компетентно лице.

ДОПЪЛНЕНИЕ

Ако уредът не се поддържа добре почистен, състоянието на повърхностите може да се влоши, което да намали експлоатационния му живот и да доведе възникване на опасна ситуация.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА

За да намалите риска от пожар, токов удар, нараняване на лица или излагане на твърде мощна микровълнова енергия при използване на уреда, следвайте основните предпазни мерки, които включват следното:

1. Прочетете и следвайте: **"ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНИТЕ ОПАСНОСТИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ".**
2. Уредът може да се използва от деца на възраст поне 8 години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под внимателно наблюдение или са получили инструкции за безопасно използване на уреда и ако разбират свързаните с него рискове. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
3. Пазете уреда и кабела извън обхвата на деца под 8 години.
4. Ако захранващият кабел бъде повреден, трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен агент или друго лице с подобна квалификация,

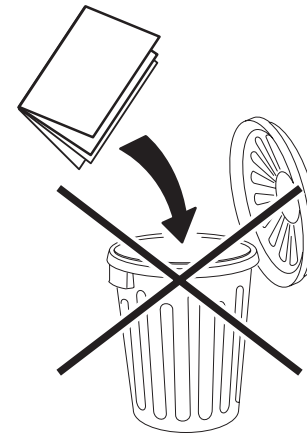
за да се избегнат евентуални рискове.

5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасно е за всички други, осве компетентни лица, да извършват сервизни работи или ремонтни операции, които включват отстраняване на капака, даващ защита срещу излагането на микровълнова енергия.
6. Подгряването на течности с микровълни може да предизвика внезапно, закъсняло кипене на течността.
7. При нагряване на храна в пластмасови или хартиени контейнери, пазете очите от фурната поради опасност от запалване.
8. Използвайте само прибори, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.
9. Ако видите дим, изключете уреда, извадете щепсела и оставете вратата затворена, за да погасите пламъците.
10. Микровълновото нагряване на напитки може да доведе до закъсняло бурно кипене. Следователно трябва да внимавате при боравене с контейнера.
11. Съдържанието на бутилките за хранене и бурканите с бебешки храни трябва да се разбърква или разклаща, а температурата да се проверява преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
12. Яйцата в черупки и целите твърдо сварени яйца не трябва да се нагряват в микровълннови фурни, тъй като могат да експлодират дори след завършване на микровълновото нагряване.
13. Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна.
14. Неподдържането на фурната чиста може да доведе до влошаване на състоянието на повърхността, което да окаже неблагоприятен ефект върху експлоатационния живот на уреда и да доведе до опасни ситуации.
15. Уредът не трябва да се монтира зад декоративни врати, за да се избегне прегряване.
16. Микровълновата фурна трябва да работи при отворена врата на шкафа.
17. Този уред е предназначен за битови и подобни приложения, като:
    - кухненски зони за персонала в магазини, офиси и други типове работна среда;
    - От клиенти в хотели, мотели и други типове жилищни среди;
    - ферми;
    - заведения, предлагащи подслон и закуска.
18. Предназначението на микровълновата фурна е да загрява храни и напитки. Подсушаването на храни

или дрехи и нагряването на подложки за затопляне, пантофи, гъби, мокри дрехи и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.

19. При микровълново готвене не се позволява използване на метални контейнери за храни и напитки.
20. Уредът не трябва да се почиства с парочистачка.
21. Уредът е предназначен за използване като свободностоящ или за вграждане в шкаф.
22. Задната повърхност на уреда трябва да се поставя до стена.
23. Този уред е предназначен само за домашна употреба на закрито. Не използвайте уреда на открито!
24. За да избегнете риска от токов удар, не потапяйте основните части на уреда, кабела или щепсела във вода или други течности.
25. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течностите и други храни не трябва да се загряват в затворени контейнери, тъй като могат да експлодират.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.



ЗА ДА СЕ НАМАЛИ РИСКЪТ ОТ НАРАНЯВАНИЯ, ИНСТАЛАЦИЯТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ ЗАЗЕМЕНА

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар

Докосването на някои от вътрешните компоненти може да доведе до сериозни наранявания или смърт. Не разглобявайте този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар

Неправилното използване на заземяване може да доведе до токов удар. Не включвайте в контакта до правилното

инсталиране и заземяване на уреда.

Този уред трябва да бъде заземен. В случай на късо съединение заземяването намалява риска от токов удар чрез осигуряване на заземителен проводник за електрическия ток. Този уред е оборудван с кабел със заземителен проводник със заземителен щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в правилно монтиран и заземен контакт.

Консултирайте се с квалифициран техник или представител на сервиза, ако не разбирате напълно инструкциите за заземяване или имате съмнения, че уредът не е заземен правилно. Ако е необходимо да използвате удължителен кабел, използвайте само 3-жилен удължителен кабел.

1. Предлага се къс захранващ кабел, за да се намалят рисковете, произтичащи от заплитане или препъване в дългия кабел.
2. Ако използвате дълъг кабел или удължителен кабел:
   a) Обозначението за електрически стойности на кабела или удължителния кабел трябва да бъдат поне толкова големи или по-големи, както електрическите стойности на уреда.
   b) Удължителният кабел трябва да бъде 3-жилен и заземен.
   c) Дългите кабели трябва да бъдат полагани така, че да не се драпират над плота, където могат да бъдат издърпани от деца или да предизвикат препъване.

ПОЧИСТВАНЕ

Винаги изключвайте уреда от захранването.

1. След употреба почиствайте вътрешността на фурната при използване на леко навлажнена кърпа.
2. Почиствайте принадлежностите по обичайния начин с вода и препарат.
3. Рамката на вратата и уплътнените и близки части трябва да се почистват внимателно с влажна кърпа, когато се замърсят.
4. Не използвайте силни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като могат да надраскат повърхността, което да доведе до напукване или счупване на стъклото.
5. Съвети при почистване ★
   За по-лесно почистване на вътрешните стени, до които могат да бъдат докоснати от храни: Поставете половин лимон в купа, добавете 300 ml (1/2 пинта) вода и загрейте на 100% микровълнова мощност за 10 минути. Избършете фурната с мека, суха кърпа.

ПРИБОРИ

ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване

Опасно е за всички други, освен компетентни лица, да извършват сервизни работи или ремонтни операции, които включват отстраняване на капака, даващ защита срещу излагането на микровълнова енергия.

Вижте инструкциите в **“МАТЕРИАЛИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ИЗПОЛЗВАТ В МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА ИЛИ ЧИЕТО ИЗПОЛЗВАНЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗБЯГВА”.**

Възможно е да има определени неметални прибори, които не са безопасни за използване при микровълново готвене. Ако се съмнявате, можете да тествате съответните прибори като използвате описаната по-долу процедура.

Тест за прибори:

1. Напълнете подходящ за използване в микровълнови фурни контейнер с 1 чаша студена вода (250ml) заедно с въпросния прибор.
2. Загрейте до максимална мощност за 1 минута.
3. Внимателно почувствайте прибора. Ако празният прибор е топъл, не го използвайте за микровълново готвене.
4. Не надхвърляйте времето за загряване от 1 минута.

МАТЕРИАЛИ, ЧИЕТО ИЗПОЛЗВАНЕ ТРЯБВА ДА ИЗБЯГВАТЕ В МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Прибори	Забележки
Алуминиеви подноси	Могат да причинят искрене. Прехвърлете храната в безопасна за използване в микровълнова фурна чиния.
Кутии за храна с метална дръжка	Могат да причинят искрене. Прехвърлете храната в безопасна за използване в микровълнова фурна чиния.
Метални прибори или прибори с метално покритие	Металите не позволяват проникването на микровълнова енергия в храната. Металното обшиване може да причини искрене.
Метални връзки	Могат да причинят искрене и пожар във фурната.
Хартиени пликове	Могат да причинят пожар във фурната.
Пластмасова пяна	Пластмасовата пяна може да се стопи или да замърси съдържащата се в нея течност при излагане на високи температури.
Дърво	Дървото изсъхва при използване в микровълнова фурна и може да се напука или счупи.



Гаранция от IKEA

Ако желаете да предявите гаранционна претенция за продукта или да получите продуктова поддръжка



Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на IKEA. Връзка към портала за самообслужване или телефонен номер ще намерите на www.IKEA.com.

За да обработим заявката ви за сервизно обслужване чрез портала за самообслужване и за по-лесно намиране на информация за продукта или свързаните с него резервни части, ви препоръчваме да запишете номера на артикула на IKEA (8 цифри) и серийния номер от етикета на продукта.

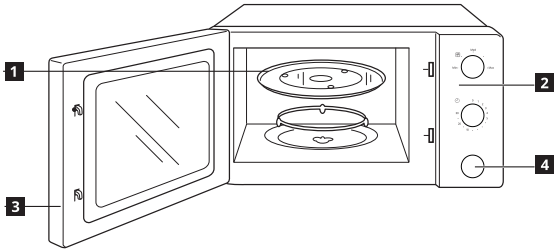
В раздел Технически данни/Табелка с технически данни можете да намерите информация къде се намира табелката с технически данни.

ЗАПАЗЕТЕ ДОКУМЕНТА ЗА ПОКУПКА/ ДОСТАВКА!

Той е доказателство за покупката и без него гаранцията няма да бъде валидна. Касовата бележка съдържа също името и номера на артикула на IKEA (8 цифри) за всеки закупен уред.

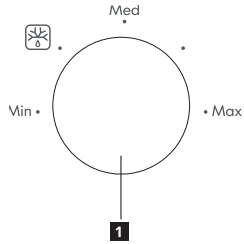
Преди да се свържете с нас, прочетете внимателно техническата документация, доставена с уреда.

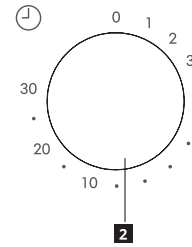
Ürün açıklaması



1 Cam tepsi
2 Kontrol paneli
3 Kapı
4 Kapak Açma Düğmesi

Kontrol paneli





1 Güç düğmesi
2 Zamanlayıcı düğmesi

İşlevler

1 Mikrodalga güç seviyesi
Değişen güç seviyeleri, mikrodalga pişirme işlemine esneklik kazandırır. İstenen seviyeler, güç düğmesi çevrilerek seçilebilir.

2 Zamanlayıcı
Zamanlayıcı düğmesini her yemek pişirme kılavuzuna göre istediğiniz zamana çevirerek pişirme süresini ayarlamak için.

Teknik Özellikler

Model:	**TILLREDA 504.867.92**
Anma Gerilimi:	220-230 V ~ 50 Hz
Anma Giriş Gücü (Mikrodalga):	1050 W
Anma Çıkış Gücü (Mikrodalga):	700 W
Fırın Kapasitesi:	20 L
Döner Platform Çapı:	255 mm
Dış Ebatlar:	439,5 × 340,0 × 258,2 mm
Net Ağırlık:	10,39 kg

ENERJİ TÜKETİ Mİ
Güç tüketimi ve geçerli düşük güç moduna ulaşmak için maksimum süre için ürün bilgileri.

Kapalı mod	0.3 W

Güvenlik bilgileri



OLASI AŞIRI MİKRODALGA ENERJİSİNE MARUZ KALMAKTAN KAÇINMAYA YÖNELİK ÖNLEMLER

a) Mikrodalga enerjisine maruz kalmanıza ve zarar görmenize neden olabileceğinden bu fırını, kapağı açık şekilde kullanmaya çalışmayın. Lütfen güvenlik kilitlerini kırmayın veya bu kilitlerin ayarlarıyla oynamayın.

b) Fırın ön yüzü ile kapak arasına herhangi bir nesne koymayın veya sızdırmazlık yüzeylerinde kir veya temizleyici kalıntısının birikmesine izin vermeyin.

c) **UYARI:** Kapak ya da kapak contaları hasar görmüşse fırının yetkili bir kişi tarafından tamir edilene kadar çalıştırılmaması gerekmektedir.

EK

Cihazın temizliği iyi bir şekilde yapılmazsa yüzeyi bozulabilir, cihazın ömrünü etkileyebilir ve tehlikeli bir duruma yol açabilir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

Cihazınızı kullanırken yangın, elektrik çarpması, yaralanma ya da aşırı mikrodalga fırın enerjisine maruz kalma riskini azaltmak için aşağıda yer alanlar da dâhil olmak üzere bir takım temel önlemler alın:

1. Bu ürüne özel şu kısmı okuyun ve orada yer alan talimatları dikkate alın: **"OLASI AŞIRI MİKRODALGA ENERJİSİNE MARUZ KALMAKTAN KAÇINMAYA YÖNELİK ÖNLEMLER".**
2. Bu cihaz, uygun şekilde denetlendikleri veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili talimatlar verildiğinde ve ilgili riskler anlaşıldığında en az 8 yaşındaki çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasiteleri yetersiz ya da deneyim veya bilgisi az kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından temizlik ve bakım gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
3. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
4. Güç kablosu hasar görmüşse tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
5. **UYARI:** Yetkili kişiler dışında herhangi bir kişinin mikrodalga enerjisine maruz kalmayı önleyen bir kapağın çıkarılmasını gerektiren herhangi bir servis ya da tamir işlemi yapması tehlikelidir.
6. Mikrodalga ile içeceklerin ısıtılması, ani ve gecikmeli bir kaynar sıvı patlamasına neden olabilir.

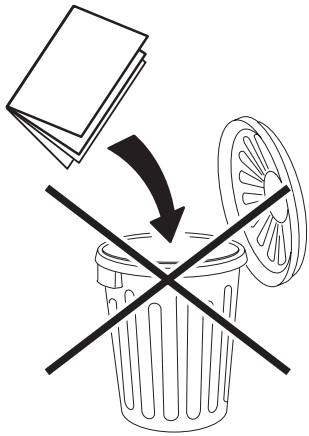
7. Plastik ya da kâğıt kaplarda yiyecekleri ısıtırken yanma ihtimaline karşın gözünüzü fırından ayırmayın.
8. Yalnızca mikrodalga fırınlarda kullanıma uygun kapları kullanın.
9. Duman yayılması durumunda cihazın akımını kesin ya da kablosunu çıkarın ve alevi bastırmak için fırının kapağını kapalı tutun.
10. İçecekler mikrodalga ile ısıtıldığında gecikmeli bir şekilde püskürerek kaynayabilmektedir, bu nedenle kaba dokunulurken dikkat edilmelidir.
11. Yanıklardan kaçınmak için biberonların ve bebek maması kavanozlarının içeriği karıştırılmalı veya çalkalanmalı ve tüketilmeden önce sıcaklıkları kontrol edilmelidir.
12. Kabuklu yumurta ve bütün bir şekilde haşlanmış yumurta mikrodalga ısıtma işlemi sona erdikten sonra bile patlayabileceğinden mikrodalga fırınlarda ısıtılmamalıdır.
13. Fırın, düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek kalıntıları giderilmelidir.
14. Fırının temiz tutulmaması yüzeyinin bozulmasına, bu nedenle de cihaz ömrünün olumsuz etkilenmesine ve olası bir tehlikeli durum ile karşılaşılmasına neden olabilir.
15. Aşırı ısınmayı önlemek amacıyla cihaz mutfak mobilyası kapağının ardına monte edilmemelidir.
16. Mikrodalga fırın, dolap kapısı açık olarak çalıştırılmalıdır.
17. Bu cihaz, evde ve aşağıdakilere benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
    - mağazalarda, ofislerde ve diğer çalışma ortamlarında bulunan personel mutfak alanları;
    - otel, motel ve diğer mesken türlerindeki müşteriler muhitler;
    - çiftlikler;
    - oda ve kahvaltı hizmeti sunan ortamlar.
18. Mikrodalga fırın yiyecek ve içeceklerin ısıtılması amacıyla tasarlanmıştır. Yiyecek ve kıyafetlerin kurutulması ve elektrikli battaniye, terlik, sünger, nemli kıyafetler ve benzeri nesnelerin ısıtılması yaralanma, tutuşma ya da yangına neden olabilir.
19. Mikrodalga pişirme esnasında yiyecek ve içecekler için metal kapların kullanımına izin verilmemektedir.
20. Cihaz buharlı temizleyici yardımı ile temizlenmemelidir.
21. Cihaz bağımsız olarak veya dolap içinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
22. Cihazların arka yüzeyi duvara yerleştirilmelidir.
23. Bu cihaz yalnızca evde ve kapalı mekanda kullanım içindir. Açık havada kullanmayın!
24. Elektrik çarpmasına karşı korumak için ürünün ana

Tam versiyonu indirmek için www.ikea.com adresimizi ziyaret edin.

parçalarını, kabloyu veya fişi suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

25. **UYARI:** Kapalı kapların patlama ihtimali olduğundan sıvıların ve diğer yiyeceklerin kapalı kaplarda ısıtılmaması gerekmektedir.

DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE YARARLANMAK İÇİN SAKLAYIN.



KİŞİLERİN YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN TOPRAKLAMALI MONTAJ

TEHLİKE

Elektrik Çarpma Tehlikesi

İç bileşenlerin bazılarına dokunmak ciddi kişisel yaralanmalara veya ölüme neden olabilir. Bu cihazı sökmeyin.

UYARI

Elektrik Çarpma Tehlikesi

Topraklama fişinin yanlış kullanılması elektrik çarpmasına neden olabilir. Cihaz uygun bir şekilde monte edilmeden ve topraklanmadan prize takmayın.

Bu cihazın topraklanması gerekmektedir. Topraklama, elektrik kısa devresi söz konusu olduğunda elektrik akımı için bir kaçış hattı sunarak elektrik çarpması riskini azaltmaktadır. Bu cihaz topraklama kablosu ve topraklama prizi bulunan bir kablo ile donatılmıştır. Fişin uygun şekilde montajı yapılmış ve topraklanmış bir prize takılması gerekmektedir.

Topraklama talimatları tam olarak anlaşılmadıysa ya da cihazın nasıl uygun bir şekilde topraklanacağı ile ilgili tereddüt söz konusu ise lütfen yetkili bir teknisyene ya da servis görevlisine danışın. Harici bir uzatma kablosu kullanılması gerekiyorsa yalnızca 3 telli bir uzatma kablosu kullanın.

1. Dolaşma ya da uzun kablolara takılma nedeniyle ortaya çıkabilecek riskleri azaltmak amacıyla kısa bir güç kablosu sunulmaktadır.
2. Uzun bir kablo seti ya da uzatma kablosu kullanılması durumunda:
   a) Kablo seti ya da uzatma kablosunun belirtilen voltaj bilgileri en az cihazın voltaj bilgileri kadar yüksek olmalıdır.

b) Uzatma kablosu topraklama tipi 3 telli kablo olmalıdır.
c) Mutfak tezgâhı ya da masa üstü gibi yerler çocukların uzanarak çekebileceği ya da kasıtsız bir şekilde takılmaya neden olabilecek yerlerdir, bu nedenle uzun kablo mutfak tezgâhı ya da masa üstünü tamamen kaplamayacak şekilde ayarlanmalıdır.

TEMİZLEME

Cihazı güç kaynağından ayırdığınızdan emin olun.

1. Fırının iç kısmını hafif nemli bir bez yardımıyla temizleyin.
2. Aksesuarları her zamanki gibi sabunlu suyla temizleyin.
3. Kapı çerçevesi, contası ve ilgili parçalar kirlendiğinde nemli bir bez ile dikkatli şekilde temizlenmelidir.
4. Yüzeyin çizilmesine ve bu nedenle de camın kırılmasına neden olabileceğinden fırın kapağının camını temizlemek için sert aşındırıcı temizleyiciler ya da sivri metal kazıyıcı kullanmayın.
5. Temizlik Tavsiyesi ★ Pişirme işleminin yapıldığı kabın temas edebileceği fırın duvarlarını daha kolay bir şekilde temizleyebilmek için: Bir kabın içine yarım limon koyun, 300 ml (1/2 pint) su ekleyin ve %100 mikrodalga gücünde 10 dakika ısıtın. Yumuşak, kuru bir bez yardımıyla fırını temizleyin.

KAPLAR

DİKKAT

Yaralanma Tehlikesi

Yetkili kişiler dışında herhangi bir kişinin mikrodalga enerjisine maruz kalmayı önleyen bir kapağın çıkarılmasını gerektiren herhangi bir servis ya da tamir işlemi yapması tehlikelidir.

"MİKRODALGA FIRINDA KULLANABİLECEĞİNİZ YA DA KULLANMAMANIZ GEREKEN MALZEMELER" kısmında yer alan talimatları inceleyin.

Mikrodalga fırında kullanılamayan bazı metal olmayan kaplar söz konusu olabilmektedir. Şüphe duymanız durumunda söz konusu kabı aşağıdaki yönergeleri izleyerek test edebilirsiniz.

Kap Testi:

1. Mikrodalga fırında kullanılabilir bir kaba1 bardak soğuk su (250 ml) doldurarak boş kapla birlikte fırına yerleştirin.
2. Maksimum güçte 1 dakika boyunca pişirin.
3. Dikkatli bir şekilde kaba dokunun. Boş kap sıcak ise bu kabı mikrodalga ile pişirme amacıyla kullanmayın.
4. 1 dakikalık pişirme süresini aşmayın.

Tam versiyonu indirmek için www.ikea.com adresimizi ziyaret edin.

MİKRODALGA FIRINDA KULLANMAMANIZ GEREKEN MALZEMELER

Kaplar	Açıklamalar
Alüminyum tepsi	Kıvılcımlanmaya neden olabilmektedir. Yiyeceği mikrodalga fırında kullanılabilir bir kaba aktarın.
Metal saplı yiyecek kutusu	Kıvılcımlanmaya neden olabilmektedir. Yiyeceği mikrodalga fırında kullanılabilir bir kaba aktarın.
Metal veya metal süslemeli kaplar	Metal, mikrodalga enerjisinin yiyeceğe geçmesini engellemektedir. Metal işleme kıvılcımlanmaya neden olabilmektedir.
Metal torba bağları	Kıvılcımlanmaya ve fırın içerisinde yanmaya neden olabilmektedir.
Kâğıt poşetler	Fırın içerisinde yanmaya neden olabilmektedir.
Plastik köpük	Plastik köpük, yüksek sıcaklığa maruz kaldığında içindeki sıvıyı eritebilir veya kirletebilir.
Ahşap	Ahşap, mikrodalga fırın içerisinde kullanıldığında kuruyacaktır. Bu da ahşabın çatlamasına ve kırılmasına neden olabilmektedir.



IKEA Garantisi

Ürününüzün garantisini talep etmek veya ürün desteği almak istiyorsanız



Lütfen IKEA Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin; self-servis portalının bağlantısını veya telefon numarasını www.IKEA.com adresinde bulabilirsiniz.

Servis talebinizi self servis portalı üzerinden tamamlamanız ve ürününüz veya ürününüze bağlı yedek parçalarla ilgili bilgileri daha kolay bulabilmeniz için lütfen ürün etiketinde yer alan IKEA ürün numarasını (8 haneli) ve seri numarasını not edin.

Teknik veriler/anma değeri plakası bölümünde anma değeri plakasının nerede bulunduğunu görebilirsiniz.

SATIN ALMA/TESLİMAT BELGESİNİ SAKLAYIN!

Bu, satın alma belgenizdir. Garanti, bu belge olmadan geçerli olmayacaktır. Makbuzda ayrıca her satın alınan cihaz için isim ve IKEA ürün numarası (8 haneli) bulunur.

Lütfen bizimle iletişime geçmeden önce cihazınızla birlikte verilen teknik belgeleri dikkatle okuyun.

© Inter IKEA Systems B.V. 2022